

Publié hier, le palmarès 2000 des cantons suisses en matière de charges fiscales met en exergue, une fois de plus, l'énorme disparité qui règne dans ce pays. Entre le paradis zougais et l'enfer neuchâtelois, l'écart s'est encore creusé. Désormais, quelque 68,5 points d'indice séparent les contribuables les mieux lotis (58,2) et les ponctionnés du dernier rang (126,7) que sont les Neuchâtelois!

Une cruelle réalité qui rend le débat fiscal plus que jamais urgent dans ce canton qui paie au prix fort une politique d'investissement certes volontariste, notamment en matière d'infrastructures routières, de formation et de santé publique, quand bien même la crise économique des années 80 avait laissé l'Etat sans ressource.

OPINION

Au nom du fisc

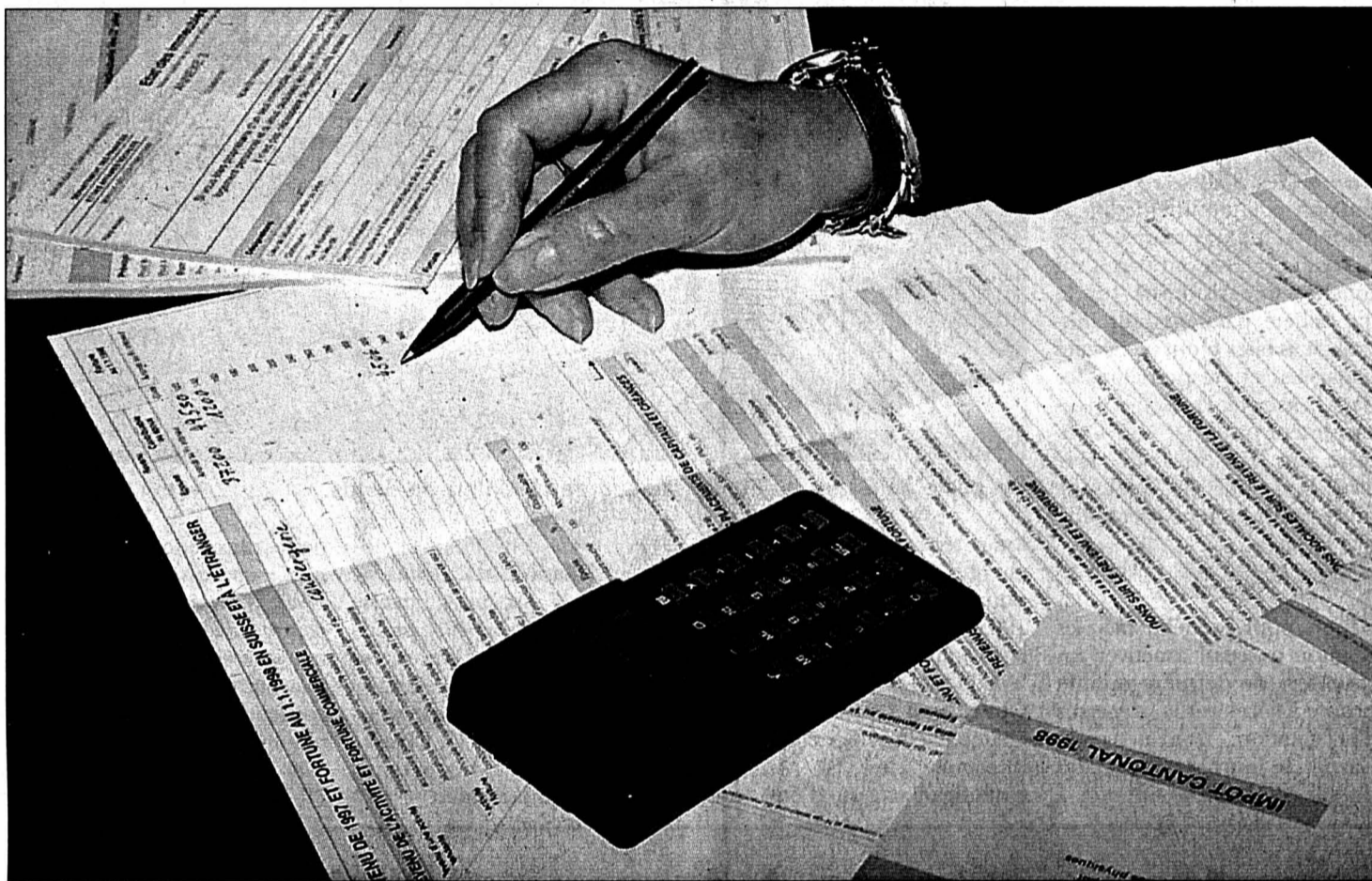
Or, malgré des années d'efforts collectifs et de rigueur imposée, les finances cantonales n'ont pu être ramenées dans une zone moins tourmentée à considérer, aujourd'hui, le montant de la dette de 1,5 milliard de francs et le découvert du bilan qui dépasse les 400 millions.

La logique comptable voudrait que l'on équilibre les comptes, que l'on supprime le découvert et que l'on assainisse la dette. Autant de mesures vitales que la reprise économique et la perception des premiers dividendes d'une conjoncture enfin positive rendent bien improbables. La population demande désormais des allègements fiscaux et n'est plus prête à différer cette exigence. Demandes attisées encore par les bons résultats comptables obtenus par les trois villes du canton - de peu et de manière exceptionnelle il est vrai au Locle -, acquis par des rentrées fiscales plus importantes, stimulées par le seul redémarrage de l'économie. Aussi, avant même de connaître le sort que le nouveau Conseil d'Etat réservera à l'initiative fiscale de la Chambre neuchâteloise du commerce et de l'industrie, le double référendum lancé par les libéraux de La Chaux-de-Fonds et du Locle contre des barèmes communaux jugés hors normes sera le révélateur de ce que le contribuable moyen est prêt encore à accepter au nom d'une solidarité bien émuée.

Mario Sessa

Neuchâtel en queue de peloton

Charges fiscales ■ Les Neuchâtelois restent les contribuables les plus taxés de Suisse. A l'autre bout de l'échelle, les Zougais demeurent les plus chanceux



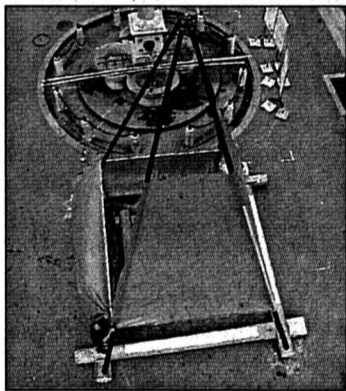
Zoug est toujours le «paradis fiscal» de la Suisse. A l'opposé, notre canton est resté en 2000 celui qui taxe le plus ses citoyens, selon la liste comparative des charges fiscales publiée hier. De manière générale, les cantons romands figurent toujours parmi les plus chers. En queue de peloton figure Neuchâtel, qui conserve l'indice le plus élevé (126,7), suivi du Jura (126,3) et de Berne (124,2). Seul Genève (103,8) a diminué sa pression fiscale. Fribourg (116,4), Vaud (109,8), le Valais (123,0) conservent leurs positions (respectivement 21e, 19e et 23e).

■ page 37

En matière de fiscalité, tout le monde n'est pas placé à la même enseigne. PHOTO A

LE LOCLE

Happening sur la place du Marché



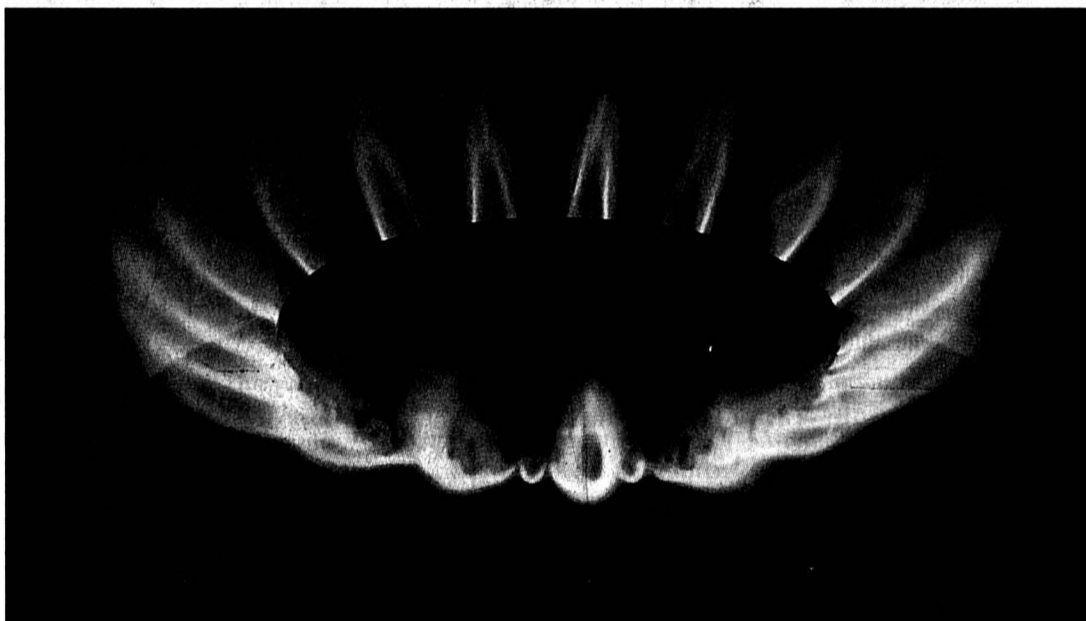
Tentative de performance technologique en première mondiale, au Locle, avec une démonstration parlante, sous un tipi construit hier, de la métamorphose de l'énergie solaire en énergie électrique. Tout cela dans le cadre, via l'Ecole d'ingénieurs-HES du lieu, du festival national Science et cité.

PHOTO PERRIN

■ page 9

Rabais pour sauver Gansa

Gaz naturel ■ Le porte-monnaie des petites communes sera moins lourdement sollicité



Pour sauver Gansa (Gaz neuchâtelois SA), un montage financier implique, outre l'Etat et les trois villes neuchâteloises, 16 communes qui n'ont pas eu grand-chose à dire depuis le début de l'aventure. Afin de faciliter leur soutien, un geste de dernière heure leur est proposé: leur part diminuerait de 75 pour cent.

PHOTO A

■ page 2

HOCKEY SUR GLACE

Le roc canadien



Ralph Krüger et les siens vont au devant d'un match difficile, cet après-midi, face au Canada. La Suisse aura, en effet, affaire à un gros morceau car les Canadiens font figure de prétendants au titre. PHOTO KEYSTONE

■ page 23

POSTES

Un syndicat se révolte...

Le démantèlement du réseau postal doit être stoppé au plus vite, selon Transfair, syndicat chrétien du service public et du tertiaire. Son intention? Agir rapidement avant que les mesures prévues ne produisent tous leurs effets.

■ page 15

MAGAZINE

Famille taïwanaise devant l'objectif

Une grand-mère dans le coma sert de révélateur à toute une famille, sous les yeux d'un petit garçon féru de photographie. Septième long métrage du Taïwanais Edward Yang, primé à Cannes et à Fribourg, «Yi Yi» est un pur chef-d'œuvre.

■ page 22



BOIS

Révolution en marche

Maîtrisant des technologies qui révolutionnent l'économie forestière, l'ingénieur Jean-Luc Sandoz dirige, à Saint-Sulpice et à Maïche, une société de recherches appliquées avec la réussite d'un magicien.

■ page 7

TÉLÉVISION

Projet de loi critiqué

Les critiques pleuvent sur le projet de révision de la loi sur la radio et la télévision. Les diffuseurs privés exigent que la publicité soit réglementée de la même façon pour eux que pour les chaînes étrangères actives sur le marché suisse.

■ page 39

Geste pour sauver le gaz

Gansa ■ Les petites communes appelées à contribuer au sauvetage du gaz naturel seront très nettement moins sollicitées que prévu: septante-cinq pour cent de moins

Par
 Rémy Gogniat

Excellente nouvelle pour les 16 communes neuchâtoises que Gansa (Gaz neuchâtois SA) appelle à l'aide: le montant qui leur est demandé sera réduit de 75 pour cent. C'est une lettre de Jacques Rognon, administrateur délégué de la société, qui leur donne cette information. Une documentation détaillée leur parviendra prochainement. A noter, et c'est important, que les trois villes ne sont pas concernées par cette mesure. Rappelons le contexte. Gansa est dans une situation financière sans issue si la société n'est pas assainie en trouvant 24 millions de francs. En février, le Grand Conseil a donné son accord pour payer la part de 18 millions qui lui a été attribuée (dont il faut déduire 8,4 millions versés par Ensa, Electricité neuchâtoise SA). La part respective des trois villes est de 3,8 millions pour La Chaux-de-Fonds, 1,9 million pour Neuchâtel (qui pourra en répartir 0,5 entre Colombier, Corcelles-Cormondrèche et Peseux), et 2,2 millions pour Le Locle. Enfin 1,8 million, soit 7,5% du montant à trouver, est demandé aux 16

communes desservies par le gaz naturel, du Val-de-Ruz et du Val-de-Travers pour la plupart.

Evidemment que personne n'a sorti ou ne sortira son porte-monnaie sans grimace. Mais une volonté générale s'est exprimée chez les partenaires principaux pour sauver la société. Après l'Etat, La Chaux-de-Fonds et Le Locle ont donné leur accord. Neuchâtel doit se prononcer lundi, avec un préavis favorable du conseil communal.

Ce sont les petites communes qui pourraient traîner les pieds ou même ne pas avancer vers le bassin. Elles ont certes pu toucher une ristourne sur le gaz acheté par leurs administrés, mais elles n'ont jamais été engagées et responsabilisées dans la société. Parfois, le gaz a carrément passé sur leur territoire sans leur demander leur avis. Un refus de quelques-unes pourrait renverser l'équilibre fragile.

Partager?

Raison pour laquelle Jacques Rognon a réussi à activer un «booster» de dernière minute propre à accélérer le processus d'acceptation: il a persuadé Gaznat, le fournisseur romand de gaz, d'accorder un prêt à



Un poste de Gansa au Foulet, au sud de La Chaux-de-Fonds.

PHOTO A-LEUENBERGER

long terme pour alléger la charge des communes de 75 pour cent. D'une moyenne de 100.000 francs, l'effort de chacun diminuera à quelque 25.000 francs.

Que diront les villes? A Neuchâtel, le conseiller communal directeur des SI Antoine Grandjean accepte d'être «mis

à l'écart» de cette manne finalement relative: «La donne ne change pas. Les villes, comme l'Etat, ont la responsabilité principale de Gansa. Le Conseil communal de Neuchâtel a pris la décision de faire aussi sa part dans le maintien de la société.» A La Chaux-de-Fonds, son homologue Georges Jeanbourquin est à

peine plus réticent: «Il faudrait qu'il y ait aussi un geste pour les villes. Mais évidemment qu'il ne pourra pas être proportionnel, sinon il ne resterait plus rien pour les communes.» Au Locle, la conseillère communale Dominique Buliard est très claire: «On ne créera aucun blocage.» /RGT

Pour l'amour des enfants

Cernier ■ Consultées, les communes acceptent deux projets de loi sur l'accueil de la petite enfance et une deuxième année d'école enfantine

La séance d'information organisée par l'Association des communes neuchâtoises (ACN) à Cernier a fait salle comble mercredi soir. Au programme, deux nouvelles lois, l'une sur la petite enfance, l'autre sur une deuxième année d'école enfantine, baptisée «moins deux» par les spécialistes. Acceptés le 6 février par le Grand Conseil, les deux projets seront soumis au peuple le 10 juin prochain. D'ici là, l'Etat prend la température. Consultées, les communes ont répondu favorablement: 81% d'entre elles sont en faveur de la petite enfance et 79% souhaitent passer à deux années d'école enfan-

tine: «Les résultats que nous avons reçus après les délais sont encore plus favorables au projet», a déclaré Jacques Laurent, chef du Service de la jeunesse. Les responsables cantonaux ont présenté leurs arguments et répondu aux questions des nombreux représentants des communes.

«Pas gratuit pour les communes»

«Tous les cantons romands ont adopté deux années d'école enfantine, à l'exception de Fribourg. Le canton du Tessin en propose même trois. Mais nous vous rassurons: nous n'avons pas de projet dans ce sens», a relevé Pierrette Neuenchwander, inspectrice des

écoles enfantines. Parmi les buts visés, l'aide à l'insertion sociale, le dépistage de difficultés, l'apprentissage du français. Mais surtout, l'épanouissement de l'enfant.

Actuellement, près de 600 enfants de quatre ans vont à l'école enfantine. Sur ce nombre, 120 sont incorporés à des classes prévues pour des enfants de cinq ans. «L'école enfantine sera gratuite pour les enfants, pas pour les communes», a déclaré avec humour Pierrette Neuenchwander. Les jardins continueront d'être partiellement subventionnés par le canton.

L'accueil à la petite enfance offre en l'état 1200 places dans

le canton: «Un handicap important pour les entreprises établies ici», établit le Conseil d'Etat dans son rapport au Grand Conseil. L'objectif est fixé à 2000 places d'ici à 2006. Et d'avoir un adulte formé pour 10 à 12 enfants: «En matière d'encadrement, le personnel existant ne sera pas largué», a précisé Jacques Laurent. Des formations passerelles seront organisées. Les crèches seront en partie subventionnées par le canton, les communes et les utilisateurs. Ces derniers payeront en fonction de leur revenu selon des barèmes encore à préciser. Pour élarger auprès de l'Etat, les crèches devront entre autres être ouvertes

240 jours par année, 12 heures par jour et respecter certaines normes de qualité.

L'Etat entend valoriser les structures existantes, former le personnel, promouvoir souplesse et esprit de collaboration entre les communes et les entreprises: «Nous encourageons les entreprises à développer un réseau de partenariat. Un responsable d'une entreprise de haute technologie a insisté sur l'attractivité économique de cet accueil», a souligné Thierry Béguin, président du Conseil d'Etat et chef du Département de l'instruction publique. «Une attractivité peut-être plus importante que l'attractivité fiscale» a-t-il encore glissé. Verdict le 10 juin. /FOG

SERVICE PUBLIC Restructurer? «Oui, mais...»

«Nous comprenons les restructurations de La Poste et de Swisscom. Mais toutes les décisions qui seront prises doivent l'être au nom d'un service public de prix et de qualité identiques sur l'ensemble de la Suisse.» Telle est, en substance, la réponse livrée par le Conseil d'Etat neuchâtois à la consultation du Conseil fédéral. Précisant qu'il s'agissait-là «d'enjeux capitaux.»

La Poste. Oui, il faut adapter La Poste aux nouveaux besoins, aux nouvelles technologies, et «booster» ses performances. Mais le moyen pour y parvenir est contesté.

Pour rentabiliser La Poste, le Conseil fédéral veut en effet financer le service public en transformant Postfinance en une véritable – et profitable – banque. D'accord, dit le Conseil d'Etat, mais seulement si cela permet de renoncer au plan de fermeture des bureaux de poste tel qu'il a été annoncé.

Pourquoi cette condition? «Parce que notre économie régionale serait doublement préjudicée», répond Francis Matthey, patron de l'Economie publique. Par la fermeture des offices postaux d'une part. Et par la forte concurrence que ferait peser Postfinance sur les banques cantonales.»

Swisscom. Oui, il faut donner une plus grande marge de manœuvre à Swisscom. Mais attention: c'est sur le long terme que la qualité du service et l'intérêt économique du pays – «des priorités» – doivent être pensés. L'exécutif cantonal invite le Conseil fédéral à «ne pas céder aux phénomènes de mode.»

Libérer mais surveiller

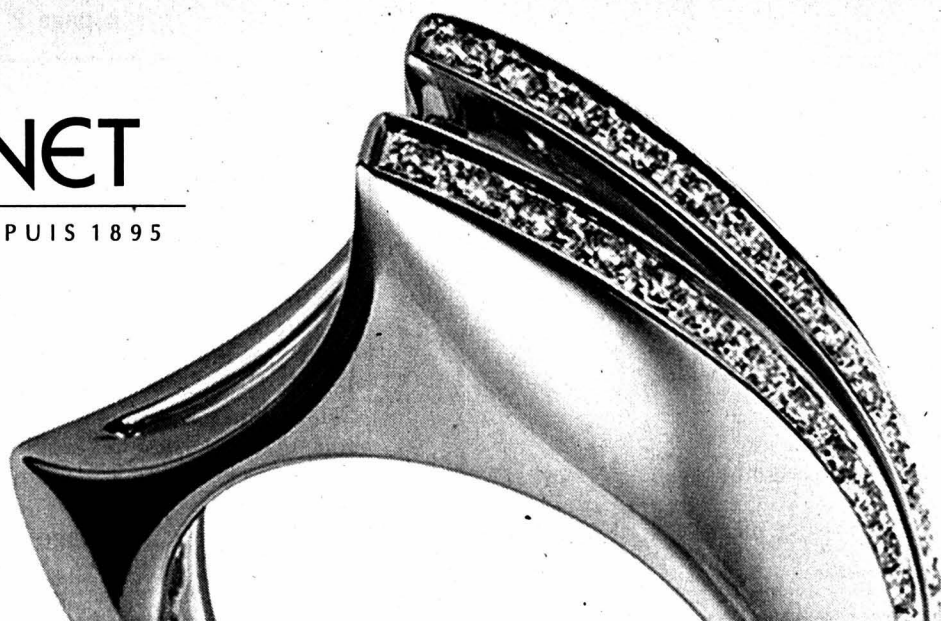
«Nous ne sommes pas pour la vente de la majorité du capital-actions – la solution préconisée par le Conseil fédéral. Mais il faut garder cette porte ouverte, estime Francis Matthey. Car il paraît clair que Swisscom ne pourra pas assurer toute seule le service public.»

Libérer mais surveiller: le Conseil d'Etat propose au Conseil fédéral de déléguer au moins un représentant dans le conseil d'administration de la holding pendant huit ans. /nhu

BONNET

BIJOUTIER - DEPUIS 1895

ASTRAL



TEMOINS DE VOS REVES

Avenue Léopold-Robert 38 - La Chaux-de-Fonds

Développer des synergies

Unimail ■ Inaugurée demain, la nouvelle faculté des sciences de l'Université de Neuchâtel favorisera la recherche entre disciplines, estime un professeur

Par
Stéphane Devaux

Demander à Eric Verrecchia comment il se sent dans le bâtiment d'Unimail, son lieu de travail depuis septembre 2000, c'est ouvrir un robinet de propos élogieux et enthousiastes. Le nouveau titulaire de la chaire de géodynamique externe se sent bien à Neuchâtel et le fait savoir.

«Ce bâtiment est remarquablement bien conçu pour développer des synergies», se félicite ce géologue qui travaillait en dernier lieu à Dijon, au CNRS (Centre national de la recherche scientifique).

Ere révolue

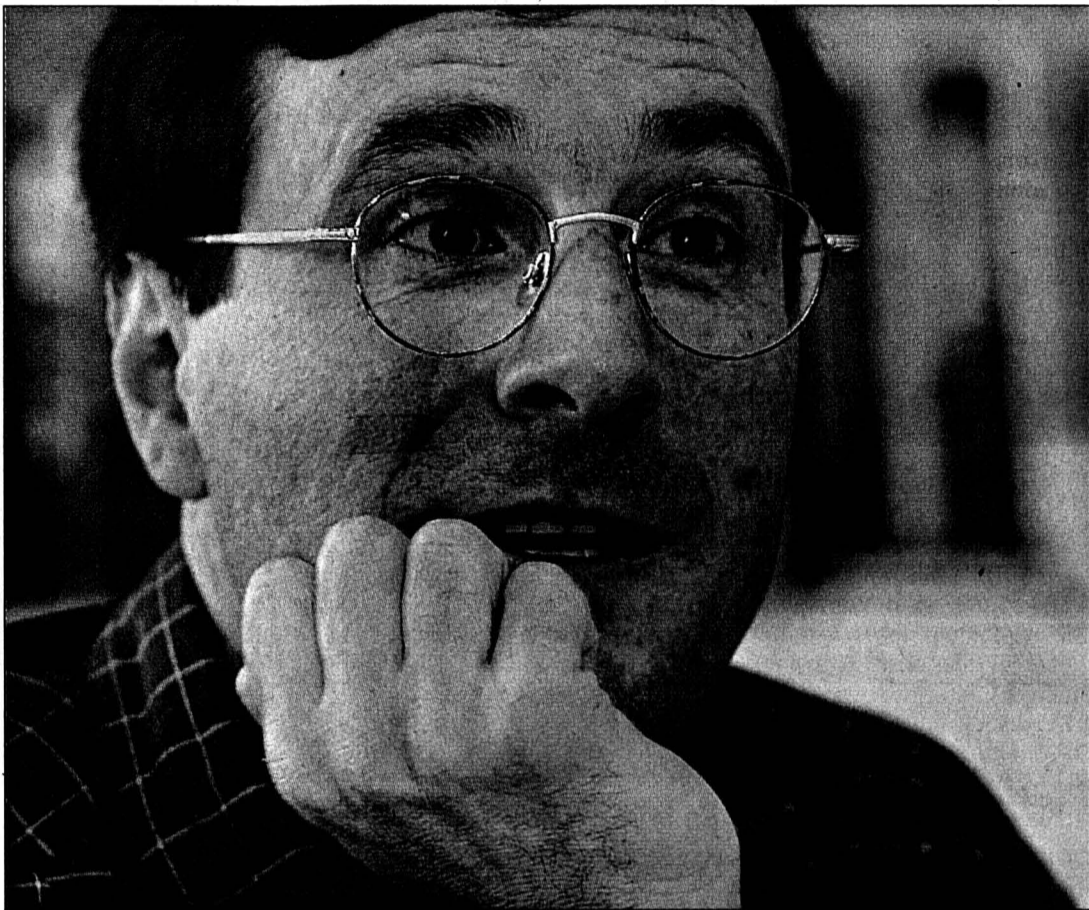
D'autant plus important, à ses yeux, que l'avenir de la recherche est dans la pluridisciplinarité. Alors, évidemment, en réunissant la majorité des instituts de la faculté des sciences sous un même toit, Unimail lui donne une sacrée impulsion...

Les synergies, un effet de mode? Plutôt une évidence et une nécessité. Eric Verrecchia poursuit, puisant dans la géologie, son terrain de recherche. «Un des enjeux actuels, c'est de trouver des moyens d'accélérer le processus de fixation

du CO2 sous forme minérale – donc de calcaire. Parmi eux figurent les micro-organismes. C'est donc le microbiologiste qui vient en aide au géologue dans sa compréhension du cycle du carbone.»

Bref, pour notre homme, l'ère de la catégorie est révolue. Elle fait très XIXe. Le XXe a apporté méthodes et concepts. Des outils mathématiques et informatiques. «Mais je suis un peu critique sur la science du XXe, plus technique que scientifique. J'espère que le nouveau siècle apportera une rupture.» Et développera une recherche plus visionnaire, capable de se projeter dans les 50 ans à venir.

Unimail, dit aussi Eric Verrecchia, doit aussi être un temple de la transmission du savoir. D'une certaine éthique et du respect de la philosophie du travail. Dans une société où l'argent n'a pas de valeur et où les sportifs et les stars du petit écran sont mieux considérés – et rétribués – que les universitaires (c'est en tout cas le regard inquiet et très critique qu'il porte sur elle), «il faut garder la tête froide». Ce qui est dans doute plus facile ici qu'en d'autres lieux. «A Neuchâtel, nous nous sentons soutenus par l'administration, les po-



Professeur de géologie à Neuchâtel depuis la rentrée 2000, Eric Verrecchia voit dans Unimail un lieu de respect de la philosophie du travail.

PHOTO MARCHON

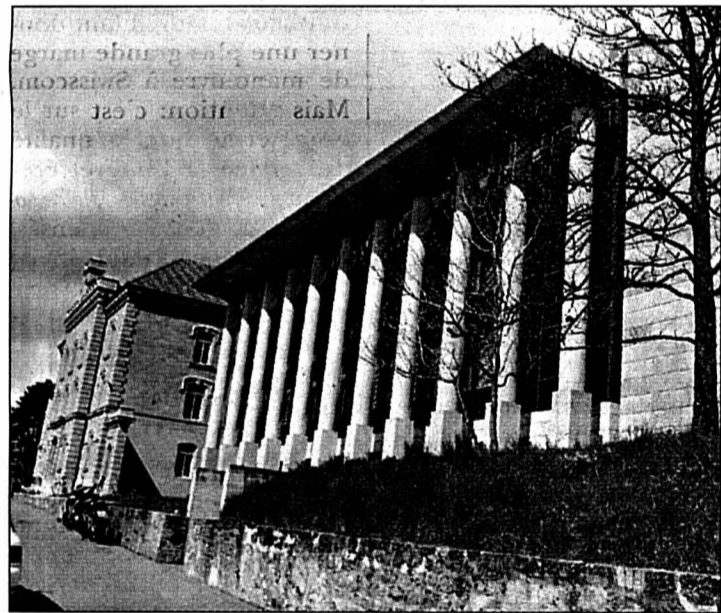
litiques et le peuple. Comment, dès lors, ne pas se sentir bien dans ces murs?» exulte-t-il.

Pas de souci

Restera à bien se servir de ce bel outil. Confiant, il dit ne se faire aucun souci. Tant sur le plan pédagogique qu'en ma-

tière de recherche, Neuchâtel a des atouts en main. «A nous d'attirer les jeunes Neuchâtelois. A nous de jeter des ponts vers l'enseignement secondaire et de développer un outil de propagande intellectuelle. Via-à-vis de l'extérieur, coopérons avec nos voisins via des réseaux.»

Quant à la recherche, elle est et sera de qualité, il en est convaincu. La présence, sur la colline du Mail, d'un pôle national de recherche, est déjà un gage de reconnaissance de cette qualité. Ou, dit en termes plus scientifiques, une preuve irréfutable. /SDX



Unimail vu depuis le sud-est: un mariage du moderne et de l'ancien.

PHOTO MARCHON

Aider les hommes politiques

Et si la recherche fondamentale était la recherche appliquée du futur? Plutôt que d'opposer les deux, Eric Verrecchia préfère les mettre en position de complémentarité. Et tant pis si l'image du savant Cosinus enfermé dans son labo a la vie dure, c'est peut-être de ses recherches que naîtra une révolution. Dans vingt ou trente ans...

Cela étant, des priorités doivent être dégagées. Aujourd'hui, il est nécessaire de «booster» les recherches sur la gestion des ressources naturelles et de l'environnement. Dans le même esprit, notre homme estime que les sciences naturelles ont un «devoir d'obligation» envers les pays en voie de développement. «Il ne s'agit ni de paternalisme ni de néo-colonialisme. En l'occurrence, nous devons former des gens sur place et apprendre à mieux connaître les écosystèmes, sur place égale-

ment.» Mieux connaître, donc chercher des solutions à des problèmes graves, comme la désertification du Sahel, par exemple. Et les conséquences qu'elle pourrait avoir, à long terme, dans cette immense région. Jusque sur les flux migratoires...

«Nous, les scientifiques, sommes constamment en train de nous projeter dans l'avenir. A cet égard, nous sommes là pour aider les politiques.» /sdx

ment.» Mieux connaître, donc chercher des solutions à des problèmes graves, comme la désertification du Sahel, par exemple. Et les conséquences qu'elle pourrait avoir, à long terme, dans cette immense région. Jusque sur les flux migratoires...

«Nous, les scientifiques, sommes constamment en train de nous projeter dans l'avenir. A cet égard, nous sommes là pour aider les politiques.» /sdx

PORTESOUVERTES À UNIMAIL

Demain, samedi 5 mai, 12h-17h, rue Emile-Argand, Neuchâtel (colline du Mail).

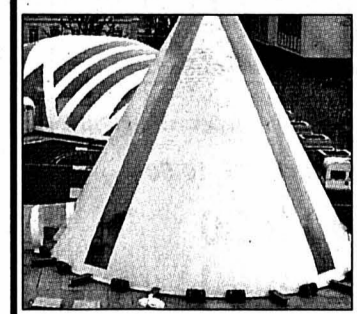
Exposés dans le grand auditorio. 12h45: G. de Montmollin et A. Ossé, carrière d'un mathématicien dans le privé. 13h: Imre Müller, prospection de l'eau souterraine en Afrique sahélienne (hydrogéologie). 13h15: Peter-Allan Diehl, adaptation à la vie parasitaire (zoologie). 13h30: Thierry Chuard, cristaux liquides, principes et recherche (chimie). 14h: Jean-Daniel Gallandat et Jean-Michel Gobat, paysages et sols de l'Arc jurassien (botanique). 14h15: A. Mokeddem, les NTIC's et l'apprentissage (Service informatique et télématique). 14h30: Bruno Betschard, diversité des invertébrés (zoologie). 14h45: Martin Burkhardt, l'origine des Alpes (géologie). 15h: Alain Valette et T. Mantuano, Olympiades internationales mathématiques. 15h30:

Jean-Marc Neuhaus, séquençage de génomes complets (botanique). 15h45: Eliane Abu-Mansour, les substances naturelles et notre quotidien (chimie). 16h: J. Ayer et Thierry Adatte, les dinosaures (zoologie). 16h15: Pierre-Yves Jeannin, écoulements souterrains dans les calcaires du Jura (hydrogéologie). 16h30: E. Labeyrie, interactions entre les insectes et les plantes (zoologie). **Dans les instituts, 12h-17h.** Botanique: démonstrations et présentations de biochimie (par exemple: levure, plante-modèle ou usine), botanique évolutive (gentianes, amertume et mélancolie), écologie végétale (la vie cachée de l'humus), microbiologie (aux frontières de l'infiniment petit), physiologie végétale (plantes résistantes à la dessiccation). Exposition d'herbiers. Zoologie: présentation de l'institut. Ecoéthologie, écologie animale, parasitologie, immunologie, physiologie animale. /réd

Géologie: démonstration lames minces (13h, 14h30, 16h). Géomagnétisme (12h, 13h, 14h, 15h, 16h). L'âge de la terre (14h30). Les dinosaures (15h30). Six autres stands permanents. **Mathématiques:** six stands. Thèmes: mathématiques et sons, topologie et géométrie des surfaces, récréations mathématiques, théorie des nombres et empilement de sphères, systèmes dynamiques et chaos, simulations des courants du lac de Neuchâtel. **Informatique:** sept ateliers, dont un sur l'imagerie médicale et un autre sur la recherche d'information sur internet. **Service d'informatique et de télématique:** trois ateliers ouverts. **Chimie:** visite des laboratoires. **Microtechnique et physique (site Unilac, rue Louis-Breguet):** présentation et démonstrations. /réd

«Il faut être un peu gamin»

On ne vulgarise bien que ce qu'on maîtrise bien, estime Eric Verrecchia. Partant de là, il est conseillé d'être imaginatif. «Et d'être encore un peu un gamin quelque part!» s'exclame-t-il. Boutade? Certes. Mais un peu seulement. Car vulgariser, c'est un devoir, des universitaires, comme des acteurs politiques. Les seconds doivent donner les moyens aux premiers, appelés à descendre dans la cité.



Les bulles de Science et cité à Neuchâtel.

PHOTO A-LEUENBERGER

«Mais ça ne passe pas par des shows à l'américaine. On peut imaginer des cafés-débats, où viennent des gens de tous les horizons. Ce ne sont pas toujours les plus grands spécialistes qui posent la bonne question au bon moment...» Les Neuchâtelois le feront-ils dans le cadre de Science et cité, qui débute demain à Neuchâtel, sous les bulles de la place du Port? Le professeur de géologie le souhaite. Comme il l'espère que les visiteurs sauront dire à leurs enfants que cultiver la connaissance n'est pas rébarbatif. «Surtout qu'aujourd'hui, on a des outils pour vulgariser. Avec l'informatique, on peut être didactique et ludique à la fois.» /sdx

Science et cité. Place du Port, Neuchâtel, du samedi 5 au vendredi 11 mai. Programme des expositions et des animations à partir de notre édition de demain.

SUBTEC

Technologies de pointe à l'honneur

La 9e édition de Subtec ouvre ses portes mardi prochain à Polyexpo, à La Chaux-de-Fonds. Quelque 204 exposants vont participer durant quatre jours à ce rendez-vous d'affaires réunissant principalement des sous-traitants dans le domaine des technologies de pointe. Organisé tous les deux ans, ce salon vise à mettre en relation les fournisseurs et les clients, ainsi que les instituts de recherche privés ou universitaires. Plus de 40% des exposants participent à la manifestation pour la première fois, ont indiqué les organisateurs. Les exposants proviennent du canton de Neuchâtel (32%), d'autres cantons de Suisse romande (34%), de Suisse alémanique (8%) et de l'étranger (26%).

Rendez-vous d'affaires

Dans le cadre du salon, Subtec met sur pied une convention d'affaires et gère l'agenda d'entretiens privés. Des conférences et des présentations de nouveaux produits sont également prévues durant la manifestation. Le service de promotion économique des sociétés établies dans le canton de Neuchâtel, N-Tec, organise mardi une soirée «jeunes entreprises». Six jeunes patrons présenteront leurs projets de développement microtechnique. Le professeur Nico de Rooij, membre de l'institut de microtechnique de l'Université de Neuchâtel, donnera ce même soir une conférence intitulée: «Le défi des microsystèmes pour la région neuchâteloise». Une autre conférence d'Olivier Crevoisier, de l'Institut de recherches économiques et régionales (Irer), est prévue mercredi en début de soirée. Elle traitera des enjeux pour la région de l'autonomie ou de l'absorption des sous-traitants. Elle sera suivie d'une table ronde réunissant quatre acteurs économiques et animée par Mario Sessa, directeur de la rédaction de «L'Express» et «L'Impartial». /ats

ENBREF

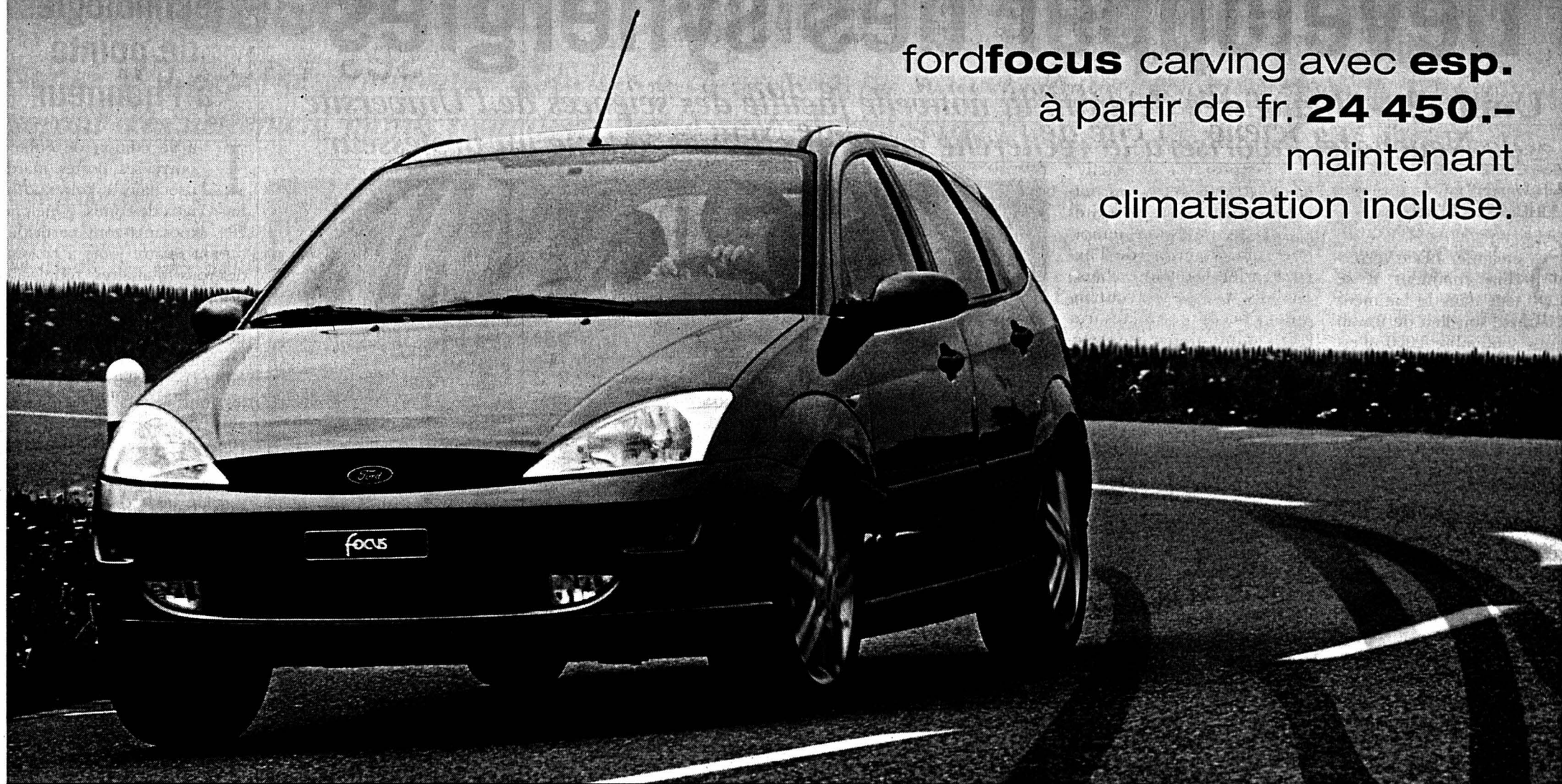
CAVES OUVERTES ■ Dès aujourd'hui. Les caves s'ouvrent dans tout le vignoble neuchâtelois aujourd'hui et demain. De Vaumarcus au Landeron, près de 40 encaisseurs accueillent les amateurs, dès 17h ce vendredi, dès 10h le lendemain. Ils les invitent à venir goûter le millésime 2000, appelé à faire date dans les annales viti-vinicoles. Samedi, service de bus gratuit à travers le vignoble. /réd

Publicité

Donnez de votre sang
Sauvez des vies
Tél. 032/967 20 31

gardez la ligne ... de conduite.

ford**focus** carving avec esp.
à partir de fr. **24 450.-**
maintenant
climatisation incluse.



Ne souffrez plus sur les parcours sinueux et conservez la tête froide en Ford Focus Carving. Grâce à sa climatisation (maintenant incluse dans le prix). Et gardez votre ligne de conduite, sachant que son TCS (antipatinage) et son ESP (régulation électronique de stabilité) la maintiendront sur la bonne trajectoire. Par l'intervention ciblée de leur électronique sur le freinage et sur la gestion moteur, ces deux systèmes vous garantissent en effet un haut niveau de sécurité active. Au demeurant, la Ford Focus Carving a de quoi convaincre par l'étendue de son équipement high-tech: ABS, 4 airbags, jantes alu 15 pouces, verrouillage central à télécommande, train roulant sport, sièges sport à insertions de couleur et ainsi de suite. Le tout, déjà à partir de Fr. 24 450.-. Pour plus d'informations, consultez votre agent Ford, visitez www.ford.ch ou téléphonez au 0800 855 851.



En coopération

la technologie en mouvement.



144 065364

AUTOS-MOTOS-VÉLOS

DIVERS

INVITATION À LA PREMIÈRE DE HYUNDAI.



Santa Fe 4x4 V6 2.7 I, 173 ch: Fr. 37'950.-



Elantra, 2.0 I, 5 portes: Fr. 24'990.-

Accent Fun 1.5 I DOHC 102 ch: Fr. 18'890.-

Concours: gagnez la nouvelle HYUNDAI Elantra!

BART AUTOMOBILES

Agence Hyundai

Av. Léopold-Robert 165, 2300 La Chaux-de-Fonds, 032/926 40 50

Vendredi 4 mai de 9 h 00 à 18 h 00

Samedi 5 mai de 9 h 00 à 18 h 00

Prix nets, TVA incluse.

www.hyundai.ch

Le N°1 coréen

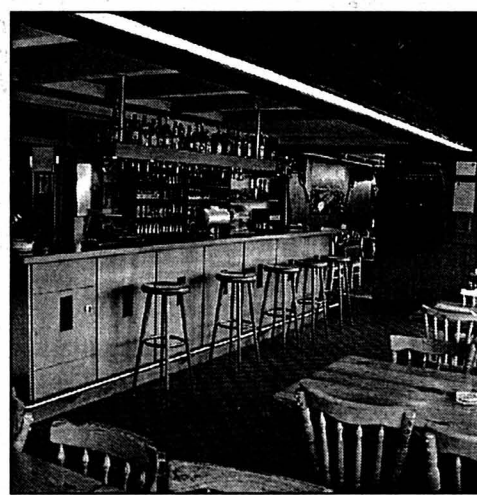
Tout compris HYUNDAI

ECHOS DU COMMERCE

TENNIS CLUB: RESTAURANT TRANSFORMÉ ET NOUVEAU BAR

Il y a une année, quasiment jour pour jour, que Jacques Gilewicz a repris la buvette du Tennis-Club à La Chaux-de-Fonds. Son mérite a été d'en faire un restaurant digne de ce nom et de surcroît ouvert à tout le monde. Afin de satisfaire une clientèle encore plus large, il vient d'agrandir et de transformer son établissement, offrant une douzaine de places de plus à la salle à manger et installant un nouveau bar.

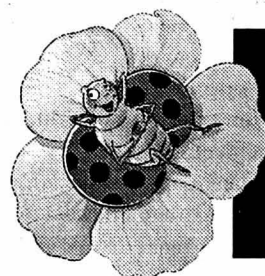
Egalement aux fourneaux, il propose un menu du jour à midi, un menu d'affaires particulièrement intéressant, ainsi qu'une jolie carte composée de viandes, de poissons et de crustacés. Les scampis à l'indienne ou à l'armoricaine sont un véritable délice. Il existe aussi plusieurs mets à déguster sur le pouce - pâtes, frites au fromage, röstis... - sans oublier les spécialités qui varient au fil des saisons. Pour cet été par exemple, le patron concoctera de fraîches et appétissantes salades. Pour marquer d'une pierre blanche l'anniversaire d'une part, les transformations d'autre part, l'apéritif est offert aujourd'hui, vendredi 4 mai, de 17 h à 20 h. Un menu surprise est ensuite conseillé à celles et ceux qui souhaitent s'attarder un peu. Avec l'arrivée des beaux jours, la belle et agréable terrasse ne va pas manquer d'attirer de nombreux visiteurs; ce d'autant que le parking à disposition est très vaste.



RESTAURANT DU TENNIS-CLUB «CHEZ JACQUES»
Rue du Grenier 52 - 2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032/913 16 06

DIVERS

HONDA Offres de reprise POWER PRODUCTS tondeuses à gazon



Economisez jusqu'à

Fr. 400.-

à l'achat d'une tondeuse
Hydrostatique HONDA.



Découvrez le confort d'une transmission Hydrostatique HONDA. Suivant le modèle choisi, nous reprenons jusqu'à Fr. 400.-* votre ancienne tondeuse à gazon.

*Offre valable jusqu'à épuisement du stock



Machines SA
NUSSBAUMER
La Chaux-de-Fonds
Collège 82 Tél. 032/968 44 88

132-094042

De temps en temps

MIH ■ Une exposition originale inaugurée dans le cadre du festival Science et cité de l'Université de Neuchâtel

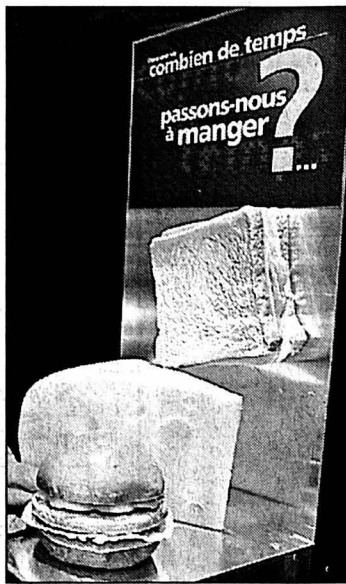
Par Daniel Droz

« Une fois n'est pas coutume », le MIH – le Musée international d'horlogerie – accueille une exposition à laquelle il n'a pas contribué. Le conservateur Ludwig Oechslin a ainsi présenté « Quels temps font-ils? Petits secrets de la recherche universitaire ». En collaboration avec l'Université de Neuchâtel et celle de Franche-Comté, l'association Projet Aurore l'a réalisée. Cette dernière diffuse et vulgarise la technique, a expliqué son secrétaire Emile Carry. En 2000, le thème en était le temps. C'est pourquoi elle a vu le jour à Besançon. « Au fil du temps », « de temps en temps », « l'espace-temps », ce sont les trois parties autour desquelles s'arti-

cule l'exposition. Interactive et didactique, elle vous permet de saisir les complexités et les diversités du temps, ainsi que sa façon de l'appréhender. Dans une chaise en bois, vous aurez notamment l'occasion de mesurer votre minute en vous relevant une fois que vous estimerez qu'elle est écoulée. Un chronomètre digital vous dira le temps qui s'est réellement écoulé. Tic-tac, tic-tac...

Une montre à eau

Autre originalité: il n'y pas une seule pièce horlogère dans cette exposition. Si ce n'est une montre à eau... Histoire de démontrer que ce système de mesure du temps est moins précis que le quartz qui dort dans une vitrine toute proche. Enfin, savez-vous combien de



L'exposition «Quels temps font-ils?» a été inaugurée hier au MIH. PHOTO GALLEY

temps nous passons à dormir durant toute une vie? 23 ans, nous dit-on. Sans parler

du temps durant lequel nous restons en position assise ou de celui qu'on prend pour manger...

Inscrite dans le cadre du festival «Science et Cité», l'exposition se déroule à La Chaux-de-Fonds à la demande de l'Université de Neuchâtel, a rappelé le recteur Denis Miéville. Festival que Jacques de Montmolin, directeur du Forum économique et culturel des régions, a vanté. Et en son sein, la semaine prochaine, un colloque de l'Institut l'homme et le temps se déroulera à Neuchâtel.

Le président du Conseil scientifique du MIH, Laurent Tissot, en a brièvement présenté le programme. /DAD

«Quels temps font-ils?», MIH, jusqu'au 7 juin

Instel fête ses vingt ans



Entreprise d'installations électriques et télématiques, Instel SA a fêté hier ses vingt ans d'existence. Fondée par François Christen, cette maison est installée depuis deux ans au boulevard de la Liberté 2. Elle occupe aujourd'hui 15 personnes, essentiellement des monteurs-électriciens se spécialisant dans la télématique; le premier apprenti télématicien sera engagé cet automne. Les activités s'ouvrent de plus en plus sur la télécommunication au sens large: «Nous voulons soigner l'accueil au téléphone et la messagerie vocale, avec un système qui assure un suivi», précise François Christen. PHOTO GALLEY

Doper le socialisme



Le Club 44 accueillait hier soir Christiane Brunner, présidente du Parti socialiste suisse (PSS). Sur le thème «Quel socialisme au XXIe siècle?», elle s'est interrogée sur l'avenir du PSS et des idées qu'il défend dans le cadre de la mondialisation en pleine expansion. Les défis à relever ne manquent pas. PHOTO GALLEY

Publicité

L'Esprit Bijoutier

Présentation unique de la collection de bijouterie Vhernier et une rare sélection de perles de culture.

Exposition et présentation individuelle

4 au 12 mai

10h à 18h

MICHAUD

PLACE PURY NEUCHÂTEL

BIKINI TEST

Du groove à la mode de Dijon

Fondé en 1994 et vite encouragé par sa sélection aux Découvertes du printemps de Bourges en 1995, le groupe de Dijon Super Fresh Babali décline sa révolte sociale et sa pêche juvénile sur une fusion calorifique empruntant au funk, au rap, au ska, au rock et au jazz. Nom de code: *ponk-fonk*. A défaut de déclencher (sauf surprise) la révolution mondiale, les cinq musiciens (dont une section de cuivres bienvenue) fourniront le groove qu'il faut pour faire consciencieusement la fête. /mam
Super Fresh Babali en concert demain à Bikini Test. Ouverture des portes à 21h30

EN BREF

PRÉCISION ■ Libéraux pas PPN. Dans notre compte-rendu d'hier sur la colère des populistes à propos de la brochure libérale, il fallait bien comprendre que le parti de gauche était fâché par une tendance «putschiste» au sein du Parti libéral et non PPN. /dad
EXPO ■ Vernissage au Rocher. La cave-galerie du Rocher (rue du Rocher 12) inaugure aujourd'hui, à 18h, une exposition consacrée à l'artiste cloisienne Francine Montandon, qui accroche des huiles et aquarelles d'inspiration paysagiste nimbée d'impressionnisme. Elle peint des décors de mer (Francine Montandon a travaillé huit ans sur des cargos) et de sa région. L'expo est ouverte jusqu'au 25 mai, du mercredi au dimanche, les après-midi. /réd

CADETS ■ Concert de printemps. La Musique des cadets donne son concert de printemps aujourd'hui, à la salle Notre-Dame de la Paix, à 20 heures. Un programme fort riche a été préparé par les jeunes musiciennes et musiciens et leur directeur, Damien Ramseyer. Des airs du «Bossu de Notre-Dame», de la «Panthère rose» ou de blues sont au programme. Avec une dizaine de morceaux, les spectateurs devraient être enchantés. Et n'oublions pas la participation des tambours, sous la direction de Jean-Claude Fromageat. L'entrée est libre. /comm

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Feu: 118.
- Urgence-santé et ambulance: 144.
- Permanence médicale, poste de police: 913 10 17.
- Pharmacie d'office: Bertallo, Léopold-Robert 39, jusqu'à 19h30, ensuite, appeler la Police locale tél. 913 10 17.
- Turbinage: Châtelot: 0h-7h, 1 turbine; 7h-14h, 3 turbines; 14h-18h, 2 turbines; 18h-21h, 4 turbines; 21h-22h, 3 turbines; 22h-23h, 4 turbines; 23h-24h, 3 turbines (sous réserve de modification). Répondeur: 913 41 36.

BIBLIOTHÈQUES

- Bibliothèque de la Ville: lu/je/di 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h.
- Bibliothèque des Jeunes: rue de la Ronde et rue président-Wilson, lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h.
- Ludothèque: lu/je 15h30-18h, ma 15h30-19h.
- Bibliothèque chrétienne «Le Papyrus», Parc 84, lu-ve 16-19h, sa 9-12h.

PISCINES

- Piscine des Arêtes: lu/je/di 9-18h, ma 9-19h, me/ve 10-21h, sa 10-12h/14-20h.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Conservatoire Grande fête du Conservatoire, 17h à 24h, également samedi 10h à 2h, dimanche 10h à 18h.
- Saint-Jean Kermesse dès 15h au temple Saint-Jean.

- Les Endroits Concert de la chorale du collège des Endroits, à l'aula du collège des Forges, 19h30.
- Théâtre populaire romand A Beau-Site, 20h30, «Le Jeu de Hotsmakh» d'Itsik Manger, mise en scène de Charles Joris.
- Bikini Test Concert de Dr Quintron & Miss Pussycat (USA) + Pocket Rocket (USA), easy listening; portes à 21h30.

DEMAIN

- Bourse aux vélos Organisée par l'ATE, Espacité, de 8h à 12h.
- Conservatoire Grande fête du Conservatoire, 10h à 2h, également dimanche 10h à 18h.
- Saint-Jean Kermesse dès 11h au temple Saint-Jean.
- La Turlutaine Théâtre de marionnettes, rue du Nord 17, 15h et 17h, spectacle pour enfants de 2 à 6 ans «Chut, je dors». Réservation La Bricole, tél. 968 75 35.
- Accordéon Salle de spectacle, La Sagne, 20h15, concert annuel du Club d'accordéonistes Victoria des Ponts-de-Martel.
- Théâtre populaire romand A Beau-Site, 20h30, «Le Jeu de Hotsmakh» d'Itsik Manger, mise en scène de Charles Joris.
- Bikini Test Concert de Super Fresh Babali (FRA) + Dj, funk and more; portes à 21h30.

Perfectionnement de secrétariat

P'tit Paris ■ Hier, l'Ester a remis à quinze jeunes gens des certificats professionnels

Une fois n'est pas coutume, c'est dans la cave du P'tit Paris que l'Ester – Ecole du secteur tertiaire du Cifom – a remis hier leurs diplômes aux douze lauréats (dont 10 lauréates!) de la classe de secrétariat 2000-2001. Cette formation de six mois permet à des titulaires de maturité d'entrer de plain-pied sur le marché de l'emploi. Neuf ont choisi cette voie, trois continueront des études.

C'est Paul-André Steiner, responsable des ressources humaines chez Ebel, et expert aux examens, qui leur a adressé quelques mots. Il a qualifié ce perfectionnement d'«intense», réclamant des compétences et de la ténacité. En 24 semaines, il permet d'acquérir une excellente base. «Soyez curieux et observateurs au sein des entreprises», a-t-il conclu. Dans la foulée, trois garçons ont reçu leur maturité professionnelle commerciale, au terme d'un travail personnel suivant 39 semaines de stage



Photo de groupe des nouveaux certifiés et certifiées de l'Ester. PHOTO GALLEY

en entreprise. Tous trois suivront la Haute école de gestion.

Les certifiés: Cindy Bolli, La Chaux-de-Fonds; Valérie Bourquin, Neuchâtel; Géraldine Delley, La Chaux-de-Fonds; Emilie Ding, La Chaux-de-Fonds; Marie Droux, La Chaux-de-Fonds; Géraldine Dubach, Le Locle; Jacqueline Eichmann, La

Chaux-de-Fonds; Giuliana Figari, La Chaux-de-Fonds; Nathalie Gigon, Goumois; Nicolas Jacot, La Chaux-de-Fonds; Anne-Christine Jecker, Les Breuleux; Harold Squire, La Chaux-de-Fonds.

Les maturants: Michaël Calame, Le Locle; Martin Desvoignes, La Chaux-de-Fonds; Olivier Doléans, Le Locle. /ron

SECOURS

Depuis mercredi, 18h, jusqu'à hier à la même heure, le service de l'ambulance de la police locale est intervenu à quatre reprises pour trois malaises et un accident de circulation (avec le Smur). Les premiers secours ont été alarmés pour une désincarcération lors de l'accident précité, pour une fuite d'hydrocarbure et une alarme automatique, toutes deux sans suite.

Hôtel-de-Ville



Tyffelle

coiffure

Place de l'Hôtel-de-Ville 6
CH-2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 75 55

ÇA BOUGE!

Ce samedi (5 mai)
à 20 heures

Pat Berning en concert

avec
François et Christine
Reymond
Beau-Site 27, Le Locle (E.E.L.)
Entrée libre
Collecte pour les frais

Publicité intensive,
publicité par annonces

Galerie Art-Cité

Exposition

Alain Jaquet
Derniers jours

Samedi 5 mai,
ouvert de 10h00 à 17h00

Rue Numa-Droz 23 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 12 08 www.art-cite.ch
Ma-Ve 14h00 - 18h30, Sa 10h - 12h/14h - 17h

Le mot mystère

Définition: appareil à température, un mot de 8 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution en page 32

N	C	S	T	N	R	T	E	T	X	E	T	P	T	A
A	I	P	I	N	R	A	N	N	U	D	O	E	G	E
E	E	P	A	A	O	A	N	E	E	N	R	I	G	Y
S	E	C	L	E	S	P	Y	G	D	O	O	A	R	O
P	R	E	I	A	A	S	I	R	G	U	R	E	M	T
E	E	U	R	P	L	M	E	A	N	D	R	E	L	E
C	C	D	Y	E	E	N	M	Y	H	I	D	P	G	I
E	B	R	I	R	H	I	I	O	A	A	S	A	G	E
T	U	E	I	M	C	C	O	R	N	E	M	U	S	E
S	R	P	I	T	U	C	O	A	Y	I	I	N	E	E
T	I	E	I	B	O	H	P	C	E	G	A	L	E	P
R	N	R	I	C	S	I	T	R	N	G	U	C	S	E
S	O	S	O	L	R	M	R	E	E	N	L	A	E	R
E	T	N	O	T	L	I	R	E	N	T	E	A	I	O
E	S	W	D	T	E	E	E	A	C	A	R	T	O	N

- | | | | |
|--|--|---|--|
| A Agio
Alpin
Ammoniac
Aneth
Annulé
Argent
Burin
Carton
Chimie
Cochère
Cocons
Cornemuse
Crié
Cubiste
Deux
Drame | E Ecritoire
Egard
Eperon
Epicéa
Espèce
Essais
Ganse
Goret
Guai
Guigne
Gypse
Gyrin
Hélas
Horaire
Humide
Hymne | I lléon
Image
Imago
M Méandre
Miauler
Miens
N Nacre
Nasard
O Oies
P Panade
Papyrus
Pelage
Pépin
Perdu
Phobie
Pondre | P ont
P rêt
P rudent
R Rang
R émige
R ente
R ond
S Sept
S iroto
S low
S ouche
T Texte
T onte
T reille
T rio |
|--|--|---|--|

roc-pa 1059

Economies et plaisir de conduire !



Carens 1,8 litre, 16 soupapes, DOHC, 110 ch, modèle de 5 ou 6 places, dès **Fr. 24.950.-**

Carnival 2,5 litres, V6, 165 ch, dès **Fr. 36.450.-**
2,9 litres, TD 126 ch, dès **Fr. 38.450.-**

Inclus: climatisation, airbag et ABS
Garantie d'usine 3 ans ou 100.000 kms



www.emil-frey.ch

**GARAGE ET CARROSSERIE
AUTO-CENTRE**

Fritz-Courvoisier 66, La Chaux-de-Fonds, tél. 032 967 97 77



Roulez mieux. Roulez en KIA.

KIA MOTORS

132-093393



Donnez
de votre sang
Sauvez des vies
Tél. 032/967 20 31

Publicité intensive,
Publicité par annonces

Prévois ton avenir

viscom

Métiers de la branche graphique
Région Suisse romande - Tél. 021 343 21 15
www.viscom.ch

AUTOS-MOTOS-VÉLOS

Le Van V6 le plus avantageux de Suisse.



Le luxueux Van familial avec tous les extras.

Moteur 2.7 l V6, 173 ch, boîte automatique à 4 rapports, ABS, double airbag, 7 places, climatisation automatique, mise en route automatique des phares et essuie-glaces, radio/CD avec RDS

pour **Fr. 35'950.-** tout compris.

Trajet 2000 GLS dès Fr. 31'950.-

HYUNDAI EFL-Leasing à partir de Fr. 559.- par mois
48 mois, 10'000 km par an, caution selon accord, casco complète obligatoire.

Nouveau: Trajet CRDi

avec un moteur diesel Common-Rail économique 2.0 l, 112 ch
pour **Fr. 33'950.-**

Tout compris **HYUNDAI**

CONCESSIONNAIRES REGIONAUX: **Cornaux:** Peter Automobiles, Tél: 032/757 17 57. **La Chaux-de-Fonds:** Patrick Bart Automobiles, Tél: 032/926 40 50. **NE-Serrières:** Garage «Chez Georges», G. Jeanneret, Tél: 032/731 75 73.

CONCESSIONNAIRES LOCAUX: **Cortailod:** Garage P.-A. Torche, Tél: 032 842 10 60. **Les Verrières:** Garage «Franco Suisse» Jimmy Nowacki, Tél: 032/866 13 55. **HYUNDAI-EFL-LEASING** - financements avantageux: leasing, rapide et discret, Tél. 052/208 26 40.

Avec HYUNDAI, le numéro 1 coréen, vous bénéficiez de 3 ans de garantie usine!

144-057194/ROC

H00115.4.7.1.

La révolution du bois en marche

Inventions ■ Jean-Luc Sandoz touche du bois avec la réussite d'un magicien au service de technologies qui révolutionnent l'économie forestière

Par
Alain Prêtre

Jean-Luc Sandoz, fils d'agriculteur natif de Montandon (plateau de Maïche), s'est nourri de la sève paternelle qui allait enraciner son projet professionnel. « Dans la forêt familiale, j'ai construit des cabanes avec mes copains avant d'y façonner du bois de chauffage », rapporte-t-il.

Jean-Luc Sandoz achève sa formation d'ingénieur bois en 1983 par un stage à l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne (EPFL), qui lui met véritablement le pied à l'étrier d'une carrière royale. « J'ai consacré ma soutenance de thèse à la mise au point d'une méthode de mesure par ultrasons de la performance des arbres au sein de la chaire de construction en bois de l'EPFL,

dirigée par le professeur Julius Natterer », raconte-t-il. Ce dernier subodore très vite l'immense potentiel créatif de Jean-Luc Sandoz et le garde précieusement à ses côtés en lui confiant un poste de professeur assistant en 1985.

Le jeune chercheur affine parallèlement le perfectionnement de son système de détection des tares internes des bois sur pied. « Ce procédé, baptisé Sylvatest, fut, en 1990, mon premier brevet et présida à la constitution de mon entreprise. Concept bois technologie compte aujourd'hui une douzaine d'ingénieurs, au siège, à Saint-Sulpice et aux Ecorces, dans la filiale près de Maïche », signale son directeur.

Sylvatest, qui en est aujourd'hui à sa troisième génération, marche fort. « J'ai un mandat pour tester 5000 grumes issues de la tempête dans le Jura

français. A mi-chemin de ce sondage, je peux confirmer que la ressource en bois est de haute performance pour plus d'un tiers », témoigne cet expert.

La certification qui pourrait résulter de cette évaluation qualitative serait annonciatrice d'énormes retombées économiques pour la filière bois. « On doit devenir la Scandinavie de l'Europe du Sud », affirme ni plus ni moins Jean-Luc Sandoz.

La belle histoire de Polux

Depuis son sésame Sylvatest, il a multiplié les dépôts de brevets en lien avec l'EPFL. « Le système Polux, c'est notre plus belle histoire », relève-t-il fièrement, d'autant plus que

« le produit pilote de Concept bois technologie connaît un plein boom ».

De quoi s'agit-il? « Polux est un appareil de contrôle qui permet d'effectuer un diagnostic de sécurité et de maintenance des poteaux en bois, du style poteaux téléphoniques et électriques, expose son créateur. La partie mécanique de l'appareil est réalisée par l'entreprise Startech, implantée à Damprichard, sur le plateau de Maïche ».

On s'arrache cet appareil de contrôle non destructif qui prononce son verdict en une petite minute. « Nous avons un contrat avec France Telecom et avec EDF et nous avons créé des sociétés de service pour le commercialiser aux Etats-Unis, au

Canada, en Allemagne, sans compter des commandes ponctuelles d'Afrique du Sud ou d'Arabie Saoudite », relève Jean-Luc Sandoz.

Contrôle bois technologie s'illustre encore dans le domaine de la construction bois en développant des procédés d'assemblage, de fixation, de portance d'avant-garde. Les plates-formes off shore construites sur les lacs de Neuchâtel et de Bienne en vue de l'accueil d'Expo.02 en constituent une édifante illustration. « Des camions de 40 tonnes pourront circuler sur ces tabliers bois d'une épaisseur limitée pourtant à 35 centimètres », signale Jean-Luc Sandoz. /PRA



Jean-Luc Sandoz, ingénieur bois, dirige, à Saint-Sulpice et à Maïche, la société de recherches appliquées Concept bois technologie. PHOTO PRÊTRE

Développement durable

Le souci du développement durable sous-tend les axes de recherche de Jean-Luc Sandoz, régulièrement consulté d'ailleurs par l'Assemblée nationale française pour sa clairvoyance et sa science.

« On a conscience aujourd'hui de l'épuisement des énergies fossiles et surtout des problèmes climatiques liés à l'effet de serre. Dans ce contexte, la forêt devient providentielle, explique-t-il. On peut faire de l'écologie avec le bois naturel. Pour fabriquer un mètre cube de bois, l'arbre fixe une tonne de CO₂, alors qu'avec le béton et l'acier,

tu craches du CO₂ dans l'atmosphère. » Le bois est donc écologiquement plus compétitif que le métal et le béton. D'un point de vue économique, il peut offrir une qualité de service égale, voire supérieure, sachant que ce matériau est une ressource naturelle renouvelable. Les systèmes Sylvatest, Polux et autres font ainsi tous avancer la valorisation du bois dans le cadre de la recherche de la performance optimale en matière d'économie d'énergie, de sécurité, de rentabilité... /pra

VÉLOS Bourses traditionnelles

Acheter ou vendre un vélo. Facile! L'ATE (Association transports et environnement) organise demain sa traditionnelle bourse au vélo. Elle aura lieu tant au Locle qu'à La Chaux-de-Fonds. Si vous voulez en vendre un, il suffit de l'amener au stand dès 8h. Il suffit d'indiquer ensuite le prix auquel vous entendez le vendre. A la fermeture, vous saurez s'il a été vendu. L'ATE percevra une commission de 10% pour couvrir ses frais. Pour acheter un cycle, passez au stand... D'autres accessoires et des vignettes seront aussi mis en vente. /réd

Bourse au vélo, samedi 5 mai de 8h à 12h, Le Locle, place du Marché, et La Chaux-de-Fonds, Espacité

Avis urgent

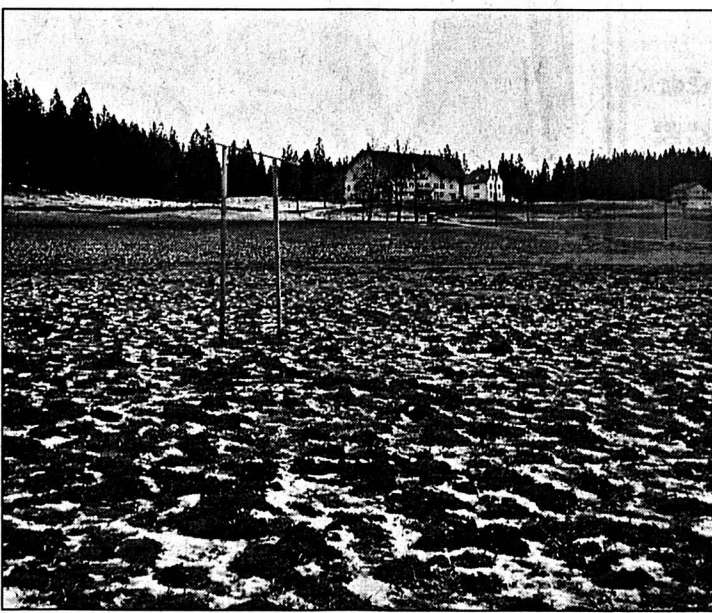
Contrairement à ce qui a été annoncé dans le programme général, « A travers les métamorphoses d'Ovide » a lieu le dimanche 6 mai, de 18h00 à 19h00.

Lutte raisonnée réclamée

Campagnols ■ Les protecteurs de la nature du Doubs dénoncent la non-application de la méthode neuchâteloise

Il y a un an, quasiment jour pour jour, le déplacement dans le canton de Neuchâtel d'Yves Bailly, directeur dans le Doubs de l'agriculture et de la forêt, avait nourri bien des espoirs chez les naturalistes. « L'exemple du canton de Neuchâtel » a apparemment fait long feu. « La situation a hélas très peu évolué », observe Jean-Marie Michelat, vice-président du Groupe naturaliste de Franche-Comté.

« Les protecteurs de la nature sont surpris, déçus et même consternés de ce que les agriculteurs et leurs services administratifs de tutelle chargés de l'organisation de la lutte contre les campagnols se soucient si peu des quantités de poison répandues dans la nature et de la faune qu'elles détruisent, alors que dans le même temps on cherche à promouvoir un label de qualité pour la production de comté », poursuit-il. « La bromadiolone semble toujours envisagée comme le seul traitement curatif, il n'est toujours pas envisagé de lutte intégrée: le paysage et les méthodes culturelles demeurent inchangées », constate amèrement ce défenseur de l'environnement.



Les milieux proches de l'environnement se demandent quand le département du Doubs adoptera la méthode neuchâteloise de lutte contre le campagnol. PHOTO PERRIN

La mission interministérielle venue en terre neuchâteloise le 28 mai 1999, suivie le 27 avril 2000 du déplacement d'une délégation franc-comtoise conduite par Yves Bailly, n'aurait donc servi à rien. Et pourtant, les conclusions du rapport des envoyés spéciaux de Dominique Voynet

étaient on ne peut plus claires sur l'efficacité du modèle neuchâtelois: «...La validation de la méthode de lutte, précoce, permanente, et à basse densité de campagnols, obtenue à Neuchâtel, devrait inciter à son application en Franche-Comté ». Les recommandations mi-

nistérielles n'ont à l'évidence pas été suivies d'effet. Il semble que le directeur départemental de l'agriculture n'a surtout pas jugé utile de ramener avec lui, dans le Doubs, la bonne graine neuchâteloise. La preuve par neuf a pourtant été apportée au cours de la rencontre du 27 avril avec les milieux agricoles neuchâtelois du bien fondé de la méthode.

L'intérêt des visites d'exploitation effectuées chez Jean-Bernard Paratte, agriculteur au Valanvron, ainsi que chez Jean-Claude et Daniel Girard à La Brévine, n'a pas échappé en tout cas à Jean-Marie Michelat, représentant en cette circonstance le Groupe naturaliste de Franche-Comté. La démonstration de l'impact bénéfique d'une utilisation raisonnée à un dosage très faible de la bromadiolone dans le cadre d'un protocole d'utilisation très rigoureux, a été faite. « Les champs ne sont pas envahis de campagnols et, depuis 1983, il n'a pas été trouvé de victimes parmi la faune sauvage », rapporte Jean-Marie Michelat. /PRA

Ainsi, la ligne Delle-Belfort devrait-elle être rouverte. Le principe devra être accepté par les différents partenaires à la décision: RFF qui a gardé la propriété de l'emprise, la SNCF, seul opérateur, enfin, la Région Franche-Comté qui, en 1992, s'était ralliée, sans grande résistance, à la neutralisation, imposée par la SNCF. La décision n'en restera pas moins d'une portée limitée puisqu'elle s'applique à une section de ligne de 15 km. Si on en est arrivé là, c'est d'abord pour répondre à la logique du futur TGV Rhin-Rhône qui postule des lignes de rabattement. L'enquête d'utilité publique est bouclée; le sillon arrêté, de Belfort à Dijon. Il reste le financement, en particulier la contribution de la Suisse, au titre de Rail 2000 et du crédit de 1,2 milliard de francs suisses, destiné à financer les connexions du réseau CFF avec la Grande Vitesse.

Le bout du tunnel

Le Jurassien Pierre Kohler, s'est imposé comme « moteur de recherche », à condition, toutefois, que la partie française accepte la réouverture de Delle-Belfort, dans le cadre du désenclavement du canton. Le plaidoyer jurassien n'a pas été long à convaincre le Conseil régional de Franche-Comté qui, le 1er janvier prochain, sera gestionnaire du transport voyageurs. Les 21 régions françaises vont être « autorités organisatrices » du transport ferroviaire de voyageurs et, aujourd'hui, elles entendent bien assumer ce rôle, après l'avoir contesté, au nom de son coût, de l'opacité des comptes SNCF et de l'impossibilité de choisir l'opérateur.

Les temps ont changé et les régions s'apprentent à assumer pleinement leurs responsabilités parce qu'elles estiment avoir une vocation première d'aménagement de leur territoire, parce que le transport ferroviaire va à la rencontre de la population, en particulier au titre du transport pendulaire, parce que l'opinion est en rébellion contre le développement anarchique du fret routier. L'expérience de régionalisation dans sept régions est jugée positive, malgré l'opacité des comptes SNCF, malgré le monopole, malgré la dernière grève de trois semaines.

Enfin, et la SNCF, comme les régions, ne le sait que trop: il n'y a plus de lignes à fermer dans l'Hexagone qui, en moins de 70 ans, a perdu la moitié de son réseau. La Franche-Comté qui est l'une des régions les moins dotées en infrastructures ferroviaires et le paie cher en termes de sous-développement dans certains départements, comme la Haute-Saône, ne peut que tirer profit d'un renouveau de ses voies de communication.

Pierre Lajoux

BILLET-DOUBS

**Installateurs
sanitaires**

Le bon tuyau



Ferblanterie - Couverture
Paratonnerre
Schaub SA
R. Schaub & P. Dalmau
Rue du Progrès 84-88
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 33 73
Fax 032/913 26 82



sanitaires
ferblanterie
ventilation
paratonnerre
isolation
études techniques

**A. QUATTRIN
E. GÖRI**
Charrière 13
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 39 89
Fax 032/968 38 30

Installations sanitaires - Chauffage - Dépannages

Voegtli SA

La Chaux-de-Fonds - Le Locle Succès 1
Tél. 032/926 20 60 - Fax 032/926 20 65



Schindelholz
Installations sanitaires
Ferblanterie - Paratonnerre
Service de dépannage



Maitrise fédérale
Jeanneret 9-11 - 2400 Le Locle - Tél. 032/931 65 00



**Hôtel-
Restaurant
du Jet-d'Eau**
Le Col-des-Roches
Tél. 032/931 46 66

Durant le mois de mai,
nous vous proposons
notre carte spéciale

croûtes au fromage

*Fête des Mères,
deux menus au choix*

Notre restaurant
est de nouveau ouvert tous
les lundis de 7 h 30 - 14 heures

Hôtel-Auberge du Jura
F-68480 Kiffis
(à quelques km de Delémont)
Tél. 0033/389 40 33 33 - Fax 0033/389 40 47 81

- Asperges fraîches
- Menus de FF 105.- à FF 280.-
- Week-end gourmet, FF 600.-
- Menu gastro, chambre, petit déj., vins compris.
- Menu du dimanche FF 105.-
Terrine du chef, entrecôte garnie, dessert.
- Chateaubriand pour 2 pers., FF 280.-.
- Filet de canard au poivre vert
Fermé le mardi.

028-305682/DUO

Notre spécialité:
Les croûtes aux morilles



Restaurant des Pontins
2042 Valangin
Ch. Blandenier
Tél. 032/857 21 98

Dernier moment pour déguster nos

**Fricassées
aux morilles fraîches**

Fermé le samedi dès 18h et le dimanche

VOYAGES

LEYSIN (Alpes vaudoises)

**HÔTEL
LE GRAND CHALET*****
Action 1/2 pension mai et juin: Fr. 71.-
Promenade panoramique
Famille Bonelli
Tél. 024/494 11 36 - Fax 024/494 16 14

AVIS
5^e BROCANTE
D'ANTIQUITÉS
à Cressier-sur-Morat
5 + 6 mai 2001

Samedi et dimanche
10h - 19h

Restaurant du Cheval-Blanc et alentours,
à côté de l'église. 25 exposants.



**RESTAURANT
LA CROISSETTE**
Festival de moules
Vendredi soir - Samedi soir
BUFFET
Moules frites
Party
A volonté

**CAVES
de la
BÉROCHE**
Crêt-de-la-Fin 1-2
2024 Saint-Aubin
Tél. 032/835 11 89
Fax 032/835 31 80
www.beroche.ch/caves/

INVITATION
à nos traditionnelles journées de
DÉGUSTATION

Vendredi 4 mai de 14h à 21h
Samedi 5 mai de 9h à 18h

Pour votre plaisir, vous êtes invités à:

- visiter la cave
- déguster les vins nouveaux, traditionnels et biologiques
- savourer une odorante sèche au lard
- choisir votre cru préféré
- écouter les échos du terroir dans une chaleureuse ambiance

OFFRE SPÉCIALE
durant ces 2 jours

10% sur tous les
vins du millésime 1999,
à l'exception des rouges

Achat comptant
meubles anciens,
tableaux, argenterie,
horlogerie, tapis,
bibelots, successions
complètes. Discrétion.

Tél. 032/941 21 30
079/607 57 05
008-338642/ROC

**Votre
don...**
Donnez
de votre sang
Sauvez des vies
Tél. 032/967 20 31

L'annonce,
reflet vivant
du marché

ENSEIGNEMENT

AVIS OFFICIELS

Année européenne des langues 2001
NOUVEAU
Cours en journée,
dès 3 personnes
**ALLEMAND
ANGLAIS
FRANÇAIS**
Renseignements à notre
secrétariat
Ecole-club Migros
Rue Jaquet Droz 12
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/911 10 00
Fax 032/913 11 12
www.ecole-club.ch

**UNIVERSITÉ
DE NEUCHÂTEL**
Faculté des lettres et
des sciences humaines
Mardi 8 mai 2001, à 15h 15
Auditoire R.E.48
Bâtiment de la Faculté des lettres
et sciences humaines
Espace Louis-Agassiz 1, Neuchâtel
SOUTENANCE DE THÈSE DE DOCTORAT
Sujet de la thèse:
**«La plume et la tribune.
Michel de l'Hospital et
ses discours (1559-1562)»**
Candidat: Monsieur Loris Petris
Entrée libre Le doyen

LA PLUS BELLE DISCOTHÈQUE DE FRANCHE-COMTÉ

Le Monte Cristo II

Ouvert du vendredi au dimanche
2 salles - 2 DJs

Vend. 4 Mai

**FLOORFILLA
EN CONCERT**



**Entrée
30 FF
avec
1 Conso
avant
23H**

Rond Point du Bas de la Chaux (dir. Fournets-Luisans)
25500 LES FINS - Tél. 03 81 67 95 10

132-094033

L'Impartial **BAZAR**
L'EXPRESS **BAZAR.ch/01**

Minie
vous sourit

Votre petite annonce paraît dans L'Express et L'Impartial.
Payez pour un journal, votre annonce paraît dans les deux
ainsi que sur internet. (123'000 lecteurs)

- Immobilier à vendre
- Immobilier à louer
- Demander de location
- Demander d'achat
- Véhicules d'occasion
- Animaux
- Chercher à acheter
- Perdu - Trouvé
- Rencontre
- Divers
- A vendre
- Vacances
- Demander d'emploi
- Offre d'emploi

	Privé	Commercial
	Fr. 17.-	Fr. 36.-
	Fr. 23.50	Fr. 52.-
	Fr. 30.-	Fr. 68.-
	Fr. 36.50	Fr. 84.-
	Fr. 43.-	Fr. 100.-
	Fr. 49.50	Fr. 116.-
	Fr. 56.-	Fr. 132.-
	Fr. 62.50	Fr. 148.-
	Fr. 69.-	Fr. 164.-
	Fr. 75.50	Fr. 180.-
	Fr. 82.-	Fr. 196.-
	Fr. 88.50	Fr. 212.-

(TVA en sus.)

Lettres, ponctuations et espaces: chacun une case. Délai de parution: 2 jours avant 12 h 00
Les abréviations ne sont pas acceptées.

SOUS-CHIFFRE: 2 LIGNES + TAXE Fr. 30.- (cocher si nécessaire)

Rubrique: _____ Date(s) de parution: _____
Entreprise: _____
Nom: _____ Prénom: _____ Rue: _____
Lieu: _____ Signature: _____

PUBLICITAS

↓
Achat, vente, formation, contacts:

L'Impartial L'accès internet à vos annonces **BAZAR**
BAZAR.ch/01

Métamorphose de la place du Marché

Science et cité ■ *Originale contribution de l'Ecole d'ingénieurs-HES au festival des villes universitaires, avec une performance technologique mondiale à la clé*

Par
Jean-Claude Perrin

En tant qu'Université des sciences appliquées, l'Ecole d'ingénieurs du canton de Neuchâtel (EICN-HES), au Locle, a été conviée au festival Science et cité, auquel plusieurs instituts universitaires et hautes écoles du canton de Neuchâtel participeront dès le 5 mai. Si l'essentiel de cette manifestation, placée sous le thème de la métamorphose, avec des expositions, des débats, des conférences, aura lieu à Neuchâtel sur la place du port, l'EICN a décidé de créer une performance au Locle. A noter que celle-ci sera constamment relayée, par internet, sur un écran géant dressé dans l'une des trois bulles plantées sur la place du Port, à Neuchâtel.

Impossible d'y échapper

Sur la base du fil rouge de la métamorphose, la haute école locloise propose la métamorphose de la lumière en énergie, sous une forme pour la moins originale, qui constituera un re-

cord technologique mondial. «Nous avons profité de la phase du développement préindustriel, basé sur une recherche fondamentale universitaire et mené par une start-up abritée dans nos murs, pour monter une animation autant spectaculaire qu'originale», explique le directeur de l'établissement, Samuel Jacard. La manière dont a été conçue cette performance ne passera pas inaperçue.

Sur trente mètres de haut

Elle aura lieu sur la place du Marché durant une semaine. Elle mettra en évidence les produits de haute technologie développés par VHF technologies SA, soit des cellules solaires flexibles sur plastique d'une épaisseur de 0,5 micron.

Au-dessus d'une espèce de tipi à base carrée sera accroché un ballon captif de 8 mètres cubes gonflé à l'hélium. Sous ce ballon sera accrochée une de ces cellules plastiques d'une hauteur de 30 mètres sur environ 30 centimètres de large. Celles-ci capteront la

lumière et fourniront de l'énergie. De l'électricité, en l'occurrence, afin d'alimenter le moteur d'un ventilateur placé sous le chapiteau. Ce ventilateur soufflera du sable (ce matériau est choisi parce qu'il contient du silicium et que ces cellules sont construites sur la base du silicium amorphe) dans un bac qui contiendra trois tonnes de ce matériel. Les gosses des écoles, qui seront invités à découvrir cette performance, mais aussi les adultes, pourront récupérer le sable du bas et alimenter la machinerie par un entonnoir pour que l'installation tourne en continu.

Un tipi sur la place

Le choix du volume du sable n'est pas anodin. Symboliquement, il représente le poids de ce matériau de silicium qu'il faudrait pour fabriquer les cellules solaires, du type de celles développées par VHF technologies, qui permettraient de satisfaire la totalité des besoins en énergie électrique du canton de Neu-

châtel durant un an. La construction du tipi a commencé hier sur la place du Marché. Elle est assurée par

l'équipe forestière du Locle sous la direction de Charles-Henri Pochon. La partie supérieure de son

bâti sera agrémentée de dessins d'élèves de l'école secondaire réalisés par une classe de Zaline. /JCP



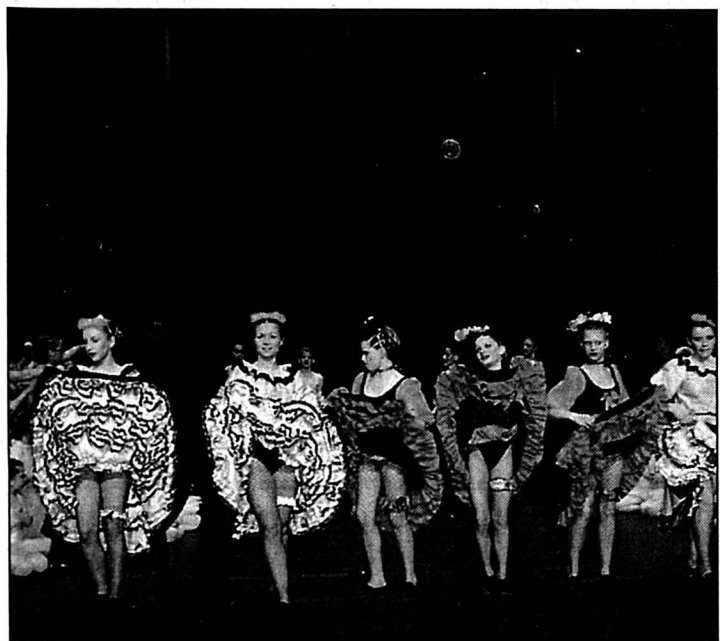
Sous l'œil étonné des Loclois, la construction du bâti, assurée par l'équipe forestière du Locle, qui servira de base à une première technologique mondiale. PHOTO PERRIN

Brillant gala de danse Morteau ■ Succès du spectacle annuel des jeunes danseurs

Trois productions devant une salle des fêtes pleine à craquer, soit au total plus de 900 spectateurs. Que demander de plus quand, comme Anita Blot, professeur de danse à la MJC de Morteau et au Russey, on prépare durant de longues semaines ses élèves pour le gala annuel? Celui-ci fut une parfaite réussite, fruit du travail régulier et des stages animés par Michel Durand, danseur et chorégraphe international. L'argument du spectacle était la découverte de Paris par un étranger, d'où le titre évocateur «Un américain à Paris». Une succession de tableaux a permis de visiter les différents quartiers de la capitale, de la Concorde à l'Opéra et des Champs-Élysées à Pigalle. Alternant

les productions remarquables des plus grandes élèves, encadrées par Michel Durand et accompagnées par Olivier Braun, chanteur au Paradis latin, et les ballets interprétés par les plus petites, le spectacle de plus de deux heures n'a semblé long à personne.

La cohabitation d'artistes chevronnés et de jeunes danseurs est enrichissante pour tous. «On me demande souvent, avec ma carrière internationale, ce que je viens chercher à Morteau, explique Michel Durand. Eh bien, c'est cette joie, cet enthousiasme, cette spontanéité des jeunes amateurs.» Quant à Olivier Braun, il est frappé par «l'émotion de tous ces jeunes avant d'entrer en scène et le sérieux qu'ils mettent à leur préparation». /DRY



Un final digne du Moulin-Rouge.

PHOTO ROY

COMÉDIE «Quelle famille» au cercle de l'Union

La Beline, troupe de théâtre amateur de Gorgier, vient jouer au Locle «Quelle famille», une comédie en deux actes de Francis Joffo, dans le cadre des relations d'amitié entretenues avec la Littéraire du cercle de l'Union. Cette pièce, déjà interprétée en 1992, avait laissé aux comédiens un goût de reviens-y! L'intrigue? Quatre générations d'une même famille décident de divorcer, pour diverses raisons, le même jour. Tout s'enchaîne. Les femmes claquent les portes, s'enferment et font les têtes de mule. Les hommes tentent de les raisonner, montent des plans, discutent des méthodes. Mais ont-ils la bonne méthode? Vous le saurez en venant voir la Beline, si vous êtes décidés à vous muscler les zygomatiques! /comm-réd

«Quelle famille», demain à 20h30 au cercle de l'Union

L'avenir de Locle Avenir SA

Rénovations ■ Travaux prévus dans l'immeuble Midi 14

L'avenir de la SI (société immobilière) Le Locle Avenir SA a été évoqué lors du dernier Conseil général du Locle. «Chaque année, la commune équilibre cette SA pour quelque 70.000 francs, remarquait Marianne Nardin (PS). N'y aurait-il pas des solutions pour cet immeuble, au lieu de boucher des trous?», comme la rénovation d'appartements, ou la création de lofts pour les artisans.

Postulat retiré

Rémy Cosandey (Droit de parole) présentait un postulat. Relevant qu'en 2000, la dette de cette SA à l'égard de la Ville «a encore augmenté de 113.000 francs, passant de 2,366 millions à 2,479 millions, et ceci en plus d'une subvention extraordinaire de 76.000 francs», il demandait au Conseil communal de

présenter un rapport sur les mesures d'assainissement qu'il envisageait de prendre.

Pour Claude Dubois (lib-PPN), ces 76.000 francs étaient «la moins mauvaise solution». D'accord pour faire des investissements, mais pas à n'importe quel prix: il ne faudrait pas se retrouver avec des trois-pièces à 1500 francs, c'est-à-dire «un bel immeuble, mais vide». Aussi bien Florence Perrin-Marti (CC) que le président de la Ville Denis de la Reussille ont indiqué que projets il y avait, concernant des rénovations de deux appartements de cinq pièces, les travaux inhérents à chaque étage devisés à 160.000 francs. L'exécutif s'engageait à revenir devant le législatif avec un rapport d'information. Droit de parole a retiré son postulat. /CLD

ENBREF

MOULINS ■ Journée portes ouvertes. Demain, dès 10h, les Moulins souterrains du Col-des-Roches ouvrent gratuitement les portes de la grotte et de la nouvelle exposition permanente. L'occasion, pour les gens d'ici et d'ailleurs, de (re)découvrir le lieu, maintenant complété d'un musée. /réd

LE LOCLE ■ Chanteur en concert. Le chanteur Patrick Berning se produit demain à 20 heures au Locle, rue Beau-Site 27, dans les locaux de l'Eglise évangélique libre, organisatrice de la soirée. D'origine sud-africaine, Pat Berning accomplit un ministère musical dans les pays francophones. Musicien chevronné, il présente un style très varié, apprécié par tous les âges. Entrée libre, avec une offrande. /réd

Publicité

Ligue neuchâteloise
contre le rhumatisme

Organise des cours de:

- Ecole du dos
- Ostéogym
- Info polyarthritique

Renseignements auprès
du secrétariat:

032 722 59 60

LARÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Urgence-santé et ambulance: 144.
- Feu: 118.
- Pharmacie de service: Mariotti, Grand-Rue 38, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale: 117 ou hôpital 933 61 11. Dentiste de garde: 931 10 17
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

BIBLIOTHÈQUE

- Bibliothèque de la ville: lu-ve 14h30-18h30, sa 10h-12h.
- Bibliothèque des jeunes: lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h. Ludothèque: lu-ve (sauf mercredi) 15h30-17h30, sa 9h-11h.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Le Col-des-Roches A 18h30, inauguration officielle de la nouvelle exposition permanente des Moulins souterrains.

DEMAIN

- Le Col-des-Roches Dès 9 heures, journée portes ouvertes

de la nouvelle exposition permanente des Moulins souterrains et de la grotte.

- Place du Marché De 8 à 12 heures, bourse aux vélos.
- Restaurant du Casino Dès 21 heures, animation musicale avec les Mark Leader's.
- Cercle de l'Union A 20h30, spectacle théâtral, «Quelle famille», par la troupe de La Beline.
- Eglise Evangélique Libre A 20 heures, Beau-Site 27, concert du chanteur-compositeur et interprète Pat Berning.

DIVERS

Sites @ visiter

Branche	Société	Adresse	Descriptif du site
Annonces	Publicitas	www.bazar.ch/01	Emploi, immobilier, véhicules, divers
App. ménagers	Pierrot Ménager	www.pierrot-menager.ch	Appareils ménagers, cuisines et bains
Bateau-école	Ecole de voile d'Hauterive	www.rogerb.ch	Permis voile et moteur. Location. Initiation
Bijouterie	Urech SA	www.urechsa.ch	Nous avons le choix... faites le vôtre!
Bike-Sport & Golf Pro Shop		www.proshopsport.ch	Présentation des produits de la saison
Confiserie	Confiserie Mirabeau	www.confiserie-mirabeau.ch	Vente en ligne, prés. de tourtes à thèmes
Electricité	ENSA	www.ensa.ch	Informations, actualités, services
Franc-Maçon	Loge Cosmos	www.loge-cosmos.ch	Informations sur la Franc-Maçonnerie
Garage	Auto-Passion	www.autopassion.ch	Skoda, la plus belle marque de VW
Immobilier	Espace & Habitat	www.espace-et-habitat.ch	Vente villas, appartements, immeubles, etc.
Immobilier	G. Roccarino	www.immo-roccarino.ch	Vente appartements, villas, immeubles
Mannequin	Ecole C. Robert	www.isuisse.com/ecoledemannequins	Ecole de mannequins
Piscines	Multireal	www.multireal.ch	Piscines, saunas, hammams, spas
Presse	L'Express	www.lexpress.ch	Actualité, archives, météo
Presse	L'Impartial	www.limpartial.ch	Actualité, archives, météo
Publicité	Publicitas SA	www.publicitas.ch	Vos annonces dans la presse
Sous-traitance	Alfaset	www.alfaset.ch	Mécanique, tôlerie, soudage
Tourisme	La Navigation	www.navig.ch	Horaire, manifestations, réservations
Travail	Interactif	www.interactif.ch	Annonces, emplois temporaires/fixes
Vins	Caves de la Ville	www.cavevillentel.ch	Les merveilleux vins de la Ville
Voyages	Croisitour	www.croisitour.ch	Présentation, offres voyages, Last Minute

Pour obtenir les conditions pour figurer dans la rubrique "Sites @ visiter" une simple demande à LCATTANEO@publicitas.ch suffit.

MAI
2001
4 Vendredi
5 Samedi
6 Dimanche
HORAIRE
Vendredi 14h - 20h
Samedi 9h - 20h
Dimanche 10h - 18h

028-306162


PRO NEUCHÂTEL présente

LE MARCHÉ DE L'AUTO D'OCCASION

200 VOITURES de toutes marques

Patinoires du Littoral NEUCHÂTEL

- réservé aux visiteurs
- Animation
- Concours



GE Capital Bank
AUTO SCOUT24
winterthur
12 mois eurotax GARANTIE

AUTOS-MOTOS-VÉLOS

SHOW OCCASIONS

- LA GARANTIE D'UN BON ACHAT**
VOITURES D'OCCASION PRIX SHOW
- Mazda 121 1.3i-16 GLX Cabrio 1996 Fr. 8900.- Fr. 7 900.-
 - Mazda 323 1.5i-16V Rainbow 1996 Fr. 10 400.- Fr. 9 400.-
 - Mazda 323 1.8i-16 GLX 79 000 km Fr. 5 900.- Fr. 4 900.-
 - Mazda 323 1.8i AC 60 000 km Fr. 13 800.- Fr. 12 800.-
 - Mazda 323 1.8i AC 43 000 km Fr. 16 800.- Fr. 15 600.-
 - Mazda 626 2.0i-16V 1997 Fr. 14 900.- Fr. 13 900.-
 - Mazda 626 2.2i GLX SW 4WD 82 000 km Fr. 13 400.- Fr. 12 400.-
 - Mazda 626 2.0i-16 Voyage SW 1999 Fr. 20 800.- Fr. 19 800.-
 - Fiat Bravo 2.0i-20V HGT 32 000 km Fr. 20 400.- Fr. 19 400.-
 - Ford Escort 1.8i-16V Tornado 1994 Fr. 8 800.- Fr. 7 800.-
 - Subaru Forester 1.0i 4WD 40 000 km Fr. 20 800.- Fr. 19 800.-

Garage de l'Avenir SA
Rue du Progrès 90
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 10 77

Concessionnaire:
mazda XEDOS

Publicité intensive, publicité par annonces

SECURITAS

Direct



**Système d'alarme
Traitement d'alarme
Intervention**

0800-80 85 90
Appel gratuit

info@securitas-direct.ch
www.securitas-direct.ch

La nouvelle génération de Rover.



Découvrez maintenant: The British face of Rover. Du caractère, du style, de la distinction - trois caractéristiques des Rover 75, Rover 45 et Rover 25. Testez leur technologie de pointe, leur concept de sécurité et leur confort de conduite hors pair. Bénéficiez par la même occasion de la nouvelle MG Rover Swiss Warranty: garantie usine de 3 ans ou de 100 000 km, garantie de mobilité de 3 ans et garantie contre la perforation par la rouille de 6 ans. Informations gratuites au 0800 880 860 ou sur le site www.rover.ch



A CLASS OF ITS OWN



**GARAGE ET CARROSSERIE
AUTO-CENTRE**

www.emil-frey.ch Fritz-Courvoisier 66, La Chaux-de-Fonds, tél. 032 967 97 77

*Emploi, immobilier,
occasions, promotions et trouvailles...
c'est toute une région
qui parle affaires!*

A 98 centimes par jour, ça vaut la peine de s'informer.

L'Impartial

www.limpartial.ch

Je m'abonne: annuel Fr. 298.- semestriel Fr. 158.-
 98 cts le numéro trimestriel Fr. 84.-

Prix spéciaux sur demande: (1er mois gratuit pour les nouveaux abonnés)

- étudiants vivant hors du domicile familial
- AVS au bénéfice d'une aide complémentaire.

(Merci d'écrire en lettres majuscules)

Nom et prénom: _____
Rue et no: _____
NP/Localité: _____
Téléphone: _____ Date: _____ Signature: _____

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin qui me parviendra ultérieurement. A retourner à: L'IMPARTIAL, service des abonnements, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 032 / 911 23 11.

La jeunesse de Festi'neuch

Patinoires ■ Reggae, rock celtique et convivialité: la première édition de ce festival indoor se déroulera le 9 juin à Neuchâtel. Les Wailers et les Silencers tiendront la vedette

Par
 Alexandre Caldara

« **C**e sera le retour de grosses pointures aux patinoires du Littoral, à Neuchâtel, dans une ambiance conviviale. Nous voulons créer l'événement le samedi 9 juin: les douze étudiants qui se sont «donnés» à fond et bénévolement dans l'organisation de la première édition de Festi'neuch ne cachent pas leur enthousiasme à l'heure de dévoiler l'affiche et le programme du dernier-né des festivals neuchâtelois. Même s'ils n'ont pas recherché à engager des têtes

d'affiche à tout prix, les organisateurs ont réussi de jolis coups, notamment à faire venir à Neuchâtel deux groupes mythiques, les Wailers et les Silencers (voir encadré).

Samba et Capoeira

Comment concrètement, tout cela va se passer? «Evidemment, ce n'est pas du tout facile de faire monter cinq groupes sur une grande scène en une soirée. En plus nous avons choisi des formations avec de nombreux musiciens, les changements seront donc assez longs, environ 45 minutes entre chaque groupe», indique Antonin Rousseau responsable de la

programmation. Pour que le public ne s'impatiente pas, les organisateurs ont prévu une petite scène en face de la grande au milieu des bars: «On pourra y écouter du flamenco, du folklore, dans un climat intimiste tout en buvant un verre. C'est un pari de vouloir faire cohabiter dans une même salle, une grande scène et une petite.»

Le responsable de la programmation a aussi tenu à soigner les animations autour de la patinoire, tout en essayant de ne pas tomber dans les clichés: «Nous avons voulu éviter les cracheurs de feu et les jongleurs, nous programmerons des percussion-

nistes, les élèves d'une école de capoeira (art martial brésilien) et cinq joueurs de samba.»

225.000 francs de budget

Quelle fréquentation attendent les organisateurs? «Pour tourner, nous espérons entre 1500 et 2000 entrées», précise le président de Festi'neuch Christophe Valley. Les billets coûte-

ront 34 francs pour les adultes 29 francs pour les étudiants, en prélocation à Ticket Corner. Le budget de Festi'neuch se monte à 225.000 francs, le festival bénéficie d'une garantie de déficit de la Ville de Neuchâtel à hauteur de 10.000 francs, de l'Etat pour 5000 francs, un soutien de 30.000 francs de la Loterie romande et 5000 francs

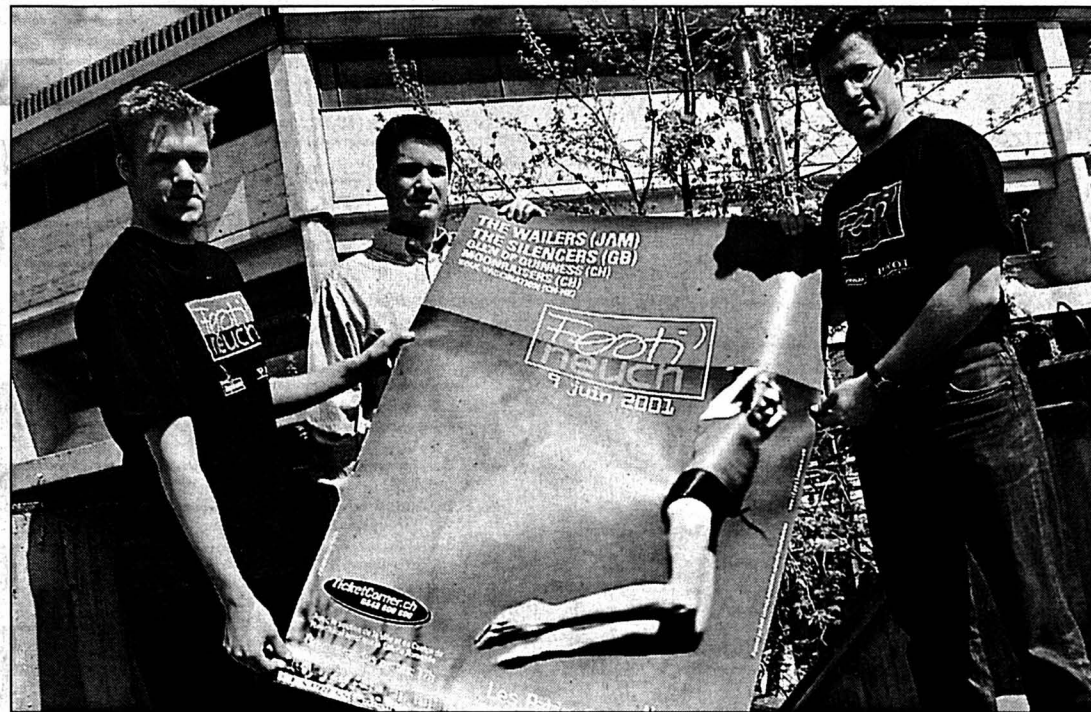
du Parlement des jeunes. Plus l'aide de nombreux sponsors privés. Les organisateurs de Festi'neuch ont décidé de fonder une association culturelle sans but lucratif, en décembre 2000, afin d'organiser des concerts, des conférences, des manifestations culturelles et sportives, dont le nom est Festi'concept. /ACA

Deux groupes de légende

Même s'ils n'appartiennent ni à la même génération, ni au même courant musical, on peut dire des Wailers et des Silencers, les deux têtes d'affiche de Festi'neuch, qu'ils ont marqué leur époque. Cette année l'on fête les 20 ans du décès du mythique Bob Marley: à cette occasion le groupe qui l'a toujours accompagné lui rendra hommage. «Bob Marley et les Wailers

furent les premières stars mondiales issues du Sud. Aujourd'hui encore leur influence sur le monde de la musique est énorme», rappellent les organisateurs. Les Silencers quant à eux ont connu leur heure de gloire aux débuts des années 90, quand de nombreux observateurs enthousiastes n'hésitaient pas à les comparer à U2 ou Simple Minds. Outre ces deux groupes de renommée internationale,

qui joueront chacun pendant une heure et demie, Festi'neuch donnera aussi sa chance au groupe neuchâtelois de funk Soul Vaccination dès 18 heures. Qui laissera sa place, ensuite aux plus irlandais des Valaisans, Glen of Guinness. Puis, les Moonraisers présenteront sur leurs terres neuchâteloises un reggae très personnel pour leur unique concert en Suisse, cette année. /aca



De gauche à droite, des organisateurs de Festi'neuch; Antonin Rousseau, programmeur; Patrice Zürcher, responsable accueil et sécurité, et Christophe Valley, président.

PHOTO LEUENBERGER

NOUVELLE CITROËN C5 TECHNOLOGIE 100% UTILE

- SUSPENSION HYDRACTIVE 3
- NOUVELLES MOTORISATIONS 3.0i V6 - 2.0 16V HPI - 2.2 HDI
- BOÎTE AUTOMATIQUE SÉQUENTIELLE

La suspension Hydractive 3 lit la route grâce à des capteurs qui font varier automatiquement la hauteur du véhicule en fonction de la vitesse et de l'état de la route. Votre confort et votre sécurité sont optimisés en permanence. Citroën C5 dès Fr. 36'600.- (2.0i 16v SX, 138 ch)

VENEZ DÉCOUVRIR ET ESSAYER LA NOUVELLE CITROËN C5

ET PROFITEZ EN MAI DU LEASING 0.8%* OU DE LA SUPER PRIME JUSQU'À Fr. 3'500.-**

*Leasing 24 mois valable sur Saxo, Xsara, Xsara Picasso, Berlingo, Evasion, 10'000 km/an, Taux d'intérêt 0.8%, caution 10% du prix financé, casco complète obligatoire. Sous réserve de l'accord par Citroën Finance. Exemple: Xsara 1.4i SX, Fr. 19'990.- net, 24 mensualités de Fr. 395.- ** Remise de Fr. 1'500.- sur Saxo (sauf 1.1X et 1.1 Furio), de Fr. 3'500.- sur Berlingo (Fr. 1'800.- sur prix nets) et de Fr. 5'000.- sur Evasion (sauf prix nets) neufs, achetés avant le 31.05.01.



Xsara Picasso
 dès Fr. 23'990.- (1.6 X, 95 ch)
 ** Remise de Fr. 3'500.- (Fr. 1'800.- sur prix nets)



Xsara
 dès Fr. 19'990.- net (1.4i SX, 75 ch)
 ** Remise de Fr. 3'500.- (Fr. 1'500.- sur prix nets)

118-732669/ROC

12 GARANTIE ANTI-CORROSION 12 ANS **www.citroen.ch** Financement par **CITROËN FINANCE** VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS. **CITROËN**

CHEZ VOTRE AGENT CITROËN

GARAGE Burkhalter CARROSSERIE

Fritz-Courvoiser 34 – La Chaux-de-Fonds – Tél. 032/969 20 30 Jaluse 2 – Le Locle – Tél 032/931 82 80



Pouvons-nous vous amener de nouveaux clients?

Pour faire fructifier vos affaires, nous travaillons d'arrache-pied, car nous possédons le savoir-faire pour vous offrir un conseil global. Nous explorons toutes les possibilités afin que votre annonce saute aux yeux. Vous atteindrez ainsi même les clients dont vous n'auriez jamais osé rêver. A La Chaux-de-Fonds, vous nous trouverez à la rue Neuve 14, tél. 032 911 24 10.

 **PUBLICITAS**

Trois jours de liesse

Cressier ■ Que la Fête du vin nouveau commence!

Pour peu que la pluie ne vienne pas troubler la fête, les Cressiacois s'apprentent à vivre, dès ce soir, trois jours de liesse à l'occasion de la 27e Fête du vin nouveau. Une édition pour laquelle le comité d'organisation a concocté un riche menu.

Ce soir. De 17h à 18h30, les viticulteurs cressiacois ouvriront leurs caves aux amateurs de vin. Les pintes commenceront, quant à elles, à accueillir les premiers convives dès 18 heures. Le festival de musique débutera, lui, à 20 heures. Le stand de la fanfare proposera du jazz, ceux de l'ADC et de la FSG, Kazou et Nemeth, tandis qu'une disco-convivance aura lieu au stand du volleyball.

Le vin étant évidemment à l'honneur, un concours de dégustation se déroulera à la Maison Vallier de 21 à 22 heures. Sur la place du village, Pacific Group donnera un concert à 21h30. Les feux d'artifice illumineront le ciel à 22h15, avant que les amateurs ne s'essayent au karaïke, dès minuit, sous la tente de la fanfare. La soirée se terminera à 2 heures du matin.

Demain. De 10h à midi, les caves seront à nouveau ouvertes au public et les stands ouvriront à 11 heures. Au même moment, l'association musicale Helvétia Saint-Blaise-Musique militaire Neuchâtel interprétera quelques

morceaux. A 15h, le cortège s'ébranlera depuis la rue de la Chapelle. Sur la place du village, l'Ecole de cirque de Marin-Epagnier présentera un spectacle pour enfants à 16h30.

La deuxième édition du concours de dégustation de vins aura lieu à la Maison Vallier entre 18 et 21 heures. Autre concours, celui des Guggenmusik se déroulera près de la fontaine du Lion, à 18h45. Après avoir reçu leurs prix, les 160 participants joueront ensemble un morceau à 20h30. La soirée, animée par les mêmes groupes et formations que celle du vendredi, commencera à 21h30 pour se terminer à 3 h du matin.

Dimanche. Les Guggenmusik sonneront la diane dans le village, dès 10 heures. Dès 11h, on pourra prendre l'apéritif en musique dans les pintes, puisque à 11h30, la fanfare l'Echo de Châtillon donnera un concert. Les Guggenmusik défilent encore au centre du village à 14h30, soit juste avant que ne commence, à 15h, la traditionnelle course aux œufs.

Au stand de la fanfare, La Bandelle jouera quelques airs dès 16 heures. La remise des prix de la course aux œufs, du concours de dégustation et du tirage au sort du vin de fête aura, quant à elle, lieu à 16h30. La manifestation prendra fin vers 22 heures. /FLV

Un exercice en noir foncé

Boudevilliers ■ Les comptes révèlent un joli boni

Le Conseil général de Boudevilliers se penchera, lundi soir dès 20h au collège, sur les comptes 2000, qui révèlent un coquet bénéfice de 378.000 francs, alors que le budget établi pour l'an dernier prévoyait une perte de 89.000 francs. L'embellie de l'exercice s'élève donc à 467.000 francs.

Les élus procéderont aussi au renouvellement de leur bureau et de la commission financière, ainsi qu'à la nomi-

nation d'un de leurs membres à Tourisme neuchâtelois et à la commission des naturalisations. Ils se pencheront aussi sur un nouveau règlement du service des eaux. Le Conseil communal présentera un nouveau projet d'aménagement de la rue du Collège, cela malgré l'opposition quasi unanime des riverains manifestée lors d'une première mouture exposée en 1999. L'exécutif demandera un accord de principe à ce sujet. /jmo

Les gestes qui sauvent

Chézard-Saint-Martin ■ Les apprentis forestiers du canton ont suivi un cours de premiers secours

Par **Philippe Chopard**

A l'heure où les forestiers neuchâtelois sont arrivés au bout de leurs chantiers de dégagement des bois couchés par le trop fameux Lothar, les efforts de prévention des accidents sont d'autant plus appréciés. Même si les interventions en forêt pour les dégâts de l'ouragan étaient parfois très difficiles, ils n'ont eu à déplorer aucun accident grave. Mais il est nécessaire de répéter ses gammes et de les enseigner aux apprentis de 2e année, et les deux jours de cours organisés cette semaine ont permis d'inculquer les gestes qui sauvent en forêt.

A 14h20, hier après-midi, dans les bois situés au nord-ouest du stand de tir de Chézard-Saint-Martin, un forestier reçoit un tronc sur la jambe. Dans sa chute, il se coupe gravement à la cuisse avec sa serpe. Les copains accourent immédiatement, constatent les blessures et appellent l'ambulance, qui arrive neuf minutes plus tard. Pendant ce temps, les forestiers installent un tire-câble pour soulever le tronc et dégager leur camarade. Les ambulanciers arrivent et prennent en charge le blessé, lui

posant une perfusion et le mettant sous moniteur.

Tout cela n'était que simulation, devant un parterre d'écologues venus assister à l'exercice. Mais la situation était suffisamment stressante pour se faire une bonne idée du réel. L'infirmier-chef de Landeveyx a indiqué avoir vu beaucoup de bonnes choses dans tous les actes d'assis-

tance médicale fournis par les forestiers. Tout au plus les responsables du cours leur ont reproché de ne pas avoir ancré leur tire-câble dans des conditions optimales. Les apprentis, quant à eux, ont souhaité pouvoir répéter l'exercice régulièrement, par crainte d'oublier.

Les responsables du cours, le garde forestier Claude-André

Montandon en tête, avaient espéré la venue d'un hélicoptère de la Rega pour donner plus de panache à la démonstration. Mais les pilotes étaient engagés ailleurs. Quoi qu'il en soit, ces cours ont prouvé leur utilité en élargissant l'horizon d'une profession qui reste malgré tout dangereuse, malgré toutes les mesures de sécurité prises. /PHC



Après la pose d'une perfusion, le blessé est placé sur la civière pour être évacué. PHOTO CHOPARD

Les comptes 2000 bouclent sur un bénéfice

Fleurier ■ Malgré l'amélioration, la commune ne cède pas à l'euphorie

Les comptes 2000 de la commune de Fleurier bouclent sur un bénéfice. De quelque 170.000 francs, avant amortissements complémentaires, pour un total de charges de près de 13,5 millions de francs. Le budget annonçait un déficit de 171.000 francs. Le Conseil général se penchera sur ces chiffres le mardi 8 mai.

«Le revenu des impôts nous a réservé une bonne surprise», souligne André Beuret, Conseiller communal. Et son collègue Daniel Racherter d'ajouter: «Mais il faut faire attention à l'euphorie». Avec les profonds change-

ments intervenus, de la péréquation au barème fiscal en passant par les taxes causales, les années à venir sont remplies d'incertitudes. Et le désenchevêtrement des tâches entre Etat et communes n'est pas terminé.

Au niveau financier, d'autres problèmes guettent les communes, dont le manque d'argent frais ou plutôt la difficulté de plus en plus grande de contracter des emprunts. C'est ainsi que l'an dernier la commune de Fleurier a emprunté auprès d'un établissement autrichien. «Nous ne sommes pas les seuls dans le canton. Certains ont emprunté au-

près de la Banque de Bavière», précise Daniel Racherter.

Mardi prochain, le législatif fleurisien se penchera encore sur une demande de crédit de 25.000 francs pour l'acquisition d'un véhicule d'occasion pour la voirie. L'arrêté proposé permettra à la commune de saisir une opportunité quand elle se présentera. Dans le même ordre d'idée, le Conseil communal sollicite la compétence d'acquérir des immeubles par voie d'enchères publiques. En effet, si une affaire se présente, la procédure prendrait trop de temps en passant devant le Conseil général. /MDC

VALANGIN Impôts prolifiques

Le Conseil général de Valangin se réunira lundi pour étudier les comptes 2000 de la commune, qui révèlent un léger déficit de 1700 fr. pour un total de charges de 1,6 million. Soit un résultat nettement meilleur que celui prévu par le budget établi l'an dernier, qui laissait apparaître une perte de 162.000 francs. Les rentrées d'impôt sont nettement inférieures à ce qui était prévu, mais la commune a pu enregistrer des reprises sur les exercices 1998 et 1999, fixées à 75.000 fr. pour les personnes physiques et à 40.000 fr. pour les personnes morales. Le Service cantonal des communes a cependant averti que cette forte progression des rectificatifs fiscaux n'était pas obligatoirement répétitive. /amo

Ces encaveurs vous accueillent:

Auvernier
Cave et Distillerie de la Ruelle
Caves du Château d'Auvernier
Domaine E. de Montmollin Fils
Domaine Stéphane Coste
Encaveage de la Maison Carrée
Encaveage du Haut, J.-M. Henrioud
Henri-Alexandre Godet

Bevaix
Domaine B. & O. Brunner
Domaine des Balises, P. Nicolet
Bernard Zbinden Vins

Bôle
Domaine Michel Egli & Fils

Boudry
Caves Châtenay-Bouvier
Domaine du Pampre, F. Gasser
Christian Kuffer
Willy Perrottet

Colombier
Jacques-Alois Burgat

Cormondèche
L'Arche de Noé, Y. Dothaux
Caves du Prieuré
Domaine Arthur Perret

Cornaix
Serge Divernois

Cortailod
Cave des Coteaux
Cave du Cep, J.-R. Félix
Domaine des Cèdres, A. Porret & Fils
David Jaquet-Renaud
Jocelyn & Cinzia Vouga

Cressier
Jean-Paul Ruedin

Hauterive
Alain Gerber

Le Landeron
Jean Angelrath & Fils
Caves de la Citadelle, J. Rindlisbacher
J.-P. Daloz, Commerce de Vin
Christian Frochoux
Chantal Ritter-Cochand

Neuchâtel
Caves de la Ville de Neuchâtel
Olivier Lavanchy
Roger Sandoz

Peseux
Les Vins de Sylvain, S. Perrinjaquet

Saint-Aubin
Caves de la Béroche

Saint-Blaise
Jean-Claude Kuntzer & Fils

Vaumarcus
Vins Keller & Fils

Caves Ouvertes dans le vignoble neuchâtelois

Découvrez l'authenticité!
Plongez-vous
dans l'ambiance des caves
et laissez-vous guider
au gré des nuances du terroir.

Vendredi 4 mai 2001, dès 17h00
Samedi 5 mai 2001, dès 10h00

Samedi 5 mai, service de bus gratuit
à travers tout le Vignoble.

Terroir & Vins Neuchâtelois

Office des Vins et des Produits du Terroir
Hôtel des Postes
2001 Neuchâtel
tél. 032 / 889 68 90

MEUBLES MEYER
meublorama
 SUPERMARCHÉ DU MEUBLE

Demain samedi

C'est le jour idéal pour vos achats de meubles

Un choix gigantesque sur 2 étages

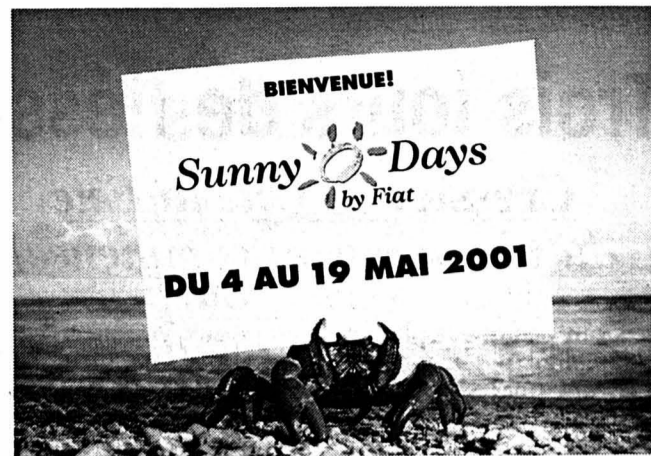
Vente directe du dépôt (8500 m²)

Sur demande, livraison à domicile
 OUVERT de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h.
 Autres jours de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30.
 Lundi matin fermé.

AUTOMOBILISTES: dès le centre de Bôle, suivez les flèches «MEUBLORAMA»

GRAND
P
 GRATUIT

MEUBLES MEYER
meublorama
 BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)



À GAGNER:
UNE FIAT BARCHETTA
 D'UNE VALEUR DE FR. 28 800.-.

Les Sunny Days de Fiat du 4 au 19 mai 2001 vous réservent de radieuses surprises. Echangez votre voiture contre une Fiat neuve et gagnez jusqu'à Fr. 3500.- grâce à notre super offre de reprise*. A moins que vous ne profitiez de nos formules exceptionnelles: leasing** ou Genius*** à partir de 3,9%. Ou préférez-vous opter pour une série spéciale ultra-équipée? Nous en connaissons un rayon sur les atouts Fiat et vous convions à un essai sur route. Vous recevrez une casquette originale et, si le soleil est avec vous, vous partirez avec la Fiat barchetta qui va avec. Bonne chance!



* Base valeur Eurotax, sous réserve d'expertise du véhicule, immatriculé à votre nom depuis plus de 6 mois.

** Acompte initial de 15% du prix catalogue. Durée du contrat 36 mois. 10 000 km par an. Assurance casco complète obligatoire. TVA comprise. Exemple de loyer mensuel: Sciento S, prix catalogue Fr. 11 990.- net, dès Fr. 143.10.

*** Service, entretien et TVA compris. Acompte initial de 15% du prix catalogue. Durée du contrat 36 mois/50 000 km. Assurance casco complète obligatoire. Exemple de loyer mensuel: Sciento S, prix catalogue Fr. 11 990.- net, dès Fr. 221.65. Promotions non cumulables. L'offre leasing/Genius 3,9% n'est valable que pour les véhicules en stock.

IMMOBILIER

Quartier Sud-Ouest, à vendre
Appartement de 3½ pièces

110 m², cuisine équipée, salon - salle à manger, grand balcon-terrace. Salle d'eau et WC indépendant. Immeuble moderne bénéficiant de toutes les commodités.

Pierre Grandjean Immobilier

Av. Léopold-Robert 12 - Tél. 032/914 16 40 - Fax 914 16 45

A vendre 028-307055/000
 à Fontainemelon

Appartement de 3 pièces (66 m²)

Avec place de parc.
 Fr. 145.000.-

Pour tous renseignements:
 ACI Neuchâtel, tél. (079) 310 07 81

LE LOCLE

Dame cherche

GARAGE

Tél. 032/931 66 14

VENEZ MAINTENANT ESSAYER UNE FIAT CHEZ:

Neuchâtel: Garage et Carrosserie M. FACCHINETTI, 032/720 22 30.

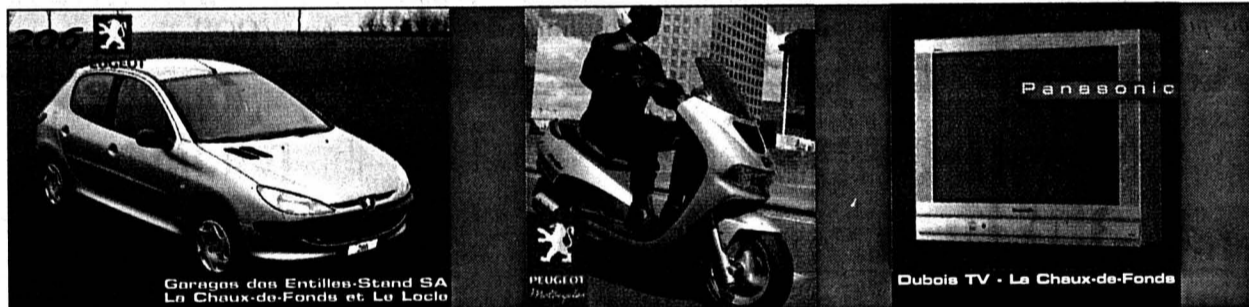
La Chaux-de-Fonds: Garage Proietti SA, 032/924 54 44.

Le Locle: Garage Eyra, 032/931 70 67.

Le Noirmont: Garage M. & C. Gay, 032/953 19 53.

LA PASSION NOUS ANIME. **FIAT**

Publicité intensive, publicité par annonces



1^{er} prix

2^e prix

3^e prix

Concours

Il vous reste encore une chance à saisir!
 Prochain rendez-vous dans L'Impartial du 8 mai. Grand tirage au sort final: 17 mai.
 Bonne chance, à bientôt!

Tirage intermédiaire (réponses du 24 avril)

La chance a souri à:

Nicole Krattinger Rotzar, Le Prévoux
 Monique Gilliéron, La Chaux-de-Fonds
 Agnès Ditisheim, La Chaux-de-Fonds

Qui gagnent chacun un abonnement annuel à L'Impartial.

L'Impartial

+ d'infos + de services + d'ambitions
 Redécouvrez votre quotidien

Oeuvres rares pour chant et guitare

Tramelan ■ *Surprise au festival classique de l'Agora*

Le concert de l'Ecole normale de Bienne ayant dû être repoussé à une date ultérieure et non encore définie, l'Agora propose, ce dimanche, dans le cadre de son festival classique, un excellent récital de chant et guitare.

S'ils seront privés temporairement du «Stabat Mater» de Pergolesi, les auditeurs de ce festival n'en écouteront pas moins une musique de grande qualité. Avec Elisabeth Mattmann, soprano, et Claude Chappuis, guitare, place sera faite à des œuvres rarement jouées, telles que ces deux interprètes les recherchent constamment, eux qui se produisent ensemble depuis plus de dix ans. Leur récent disque, «Blasons des

fleurs», a été salué par la presse spécialisée. Au programme, des originalités à découvrir absolument. A commencer par les ariettes de Mauro Giuliani, un compositeur italien du 19e siècle, dont on écouterait également de larges extraits du cycle de chants «The Divan of Moses-Ibn-Ezra». Quatre autres chants du Portoricain Ernesto Cordero seront proposés: ce dernier a notamment mis en musique des poèmes du prix Nobel Juan Ramon Jimenez. Pour la partie solistique de guitare, le programme comporte notamment des œuvres de l'Espagnol Joaquim Turina. /sps-dom

Dimanche 6 mai, au temple de Tramelan, à 17 heures

Transfair met la pression

Réseau postal ■ *Le processus de démantèlement doit être stoppé, selon le Syndicat chrétien du service public et du tertiaire*

Par Olivier Odiet

«Il faut agir rapidement, avant que les mesures prévues par La Poste ne produisent tous leurs effets!» Par l'entremise de Robert Métrailler (secrétariat régional, Lausanne) et de Gérald Jeker (président de la section jurassienne), le syndicat Transfair a présenté son plan d'action, hier, à Moutier. «Nous demandons aux citoyennes et citoyens, ainsi qu'aux élus communaux et cantonaux d'intervenir auprès des autorités fédérales afin qu'elles soutiennent la motion parlementaire déposée par le conseiller national Hugo Fasel, a déclaré Robert Métrailler en guise de préambule. Notre syndicat s'est, dès le début, opposé publiquement contre la fermeture ou la transformation de 900 bureaux en l'espace de cinq ans. Le réseau des offices de poste ne peut et ne doit pas être sacrifié au nom de la rentabilité financière.»

Appel à la solidarité

«Il faut stopper les dégâts avant qu'il ne soit trop tard, s'est exclamé Gérald Jeker, également ruraliste postal à Saulcy. Les conséquences de ce démantèlement seront dramatiques pour les cantons périphériques. Dans le Jura, par exemple, ce ne sont pas moins de deux bureaux sur trois qui dispa-



Robert Métrailler et Gérald Jeker se battent afin de stopper le démantèlement du réseau postal. PHOTO ODIET

raîtront. On redoute fortement que cette restructuration du réseau représente les prémices d'une logique de démantèlement dont les régions périphériques payeront une fois de plus au prix fort.» Transfair lance donc un appel à la solidarité en organisant différentes actions: manifestation en collaboration avec les syndicats chrétiens interprofessionnels du Valais, débouchant sur 3000 signatures de protestation; motion parlementaire déposée lors de la dernière session des chambres fédérales; envoi d'une pétition

à l'intention de tous les bureaux «P» pour soutenir la motion du conseiller national Hugo Fasel. Dans cette dernière, il est notamment demandé au Conseil fédéral de revoir le mandat donné à La Poste et de mettre à disposition les moyens financiers permettant de couvrir le déficit du réseau des offices de poste dans les régions rurales et périphériques.

Aux politiciens de jouer...

Selon le syndicat Transfair, il faut absolument placer les

politiciens face à leurs responsabilités: «Ces dernières semaines, ils ont déjà changé leur discours et c'est réjouissant, mais, maintenant, le moment est venu de prendre des décisions concrètes car le temps presse, confie Robert Métrailler. La Poste est consciente que la population tient à ses bureaux et adopte volontairement une stratégie floue pour qu'on ne sache pas vraiment où on va. Le processus est dangereux et notre syndicat est prêt à tous les sacrifices pour le stopper.» /OOD

Jazz et hommage avec Géo Voumard

Tramelan ■ *Film et concert autour d'un fantastique musicien*

Le CIP propose ce soir (dès 19h) une soirée par et pour Géo Voumard, brillant jazzman originaire de Tramelan, aujourd'hui établi en Provence. Au piano, bien sûr, il s'y produira en quintette, avec Dominique Molliat (contrebasse), Alain Petitmermet (batterie), Aldo Calanca (sax et clarinette) et Raymond Court (trompette). Par ailleurs, on projettera le «Plan-Fixe», consacré à Géo Voumard, avant de baptiser le disque enregistré pour ses 80 ans. /dom



Géo Voumard, la «pêche» à 80 ans. PHOTO LDD

Face aux dépendances, santé et social abattent les frontières

Bejune ■ *La première journée intercantonale a réuni plus de 230 personnes à Tramelan*

Jusqu'ici exclusivement jurassienne - même si les acteurs sociaux de la République ouvraient largement leurs portes aux voisins intéressés -, la Journée de travail et de réflexion, consacrée aux dépendances, avait hier un caractère Bejune. Pour la première fois, en effet, les trois cantons s'étaient réunis pour cette rencontre, mise sur pied tous les deux ans et ouverte non seulement aux professionnels des domaines concernés, mais aussi à tous les intéressés. Cette journée doit son intercantonalisation à une impulsion de l'Interjurassienne, les deux cantons concernés estimant judicieux de s'allier avec leur voisin neuchâtelois. Une initiative appréciée, puisque plus de 230 personnes avaient rallié, hier, le CIP de Tramelan. «Regards croisés sur les dépendances»: la journée portait parfaitement son titre

car ses participants n'y représentaient pas que le secteur social, tant s'en faut. Ecole, police, justice, médecine généraliste, de nombreux inscrits ne sont pas impliqués professionnellement dans le domaine des dépendances. Cette multidisciplinarité fait d'ailleurs pour beaucoup dans l'intérêt d'une telle rencontre, soulignait Daniel Amstutz, du Service cantonal jurassien de l'aide sociale, qui pilotait le groupe d'organisation.

Dire non, c'est plus complexe qu'il n'y paraît!

Après quelques conférences en plénum, la journée s'est déroulée en ateliers. Pour en faire la synthèse, les organisateurs avaient fait appel à Sylvie Arsever, journaliste au quotidien «Le Temps». Elle mettait en évidence quelques conclusions frappantes des ateliers: la grande complexité du

simple acte de dire non à une consommation, la difficulté de parler d'une dépendance, la nécessité, pour un message, de s'adresser à quelqu'un d'une part, de diffuser l'information la plus exacte possible d'autre part. S'appuyer sur ce qui va bien, élargir les actes de prévention à l'ensemble de la société et, surtout, favoriser incessamment le bon fonctionnement des cellules, institutions, groupes humains: voilà également parmi les leçons de prévention importantes de cette journée.

Plus généralement, soulignait en conclusion Jean-Claude Knutti, président du Bureau des drogues neuchâtelois, cette rencontre permet aux divers acteurs de se connaître et de se reconnaître, tout en élevant le débat par rapport à leurs préoccupations quotidiennes. /DOM

LA FERRIÈRE La fanfare en concert

Événement musical et convivial, demain soir, à La Ferrière, où la fanfare donnera son concert annuel. Sous la direction de Jacques Geiser, l'ensemble interprétera un programme varié, composé de valses, swings, marches et autre adagio, offerts par différents «sponsors». La soirée familière se poursuivra par un bal, aux sons de l'orchestre Turbulence. On trouvera évidemment sur place un bar et de la restauration. /dom

BELLELAY Concours d'attelage

Bellelay accueillera son traditionnel concours d'attelage, le lundi de Pentecôte 4 juin. Un comité ad hoc et le syndicat chevalin local organisent cette manifestation toujours spectaculaire. Le concours est ouvert à trois catégories (3 ans, 4 ans et 5 à 6 ans), auxquelles s'ajoute une épreuve libre. La compétition est d'autant plus attractive, pour tous les attelers du pays, qu'elle compte comme épreuve qualificative pour la finale suisse et pour la Coupe Hypona. Par ailleurs, un test en terrain pour chevaux indigènes et une vente de chevaux se dérouleront le samedi. Attention: les inscriptions au concours sont reçues jusqu'au 7 mai (tél. et fax 484 95 17, kuhn@bluewin.ch). /dom

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Ambulance et urgences sanitaires: 144.
- Feu: 118.
- Médecins de garde: de La Ferrière à Villeret, tél. 079 240 55 45; de Courtelary à Péry, tél. 941 37 37; Tramelan, tél. 493 55 55
- Pharmacies de service: Saint-Imier, le 111 renseigne; Tramelan, pharmacie Schneeberger, 487 42 48, jusqu'au 4 mai; La Neuveville, pharmacie Centrale, 751 46 61, jusqu'au 6 mai.
- Planning familial: tél. 942 24 55.

MÉDIATHÈQUE

- Tramelan: CIP, lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, ve et week-ends de jours fériés 14-17h.

LUDOTHÈQUES

- Saint-Imier: me/ve 15-18h. Tramelan: je 16-17h30. La Neuveville: ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.

PISCINES

- Saint-Imier: bassin de natation: lu/ma/je 18-21h, me 16h30-19h15, sa 9-11h.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Jazz Concert du Géo Voumard Quintette, auditorium du CIP de Tramelan: projection du Plan-Fixe consacré à Géo Voumard à 19h, entracte avec buffet froid à 20h, hommage et baptême du CD enregistré pour les 80 ans du musicien pen-

dant le repas, puis concert à 21h.

- Salsa Etahoma en concert à La Place, à Tramelan, 21h.
- Théâtre Festival des sociétés de théâtre amateur à Saint-Imier, «Le suicidé», par la troupe de La Clef, salle de spectacles, 20h.
- Assemblées Délégués du syndicat de communes du Centre régional de protection civile de Tramelan, au centre, Pont 20, 20h; Banque Raiffeisen du Jura, Royal de Tavannes, 18h.

DEMAIN

- Assemblée Gymnastes vétérans du Jura bernois et du Jura, salle des Rameaux, 10h.
- Théâtre Festival des sociétés de théâtre amateur à Saint-Imier: «La mastication des morts», par L'Estrade, Relais culturel, 15h30; «St-Nicolas mon bon patron», par les Compagnons de la Tour, Salle de spectacles, 21h.
- Fanfare Concert annuel de la Fanfare de La Ferrière, halle polyvalente, 20h30.
- Humour musical Les Trois Suisses dans «Biocomedysowband», au Royal de Tavannes, 20h30.
- Chant Festival des chanteurs du Bas-Vallon et de Bienne, Corgémont, salle de spectacles.
- Photographies Vernissage de l'exposition de Bruno Voegeli, intitulée «Chez soi», au Royal de Tavannes, 18h.

EN BREF

SAINT-IMIER ■ Deux cabines de moins. Swisscom a décidé de supprimer deux cabines téléphoniques à Saint-Imier, situées respectivement rue Pierre-Jolissaint et rue Beau-Site et dont la fréquentation a baissé. S'il regrette cette décision, le Conseil municipal ne s'y est pas opposé car il au-

rait fallu que la commune paye 5600 fr. par installation pour les maintenir. /cms

TAVANNES ■ Après-midi du jeu. Le collectif Le Royal et la ludothèque organisent un après-midi du jeu, le 16 mai, au Royal de Tavannes. Dès 13h30 et dès six ans. /réd

TRAMELAN ■ Soutien au Passeport vacances. Pour soutenir l'organisation du Passeport vacances à l'intention des enfants de la région, la commune de Tramelan versera dix francs par enfant de la localité qui prendra part aux activités proposées, soit du 6 au 11 août prochain. /cmt

NOIRAIGUE Salle de spectacles
salle «non fumeur» à disposition

SAMEDI 5 MAI 2001 - dès 20 h

GRAND MATCH AU LOTO

Système fribourgeois + Jackpot avec LOTOTRONIC
Organisé par la Société de tir

Magnifiques quines traditionnels!

Abonnements 25 tours: Fr. 10.- la carte

HORS ABONNEMENT: 2 TOURS ROYAUX
à Fr. 2.- la carte / 3 pour Fr. 5.- 028-305629/DUO

DIVERS

Weight Watchers 028-306819



"Je ne pensais pas
que suivre un régime
pouvait être aussi
amusant." Susanne

Si vous voulez être mince cet été, il est temps de commencer votre régime. Et il n'y a pas de meilleur régime que Minceur à Point pour vous aider à perdre du poids.

- Pas d'aliments interdits, vous pouvez manger tout ce que vous aimez
- Départ en Flèche permet de prendre un départ fulgurant
- C'est facile: il suffit de compter les Points

Le Locle

Paroissentre, rue de la Chapelle 1

Réunion le mardi à 18 h 30

La Chaux-de-Fonds

Maison du Peuple, Serre 68

Réunion le jeudi à 17 h 30 et 19 h 30

Seulement Fr. 23.- par réunion hebdomadaire. Egalement disponible par correspondance, en Entretien Individuel ou sur CD-ROM. Apportez ce coupon lors de votre prochaine réunion.

Inscription gratuite du 23 avril au 2 juin 2001

Appelez le 0900.57.05.06 (Fr. 0.36/min)



www.weightwatchers.ch

© 2001, Minceur à Point® and Weight Watchers are registered trademark of Weight Watchers, Inc. and used under licence.

SOLARIUM

11 séances Fr. 120.-

Institut de beauté

YSATIS

Soins du visage et du corps
Épilation électrique ou à la cire
Serre 63 - Tél. 032/910 82 12
La Chaux-de-Fonds

A la recherche de contacts?

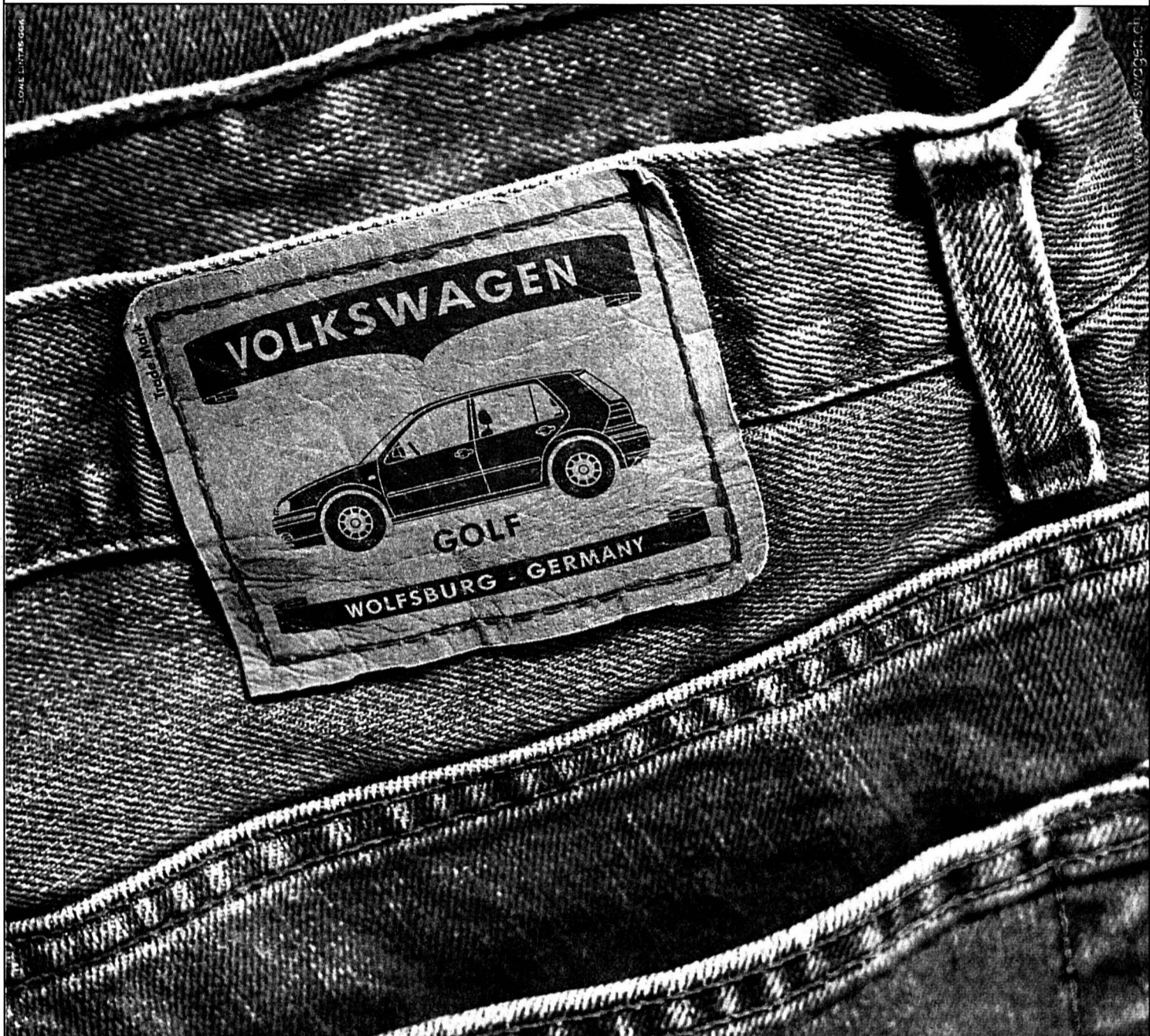
Désormais, vous pouvez passer vos annonces via Internet!

www.publicitas.ch

Publicitas

THUYAS
Action 2 pour 1

Demandez notre liste de prix
Hortiplantes S.A.
Tél. 027/763 25 80 - Fax 027/763 25 89
Livraison et plantation
dans toute la Suisse romande



The Original Since 1974.

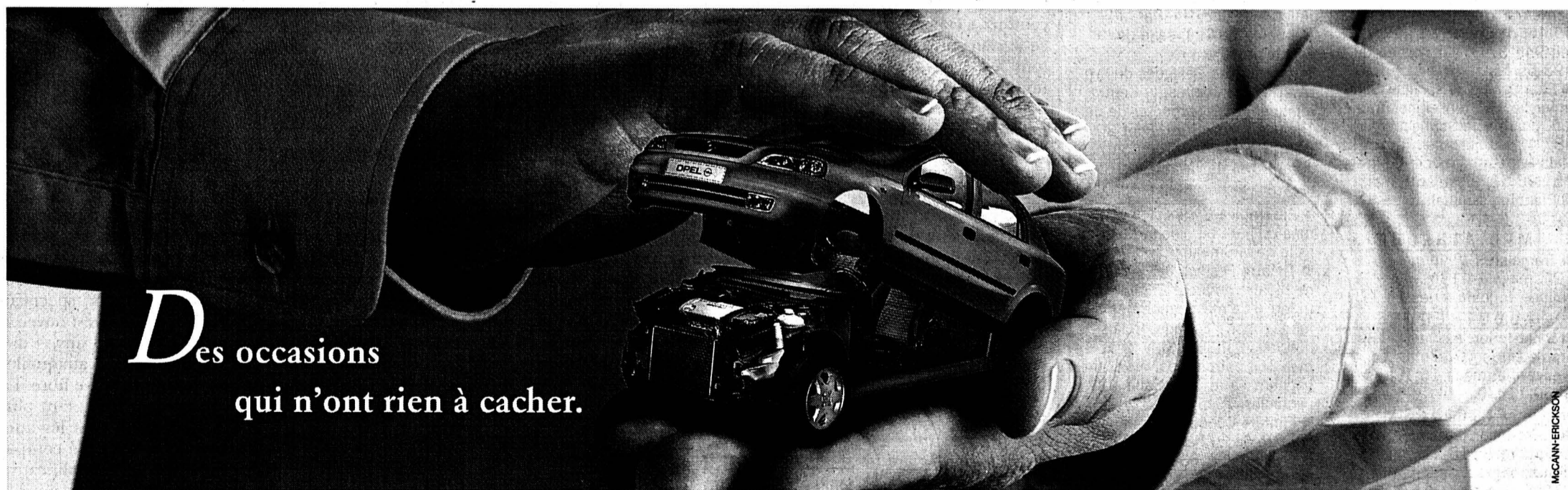
• Il y a 33 ans, les ingénieurs de Wolfsburg ont eu l'idée de construire une auto pratique, compacte, capable de vous maintenir dans les meilleures dispositions. Une voiture sûre, spacieuse, économique, agréable à conduire. Et assez jolie pour qu'on ne s'en lasse pas! Or ils y sont parvenus puisque cette VW a fait des petits qui roulent à plus de 20 millions d'exemplaires sur les routes du monde entier. Et ses descendantes,

qui ont fait le succès de la classe Golf, sont toutes conformes à l'esprit de la première Golf - celle qui a été à l'origine des voitures dites compactes. Si vous préférez, non pas une copie bon marché, mais une voiture digne de l'original, votre agent VW vous soumettra une offre sur mesure à partir de fr. 22250.-. Précisons toutefois que les ceintures des Golf sont même livrées avec, ce qui n'est pas le cas des jeans.

La Golf



AUTOS-MOTOS-VÉLOS



Des occasions
qui n'ont rien à cacher.

Lorsqu'il s'agit d'occasions, vous voulez jouer la carte de la sécurité. Nous aussi. C'est pourquoi chaque occasion de moins de 5 ans - également les véhicules d'autres marques - fait l'objet d'un contrôle minutieux. Seuls les véhicules pouvant attester d'un état irréprochable sont acceptés à la revente. Pour en savoir plus, contactez-nous: nous n'avons rien à cacher. Les prestations du programme OK: ★ certificat de contrôle ★ 14 jours de droit d'échange ★ contrôle gratuit après 1500 km ★ 12 mois de garantie ★ 12 mois d'Assistance OK.

www.opel.ch

ok
★★★★★
OCCASIONS
DE QUALITÉ

OPEL 
En avant les idées.

Un robot révolutionnaire

Bassecourt ■ Avec le concours de l'EPFL, la firme jurassienne Willem Machines chamboule l'usinage en microtechnique

Par Michel Gogniat

Il y a quelques années, Willem Machines, à Bassecourt, avait déjà fait sensation avec une machine pouvant travailler une pièce simultanément sur cinq axes différents. Aujourd'hui, en collaboration avec les chercheurs de l'EPFL (Ecole polytechnique fédérale de Lausanne), la firme jurassienne présente en première mondiale un robot d'usinage d'une formidable agilité et d'une rapidité sans concurrence! Un exploit technique qui va offrir de formidables débouchés à l'entreprise va-daise, qui occupe actuellement 110 employés.

Une percée

Cette percée technologique représente un nouvel exemple d'une collaboration réussie entre les ingénieurs de l'EPFL et une entreprise privée. Les chercheurs ont cherché à atteindre les objectifs qui tiennent compte des besoins du constructeur de machines. Ce robot d'exception a été créé en partenariat avec l'entreprise Willem Machines, à Bassecourt. «Le concept de la machine est protégé par un brevet depuis la fin du mois de février», indique

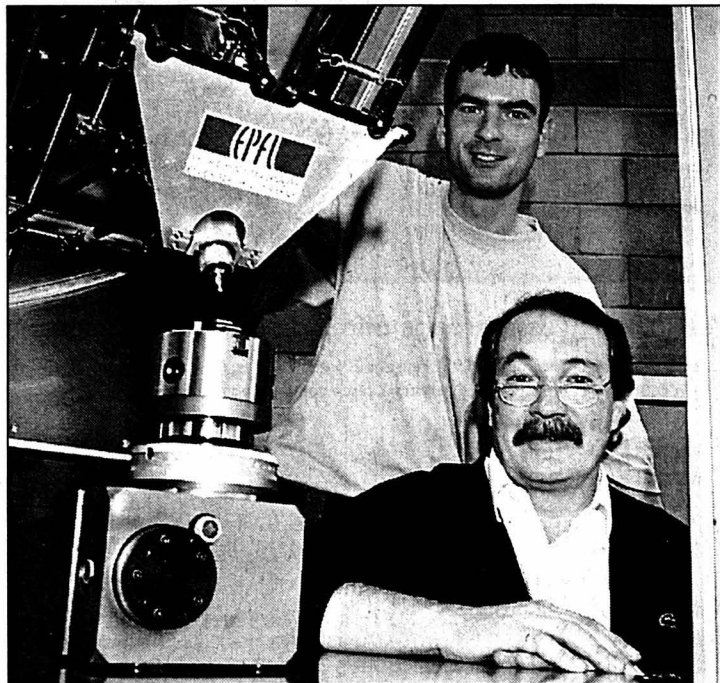
l'EPFL. En quoi ce robot est-il révolutionnaire dans l'usinage en microtechnique? Directeur technique chez Willem, Denis Jeannerat explique que cette machine repose «sur un concept complètement novateur à architecture dite parallèle, en opposition au système dit classique des axes superposés.» «Ce nouveau robot permet de travailler à une cadence très

élevée, jamais encore atteinte par une machine de ce genre. Sa mobilité extrême permet de façonner des pièces de toutes les formes possibles», précise l'EPFL. «Nous pouvons usiner des pièces très complexes», commente Denis Jeannerat. Voilà qui va constituer une percée considérable dans le monde de la microtechnique que ce soit dans le secteur de l'horlogerie

(boîtes, bracelets...), du génie médical (prothèse, implant, instruments chirurgicaux ou dentaires), la lunetterie, etc. Ce robot compte d'autres atouts. Sa simplicité rend son montage facile. C'est pourquoi son coût de production devrait rester relativement faible. Il prend peu de place: il a été conçu pour tenir sur une palette CFF!

Cet engin révolutionnaire sera présenté, dimanche, à la salle polyvalente du festival Science et cité, à Lausanne (au point 8 de la zone robot). Comme le souligne l'EPFL, il est dû à l'ingéniosité de Markus Thurneysen, jeune chercheur faisant partie de l'équipe du professeur Raymond Clavel. «Nous sommes sur le concept des machines, dites parallèles, depuis 1985 déjà, en développant notamment le robot Delta qui met du chocolat en boîte», indique le professeur Clavel. Nous avons cherché à aller plus vite et de manière plus légère.»

Une simulation démontrera toutes les opérations que peut accomplir l'engin. Quant au prototype final, prêt pour la production, il devrait être achevé dans les ateliers de Bassecourt à l'été 2002. /MGO



Le robot révolutionnaire, en compagnie de deux de ses concepteurs, sera présenté en première mondiale au public dimanche à Lausanne. PHOTO SP

Le Loitchou's Band joue sur la Toile

Saignelégier ■ La clique souffle ses cinquante bougies



Une joyeuse équipe toujours prête à faire la fête. En musique bien évidemment. PHOTO SP

«**B**ienvenue sur le site de la plus joyeuse clique de Suisse». C'est sur ces mots que s'ouvre le site du Loitchou's Band, la clique de Saignelégier. Cette fanfare humoristique joue désormais sur la toile (www.loitchou's-band.com) tout en s'appêtant à souffler ses cinquante bougies cet automne. Elle doit être la plus ancienne clique du Jura.

Un demi-siècle en musique

Comme l'indique Jean Ourny, qui fut de l'équipe du départ dans les années 1950, la fanfare humoristique de Saignelégier est née grâce aux cadres de l'entreprise Miserez. Auxquels se sont joints d'autres musiciens et même

des femmes. Cette clique – entre quinze et vingt membres à l'époque – répétait au Bellevue et allait fêter carnaval jusqu'en Ajoie. Le carnaval est ensuite tombé en désuétude dans le chef-lieu et ce sont les garçons des Pommerats qui ont pris un temps les relais.

Le Loitchou's Band est aujourd'hui une solide formation et s'appête donc à fêter en beauté ce cinquantenaire. La halle-cantine a été retenue le 13 octobre pour un grand concert de cliques avec, en invités, les Pit Bull (Courrendlin), la Châti-Clique (Châtillon), Les Totchés (Le Noirmont), La Viva-clique (Vicques) et les Britschions de Fleurier. /mgo

Délicates aquarelles



Aujourd'hui, à 18h, au bâtiment au Gré de l'artisanat, aura lieu le vernissage de l'exposition de Germaine Nagels, une enfant de Saignelégier passionnée de peinture depuis plusieurs années. Elle se décide aujourd'hui à en montrer les différentes facettes. L'artiste présente toute une série d'huiles et d'aquarelles largement inspirées des paysages et des lieux d'ici et d'ailleurs. L'exposition sera ouverte jusqu'au 31 mai les mercredis, jeudis et vendredis (16h à 20h), ou sur demande au 951 14 05. PHOTO GOGNIAT

TERRE DES HOMMES

Marche de l'espoir

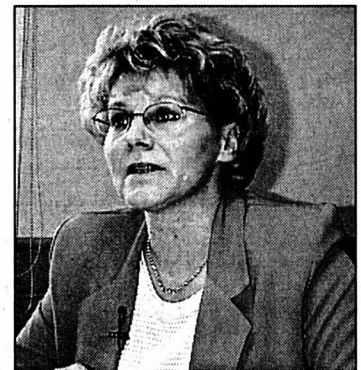
La traditionnelle Marche de l'espoir de Terre des hommes se déroulera dimanche sur trois sites dans le Jura: Delémont, Porrentruy et Saignelégier. Les participants, petits et grands, feront un certain nombre de kilomètres – à pied ou à VTT – pour récolter des fonds qui iront à des enfants malades en Afrique. Pour le chef-lieu franc-montagnard, les départs se donneront, de 10h à 15h, à la buvette du FC Saignelégier. Sur place: lâcher de ballons, grillades, buvette et pâtisseries. Renseignements au 461 38 93 (Jean Marchand). On relèvera que des musiciens de rue animeront la marche de Delémont et que les footballeurs des SRD seront présents pour soutenir la manifestation. /mgo

Délégué culturel et salle de spectacles en vue

Porrentruy ■ Le Gouvernement arrête les principes de sa politique culturelle

Nomination d'un délégué aux affaires culturelles à plein temps, réalisation d'une salle de spectacles d'envergure cantonale et instauration d'une concertation régulière entre les responsables cantonaux et les acteurs de la culture: voilà les trois axes arrêtés par le Gouvernement au sujet de la politique culturelle cantonale. Ces trois principes sont soumis à consultation dans les milieux intéressés, mais les décisions devraient tomber cet automne déjà. C'est ce qu'a indiqué, hier, la ministre Anita Rion. Véritable serpent de mer de la vie jurassienne, la politique de la culture a connu une crise sans précédent l'an passé.

D'où un mandat confié au professeur lausannois Jean-Yves Pidoux. Aujourd'hui, l'exécutif jurassien tire les conclusions de ce rapport. Il tient en trois vo-



Anita Rion, a présenté hier les trois axes de la politique culturelle jurassienne. PHOTO GOGNIAT

lets. Primo, nommer un délégué aux affaires culturelles à plein temps. Ce délégué aura une mission élargie en rapport notamment au projet «Jura pays ouvert». Il devrait également disposer de plus de moyens financiers supplémentaires. Deuxième axe: la réalisation attendue depuis des années d'une salle de spectacles digne de ce nom. Enfin, l'instauration d'un vrai dialogue entre politique et gens de la culture. Anita Rion a tenu à préciser que ce projet allait privilégier une culture populaire, c'est-à-dire ouverte à tous, et que l'accent serait mis sur les échanges avec l'extérieur, relançant là une tradition jurassienne. /mgo

LARÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Ambulances de Saignelégier: 144 ou 952 12 12.
- Médecins: en cas d'absence du médecin habituel, téléphoner à l'hôpital Saint-Joseph à Saignelégier, 952 12 12.
- Pharmacie des Franches-Montagnes: service de garde, 951 12 03 et 951 12 01 pour tout renseignement.
- Dépannages Centrale, 955 14 12.

AGENDA

- **AUJOURD'HUI**
- Chant Concert de l'Octour «Contre-Temps» de Fribourg à la Maison des Œuvres de la Joux à 20h30.
- Peinture Vernissage de l'exposition de Germaine Nagels à

- 18h à la rue de la Gruère 7 à Saignelégier.
- Conférence Une conférence-débat avec Fernand Cuhe se déroulera à 20h30 au Café du Moulin à Porrentruy. Thème: la sécurité alimentaire.

DEMAIN

- Livre Seconde foire du livre dans l'ancienne église du Noirmont de 9 à 18 heures.
- Humour Les Peutch en spectacle à la halle de gymnastique des Bois à 20h15.
- Peinture Vernissage de l'exposition de Claire Comment à 17h, au cloître de la collégiale de Saint-Ursanne. Introduction de Benoîte Crevoisier.
- Puces Marché aux puces en vieille ville de Delémont de 8 à 12h15.

TÉLÉSKIS ■ Inquiétudes aux Franches-Montagnes. Tout frais député au Parlement jurassien, Bruno Willem (PCSI), des Breuleux, s'inquiète de l'avenir des téléskis aux Franches-Montagnes. Il fait part de ses soucis au Gouvernement jurassien via une question écrite. Il estime que l'attrait touristique des Franches-Montagnes doit être soutenu. Or, le tourisme souffre de aléas de la météo. Comme cela a été le cas l'hiver dernier au cours duquel le manque de neige – après les dégâts causés par Lothar un an auparavant – rendent

la tâche bien difficile aux responsables des remontées mécaniques et aux promoteurs de ce tourisme. La dernière saison a été catastrophique et les stations jurassiennes n'ont pas pu faire fonctionner leurs installations un seul jour. Mais les frais fixes demeurent (contrôle et réparations des installations, frais de montage, intérêts bancaires, assurances, taxes...). «Sans l'apport d'aide extérieure, nos téléskis pourront bientôt se retrouver en sursis», lance le député des Breuleux. Aussi demande-t-il par quelle mesure l'exécutif

jurassien est-il prêt à manifester un réel soutien aux remontées mécaniques pour les maintenir à flot et assurer un tourisme hivernal dans notre région. /mgo

SAIGNELÉGIER ■ Conférence sur le Tibet. Photographe-reporter, Jacqueline Meier propose un diaporama sur Lhassa, capitale du Tibet et toit du monde. Sous le titre «Lhassa, cité sacrée, cité blessée», ce diaporama sera présenté dimanche, à 17h, à la salle paroissiale catholique de Saignelégier. La conférencière commentera en direct

ses images. Un témoignage sensible sur une cité imprégnée de l'esprit bouddhiste. Entrée libre, collecte à la sortie. /mgo

PRO SENECTUTE ■ Marche à La Chaux. Pro Senectute propose une marche randonnée, mardi 8 mai. Sur le thème «Les fermes d'antan», cette marche partira de la gare de la Chaux-des-Breuleux à 13h30. Elle emmènera les marcheurs au Roselet, au Crâat Loviat, aux Chenevières, au Cerlatez et au Chaint, avant un retour sur La Chaux. /mgo

ENBREF



**PEUGEOT 206.
STOP LIKING,
START LOVING.**



www.peugeot.ch

SwissDrive LEASING dès **271.-***

Il se pourrait que la Peugeot 206 devienne votre prochaine grande passion. Pour vous séduire, elle déploie d'exceptionnelles qualités de routière, des raffinements techniques de pointe et une ligne fascinante. Le tout à un prix très abordable (dès Fr. 16 600.- net).

Venez donc l'essayer: nos offres de leasing précipiteront votre coup de foudre!

* Exemple de leasing SwissDrive: 5,9%. Peugeot 206 XR 1.1, prix 16 600.- net, loyer Fr. 271.-/mois. Base: 10 000 km/an. Durée 48 mois, caution Fr. 1 660.- (restituée en fin de contrat), casco complète non comprise. Une offre du réseau Peugeot et de PEUGEOT FINANCE.

d'exceptionnelles qualités de routière, des raffinements techniques de pointe et une ligne fascinante. Le tout à un prix très abordable (dès Fr. 16 600.- net).

PEUGEOT. POUR QUE L'AUTOMOBILE SOIT TOUJOURS UN PLAISIR.

206 
PEUGEOT

Votre partenaire Peugeot dans la région:

ENTILLES - STAND SA, Garage et Carrosserie, concessionnaire PEUGEOT: La Chaux-de-Fonds, Av. Léopold-Robert 146, 032/924 54 54

CHEZARD: GARAGE U. SCHÜRCH
Grand-Chézard 4, 032/853 38 68

COURTELARY: GARAGE J.-P. SCHWAB
032/944 14 44

LA CHAUX-DE-FONDS: GARAGE
DE L'ETOILE, Fritz-Courvoisier 28, 032/968 13 64

LES BREULEUX: GARAGE TH. CLEMENCE
Rue des Vacheries 22, 032/954 11 83

LE LOCLE: ENTILLES - STAND SA
Girardet 25-27, 032/931 29 41

LES PONTS-DE-MARTEL: GARAGE DE LA
PRAIRIE, Rue de la Prairie, 032/937 16 22

TRAMELAN: GARAGE DU CHALET
032/487 56 19

PUBLICITAS

Villa familiale à louer
(communauté interdite)

Un logement à louer? Désormais, vous pouvez passer vos annonces via Internet! www.publicitas.ch

Route d'Oron 13-15, Lausanne, proches des magasins et de l'autoroute, jolis appartements de 4 pièces, loyer: Fr. 550.- + charges, date à convenir.

Le loyer, meublé ou non, prestations réalisées. Téléph...

Quartier Beaulieu
dès 1.7.2000 ou étage, avec salle française, Fr. 690.- + charges.

Villa familiale à louer (communauté interdite).
Un logement à louer? Désormais, vous pouvez passer vos annonces via Internet! www.publicitas.ch

Route d'Oron 13-15, Lausanne, proches des magasins et de l'autoroute, jolis appartements de 4 pièces, loyer: Fr. 550.- + charges, date à convenir.

Le loyer, meublé ou non, prestations réalisées. Téléph...

Prill...
vue loyer...
Ren...
Pr...
de Fr...
Pu...
ave...
à c...
Ni...
Qu...
des...
éta...
fran...
Ren...
et 3...
Pour...
Rou...
mag...
de 1...
d'entr...
A abo...
rapides...
Beau 3...
charges...
Bussig...
son loc...
prenant...
libre 1.6...
traiter:...

Notre nouveau site est online! Dans plus de 300 journaux suisses, 24 heures sur 24, rédigez, éditez et publiez vous-mêmes vos annonces! C'est simple, rapide et vous en connaissez immédiatement le prix!

www.publicitas.ch

Passer une annonce, c'est simple comme CLICK

Méta- morphoses

Festival Science et Cité

Les expositions

Les tiques sont parmi nous

Laboratoires de Parasitologie, Université de Neuchâtel

Cité, plantes et allergies: quels développements?

Jardin botanique de Neuchâtel, MétéoSuisse, CHUV

Mycotopia - Les champignons: du mythe à la culture

Site de Cernier et Association Suisse du Mycorama, avec le concours scientifique du Laboratoire de Microbiologie de l'Université de Neuchâtel

QuoVadis

Fondation Suisse pour les Téléthèses

Les métamorphoses du hasard

Institut d'ethnologie, Université de Neuchâtel

Métamorphose du temps

Observatoire cantonal, CSEM, Centre Intercommunal de Formation des Montagnes, CIFOM, Institut de microtechnique de l'Université de Neuchâtel

Métamorphoses de la compréhension de l'Arc-en-Ciel au cours des Ages

Institut de physique, Université de Neuchâtel

Le corps humain: morceaux choisis

Institut du Droit de la Santé, Université de Neuchâtel

Manger, être mangé

Laboratoire d'écologie animale et d'entomologie, Université de Neuchâtel

Métamorphoses mathématiques dans les anciennes civilisations autour de la Méditerranée

Société Neuchâteloise des Enseignants de Sciences, SENS

Compréhension orale et aphasie

Laboratoire de traitement du langage et de la parole, Université de Neuchâtel

De l'archéologie à la chimie

Institut de chimie, Université de Neuchâtel, Musée d'archéologie et Nouvelle Société Suisse de Chimie

Métamorphoses de la lumière en énergie

Ecole d'Ingénieurs du Locle, EICN

La Science dans l'œil des artistes

Concours organisé par le Département de l'Instruction publique et des affaires culturelles

Sous un triple espace gonflable
Place du Port, Neuchâtel
5-11 mai 2001

Samedi 5 mai
Ouverture du Festival 16h
Animations et fête

Dimanche 6 mai
Ouverture des expositions 10h-21h
Animations

Lundi 7 - vendredi 11 mai
Ouverture des expositions 12h-21h
Animations

Place à la Science,
à l'émerveillement,
à la fête!

Organisation générale et siège
du Festival de Neuchâtel:
Forum économique et culturel des régions
Neuchâtel

Les animations

Samedi 5 mai 2001

20h00 - Scène du Grand Espace
«A travers les métamorphoses d'Ovide»
par le Groupe de Théâtre Antique de l'Université de Neuchâtel

22h00 - Grand Espace

«Kimnara»

Défilé costumé sur le thème des métamorphoses, par Natacha Droz

23h00 - Extérieur du Grand Espace

«Trajectoires d'images et de son»

Par le créateur de l'Espace gonflable servant d'enveloppe au Festival, Hans-Walter Müller

Dimanche 6 mai 2001

20h00 - Café de la Métamorphose

«Allergies et autres maladies de société: quelles implications politiques?»

Débat

18h00 - 19h00 - Scène du Grand Espace

«A travers les métamorphoses d'Ovide»

Lundi 7 mai - vendredi 11 mai 2001

14h00 - 17h00 - Extérieur du Grand Espace

«Passage»

Jeu sur le thème des migrations, proposé pour les jeunes, par l'Institut d'ethnologie de l'Université

17h30 - 19h00 - Café de la Métamorphose

«Apéro / dégustation de champignons»

Par le Mycorama du Site de Cernier

19h30 - 23h00 - Café de la Métamorphose

Conférences, débats et films

Sujets proposés par les exposants du Festival

21h30 - 22h30 - Scène du Grand Espace

«Physique du théâtre»

Divertissement selon Dürrenmatt et les Physiciens, mis en scène par Charles Joris et Gino Zampieri, Théâtre Populaire Romand

13h30 / 16h30 / 19h00

«A travers les métamorphoses d'Ovide»

Interventions ponctuelles de 15 minutes parmi la foule

12h00 - 21h00

«Le lapin de la Métamorphose»

Interventions ponctuelles du Théâtre de la Poudrière, parmi la foule et durant les heures d'ouverture des expositions

Partenariat:



Université de Neuchâtel



METALOR®

netz2000 Internet via le téléseu
Petroplus - Raffinerie de Cressier SA
Alfred Müller SA

L'Epicentre à Fontainemelon
pour tout savoir sur la protection
contre le feu - www.ecai.ch



L'EXPRESS

L'Avant-Scène à la noce

Colombier ■ *L'Avant-Scène opéra convie le public aux «Noces de Figaro», le plus populaire des opéras de Mozart*

L'Avant-Scène opéra entame les dernières partitions de sa saison avec «Les noces de Figaro» de Mozart, dès vendredi dans la grande salle de Colombier. Un opéra jouissant d'une grande popularité, et qui s'inscrit parmi les points forts de l'année écoulée, au même titre qu'une «Bohème» de Puccini largement plébiscitée par le public. «Les noces», par ailleurs, reconduisent la même expérience que «La bohème», en faisant appel à une instrumentation réduite – Manon Gertsch au piano, Vincent Schneider au clavecin – pour accompagner les voix de Brigitte Hool, Sylvain Muster, Solange Platz-Erard et Yves Senn, titulaires des rôles principaux. «Au départ, commente Yves Senn, directeur de L'Avant-Scène, nous avons dû renoncer à l'orchestre pour des raisons techniques, liées à la salle. Mais il s'est avéré que la formule plaît et nous avons l'intention de la développer. Elle nous permet aussi d'aller plus loin au niveau du chant, dans des nuances, des finesses plus difficiles à obtenir



L'Avant-Scène opéra célèbre «Les noces de Figaro».

PHOTO SP

avec l'orchestre». Quand, en 1786, Mozart et son librettiste Lorenzo Da Ponte puisent dans «Le mariage de Figaro» de Beaumarchais écrit deux ans auparavant, ils en atténuent la portée satirique et sociale, annonciatrice de la Révolution française. «Chez Mozart, c'est

l'amour qui est le thème principal. L'amour sort vainqueur malgré les aléas politiques et les conflits de société, les personnages sont égaux en ce qu'ils sont, chacun, amenés à vivre des sentiments sincères». L'opéra y gagne en légèreté et en fraîcheur. «Mozart s'est aussi beaucoup intéressé à la pièce de

Beaumarchais parce que, avec ses cinq actes et ses 92 scènes, elle possédait une dimension qui dépassait ce qui se faisait à l'époque. Il en a tiré de grandes scènes où la musique n'est pas interrompue par les récitatifs. Ce qui apporte une forte unité à l'œuvre». Cet «esprit hollywoodien», comme on dirait aujourd'hui,

Dynamique

Dès fin juin, Yves Senn accompagnera, en tant que chef d'orchestre cette fois-ci, Barbara Hendricks en tournée. A ses yeux, ce travail avec une star, celui qu'il effectue avec ses chanteurs professionnels et la formation des élèves de L'Avant-Scène appartient à une même dynamique. «Une démarche nourrit l'autre. Je tiens à intégrer l'expérience engrangée ailleurs dans le travail que nous effectuons dans le canton de Neuchâtel, dans le but d'amener les gens d'ici au top niveau, ou du moins le plus loin possible». /dbo

d'hui, épouse ici les décors et la mise en scène «très animée» de Jérôme Beauvils, qui avait déjà collaboré à deux reprises avec L'Avant-Scène. /DBO

Colombier, grande salle, 4, 9, 11, 16 et 18 mai à 19h30; 6, 13 et 20 mai à 17h.

NEUCHÂTEL Communier avec Maréchal

Ce week-end à Neuchâtel, Marcel Maréchal se fait l'interprète d'un texte de Louis Guilloux, «La maison du peuple»: une rencontre qui clôt admirablement la Semaine ouvrière agendée depuis le 1er mai au théâtre du Pommier. Né en 1899, mort en 1980, Louis Guilloux a grandi à Saint-Briec, dans une famille prolétarienne. Publiée en 1927, «La maison du peuple» relate son enfance, la vaine tentative de son père, cordonnier et militant socialiste, de mettre sur pied une section du parti dans sa ville. Un échec qui le poussa à bâtir une maison du peuple de ses propres mains. Habité par une grande droiture et de beaucoup de compassion, l'écrivain breton observe dès ce premier ouvrage une classe ouvrière tiraillée entre la lutte quotidienne pour subsister et un engagement politique qui, au début du XXe siècle, requerrait une bonne dose de courage et de foi. Dénuée de tout dogmatisme, l'œuvre de Louis Guilloux est porteuse de poésie autant que de révolte et de revendication.

Convivence

Entre cette œuvre et Marcel Maréchal, pour qui l'art est «communion au monde, partage avec les autres», la convivence est totale. De cet auteur qu'il a lu et joué maintes fois, et qu'il connaissait, l'homme de théâtre admire le «militantisme ironique»: «Il s'agissait de lutter mais avec un scepticisme presque camusien. Il avait une pensée politique extraordinaire, mais pas du tout politicienne», dit-il de celui qu'il considère comme étant «le seul des écrivains contemporains dits de gauche à ne pas avoir écrit des conneries monstrueuses». Sur scène, c'est avec peu de moyens que Maréchal s'approprie un texte écrit d'une écriture à la fois «ample» et d'une «simplicité franciscaine». A l'issue de la représentation de samedi, le public est invité à s'entretenir avec le comédien. /DBO

Neuchâtel, théâtre du Pommier, sa 5 mai, 20h30, di 6, 17h.

Le Conservatoire fait la fête

Musique ■ *A La Chaux-de-Fonds, le Conservatoire de musique ouvre toutes grandes ses portes et invite le public à investir ses locaux. A Neuchâtel, il danse*

Cinquième du nom, la Fête du Conservatoire de musique de La Chaux-de-Fonds donne rendez-vous à la population, mélomane ou qui le deviendra, dès aujourd'hui. «Véritable événement culturel de portée régionale, plus de cent musiciens, comédiens, danseurs, mimes, humoristes et artistes y prennent part cette année», se réjouit Patrick Lehmann, responsable de la manifestation. Dont les deux versants sont parfaitement clairs: institution, donc service public, le Conservatoire se doit d'être mieux connu d'une part; lieu de formation musicale, du jazz au

classique, du chant aux percussions, il veut offrir une fête populaire d'autre part. Jusque dans la rue! Piquées dans un programme ambitieux qui totalise une bonne quarantaine de concerts, des œuvres de John Cage, Antonin Dvorak, Alban Berg, George Gershwin, Kurt Weill, Jorge Pepi ou Luciano Berio, entourent des partitions de Telemann ou J.-S. Bach. Vibraphones et marimbas sont également sollicités dans une programmation qui se veut représentative des musiques qui se pratiquent dans la belle grande maison-et qui n'ignore

pas non plus le tango argentin ou Piazzola et le bandonéon. Pour sa part, l'Ensemble vocal d'Erguël de Philippe Krüttli interprétera le Requiem de Durflé pour soprano, orgue et chœur mixte. Divers spectacles s'adressant aux plus jeunes, des animations autour de l'expression corporelle, le domaine de la lutherie ou l'accordage de piano ne manqueront pas de susciter l'intérêt. /SOG

La Chaux-de-Fonds, Conservatoire de musique, 4-6 mai, vendredi dès 17h30, sa-di dès 10h15.

Wiener Bonbons

Baptisé du nom d'une valse de Strauss et formé de musiciens de premier plan – Carole Haering et Louis Pantillon, violons; Sébastien Singer, violoncelle; Fraim Gashi, contrebasse; Christian Mermet, flûte; Pierre-Yves Dubois, clarinette et Félix Holler, piano – qui évoluent selon une géométrie variable, l'ensemble Wiener Bonbons fera tourner les têtes à l'hôtel du Peyrou à l'enseigne des «Dimanches

nostalgie» organisés par le Conservatoire de musique de Neuchâtel. D'agréables viennoiseries à déguster à la clé, pour nourrir le plaisir sonore que l'on devine. Complémentaire aux Samedis de l'Ecole de musique, ce nouveau concept entend ouvrir plus largement encore le Conservatoire, vers tous les publics. /sog

Neuchâtel, hôtel du Peyrou, dimanche 6 mai, 16 heures.

LATV DU JOUR «Les Alsaciens ou les deux Mathilde», vendredi 4 mai, 20H45 ARTE

Saga alsacienne

Fiction ■ *Arte retrace le portrait de l'Alsace dans une grande fresque en quatre épisodes*

Une fiction prestigieuse, un grand projet européen: 124 comédiens, 2500 figurants et 176 jours de tournage. Arte retrace un siècle de l'histoire de l'Alsace dans une série en quatre épisodes. Une saga historique et familiale ancrée dans une région qui changea quatre fois de nationalité. Dès la première partie, diffusée ce soir, passions, amours et fureurs éclatent, préfigurant les déchirements de «l'Alsace alsacienne». Le deuxième épisode sera diffusé demain, à 20h45 et les troisième et quatrième ce dimanche. Premier épisode: 1870. Mathilde, fille unique d'un riche

industriel de la région de Haguenau, Eugène-Victor Kempf, baron d'Empire, qui fabrique des wagons et bien souvent des canons, épouse, à Alshelm, le comte Charles de La Tour, capitaine dans les chasseurs d'Afrique. Hélas, le lendemain des noces, la guerre éclate. Et c'est tout de suite la défaite et l'humiliation. Au village, la fille de l'aubergiste, Liselotte Laugel, fiancée de Franzl Imhof, l'ordonnance du capitaine, est violée par les uhlands et disparaît. Le capitaine de La Tour est tué à Bazeilles au chant d'honneur et l'Alsace devient allemande. Le château des Kempf est occupé par un officier des uh-

lans, le comte Edwin von Wismar-Marbach, aristocrate prussien...

L'histoire en trois temps

«Nous avons voulu raconter la grande Histoire, vue de l'intérieur, à travers le sort d'une famille emblématique d'industriels, mais aussi de gens plus modestes, des domestiques, des paysans», explique Henri de Turenne, scénariste en compagnie de Michel Deutsch. Le récit se construit sur trois temps forts: la perte de l'Alsace par la France, le retour de la France en 1918 et la Seconde Guerre mondiale. Michel Deutsch raconte avoir voulu se distancer d'une his-



L'histoire de l'Alsace, de la perte par la France au procès des «malgré-nous» en 1953.

PHOTO ARTE

toire «truquée, tendancieuse» gardant en mémoire une Alsace opprimée par l'Allemagne, en traçant un portrait plus nuancé. «L'Alsace a connu alors des avancées politiques considérables, une prospérité économique incroyable et des lois sociales très en avances». Le réali-

sateur Michel Favart a voulu un premier épisode plein «de lyrisme et de panache, autour de la figure de Mathilde, jeune fille à caprice qui s'offre un beau militaire, comme dans une image d'Epinal. Mais le deuxième épisode est un brûlot». A suivre... /sp-réd.

ZAPPING

DOCUMENTAIRE ■ **Mystérieuses pierres levées.** Depuis 8000 ans, le site de Carnac, en Bretagne, n'a cessé d'intriguer. A quoi servaient ces 3000 menhirs? Avec quels instruments les hommes préhistoriques ont-ils réussi à dresser des pierres de plusieurs centaines de tonnes? Autant de questions auxquelles tente de répondre «Les secrets de Carnac», un documentaire diffusé à l'enseigne de «Confidentiel», à 22h sur TSR2. /sp-réd.

HUMOUR ■ **L'homme orchestre.** Claude Fournier, initiateur et producteur des «Coups d'humour», à 1h sur TFI1, propose ce soir de retrouver Alex Lekouid. Imitateur, chanteur, danseur et humoriste, ce Toulousain au grand cœur et aux talents multiples qui confie: «Au début, on imite ses modèles, Michel Leeb et Jerry Lewis, pour devenir son propre modèle». /sp-réd.

La vie aux mille regards

«Yi-Yi» ■ Primé à Cannes et à Fribourg, le septième film du cinéaste taïwanais Edward Yang est un chef-d'œuvre absolu

Propos recueillis par
Frédéric Maire

Tout auréolé d'un Prix du jury à Cannes et, plus récemment, du Regard d'or au Festival de Fribourg, «Yi Yi» est le septième long métrage d'Edward Yang, l'un des plus importants auteurs du cinéma taïwanais avec Hou Hsiao-Hsien. Avec ce film il atteint enfin à une reconnaissance méritée. Interview.

Comment est né «Yi Yi»?

Edward Yang: L'idée de ce film m'est venue il y a 15 ans, quand l'un de mes amis fut heurté par une voiture et qu'il est tombé dans un profond coma. Après quelques mois passés à l'hôpital, sa famille a dû le ramener à la maison. J'ai été frappé par ce que disait son médecin: il fallait lui parler comme à une personne normale, sans arrêt, même s'il ne réagissait pas. Pour moi cette expérience était incroyable. Je me suis demandé: comment peut-on parler à une personne dont on ne sait pas si elle est morte ou vivante? Et j'ai eu le sentiment que la seule manière de lui dire quelque chose consistait à être le plus honnête possible à son égard. Et donc d'être honnête envers soi-même. Voilà comment est né ce film. Mais j'étais trop jeune à l'époque pour être capable de le tourner. J'ai pris des notes et je les ai laissées de côté. Puis, avec le temps, l'histoire a évolué, s'est étoffée. Il y a trois ans, j'ai compris que j'étais prêt à faire ce film.

La chambre où se trouve la grand-mère dans le coma est le lieu central du film. Tous les membres de sa famille sont obligés de s'y confronter. Ils pourraient inventer des histoires à lui raconter, et pourtant personne ne le fait, à l'exception du petit garçon.

Quand on vieillit, on devient moins courageux, comme le père et ses partenaires de l'entreprise qui ne peuvent plus décider d'aller de l'avant. La pression du marché, la peur de la banqueroute les empêchent de



Une famille de Taïwan comme les autres.

PHOTO TRIGON

rêver à la nouveauté. Ils se sentent obligés de faire des compromis et, au lieu de choisir les propositions visionnaires du Japonais Ota, ils lui préfèrent un vulgaire imitateur. L'imitation est une manière d'échapper à la créativité.

A travers chacun des personnages on peut constater l'évolution de leurs inhibitions progressives. La fille par exemple va bientôt devenir comme sa mère, travaillant dur pour se libérer de ses responsabilités familiales. Mais spirituellement elle est vide.

Le frère de la mère est ridicule. Son seul avantage est d'avoir de la chance, ce qui lui permet de survivre, et de ne pas aller en prison. Il y a beaucoup d'hommes comme lui à Taïwan, très sûrs d'eux; et pourtant ils sont les premiers à croire aux horoscopes, aux prédictions des voyantes, pour aller de l'avant dans la vie.

Un seul personnage semble proche de l'enfant qui prend des photos: le Japonais Ota.

En effet. S'il a de la chance, cet enfant pourrait bien devenir comme lui. Ota est le seul personnage du film qui vient de

l'extérieur. Il n'est pas dieu, ni surnaturel. Il pourrait inspirer le père, devenir sa muse, pour autant que celui-ci veuille bien le reconnaître. L'espoir de l'homme, dans sa vie, c'est d'être totalement honnête avec lui-même et de ne faire ni concession, ni compromis.

Pour moi, ce film est comme une lettre que j'écris à un très bon ami pour lui dire ce que je ressens maintenant de l'existence et pour lui dire d'apprendre l'honnêteté envers lui-même. /FMA

Neuchâtel, Bio; 2h53.

Une vérité inconnue

«Yi Yi» constitue aujourd'hui une forme d'apaisement et d'accomplissement dans l'œuvre d'Edward Yang. Jusqu'alors, ses films se sont souvent attachés à la jeunesse taïwanaise, exprimant une violence sourde, muette, dans des éclats visuels d'une froideur et d'une violence inouïes. Son septième long métrage, au contraire, se contente de longues séquences pacifiées où la violence est ailleurs, dans l'impossibilité des êtres à se reconnaître eux-mêmes. «Yi Yi» raconte quelques instants charnières et pourtant quoti-

diens d'une famille comme les autres, autour de la grand-mère dans le coma. Le père, de plus en plus décalé dans son travail, sa femme, sa fille, son fils... Le petit garçon, fêru de photo et alter-ego du cinéaste, décide de photographier les gens de dos pour leur montrer une vérité d'eux-mêmes qui leur est inconnue, invisible. Ce film d'histoires (au pluriel) se résume au fond à une idée simple, qui est aussi le fondement du cinéma d'Edward Yang: «La vie n'est pas ce qu'on pense qu'elle est, parce que chacun la raconte différemment». /fma

Les hésitations de la trentaine

Cinéma ■ Un premier long métrage qui marque des points

Journaliste à «Tabac magazine», Simon (Mathieu Demy) affiche des convictions qui masquent mal ses doutes. Ses prises de position s'inscrivent dans sa vie un peu comme des actes manqués. Il quitte son journal, mais sans pouvoir mettre un terme à la navette qu'il effectue entre Paris et sa copine (Judith El Zein), avec qui il essaie vainement d'avoir un enfant. En fait, Simon flotte entre deux familles. La sienne, déracinée d'Algérie, alourdie par le non-dit concernant la mort de sa mère et la présence d'une grand-mère qui perd la tête. Celle qu'il aimerait fonder mais qui bute sur une stérilité non avérée. Simon flotte, comme flottent ses amis et ses voisins, tous protagonistes trentenaires de «Quand on sera grand».

Sans se désunir, car toujours chevillé à son personnage principal, le premier long métrage de Renaud Cohen navigue de

l'un à l'autre, de Fabrice, le reporter qui s'amourache d'une Sénégalaise, à Léa, l'amie qui refoule son homosexualité dans des aventures sans conclusion, de Léa à Roché, le copain d'enfance dont Simon réveille maladroitement d'anciennes blessures, de Roché à Claire, la voisine de palier enceinte et battue par son mari.

Le cinéaste progresse, sur ce terrain-là, peuplé d'adultes immatures, comme sur le terrain familial, sans se prendre les pieds dans le cliché. En dotant Simon d'un milieu juif séfarade et d'un père psychiatre (Maurice Bénichou) avec lequel il n'arrive pas à communiquer, il y avait matière, pourtant, à dérapage. Mais film et personnages se maintiennent sur le fil, accrochés à un balancier oscillant plaisamment entre gravité et légèreté, douleurs enfouies et humour. /DBO

Neuchâtel, Apollo 3; La Chaux-de-Fonds, Scala 3; 1h42.

Drôle de rencontre

Ecran ■ Gus Van Sant joue au plus malin

«A la rencontre de Forrester» a été accueilli avec une certaine condescendance par la critique. Défini comme simple redite de «Will Hunting» (1997), le dernier film de Gus Van Sant est cependant plus retors qu'il n'y paraît! Elève qualifié de génial par ses profs et basketteur de première force, Jamal Wallace (Rob Brown) est un jeune black natif, hélas pour lui, du Bronx. A la suite d'un pari idiot, il s'introduit dans l'appartement d'un vieil excentrique qui semble passer son temps à observer ses potes, à la jumelle, depuis sa fenêtre!

C'est ainsi que Jamal fait la connaissance de William For-

rester (Sean Connery), mystérieux écrivain d'un seul livre (culte) dans les années 50. S'il ne publie plus, Forrester n'a pourtant jamais cessé d'écrire. Se noue bien évidemment une relation entre ces deux êtres marginalisés dont Jamal, promu dans une «haute école», saura tirer tout le bénéfice... Par petites touches, Van Sant obscurcit les évidences pavant ce faux bon sujet par excellence. A force, son film se pare d'une aura particulière qui, au final, le rend bien plus intéressant que «Will Hunting»! /VAD

Neuchâtel, Studio; La Chaux-de-Fonds, Eden; 2h16.

EN BREF

NATURE ■ Hirondelles en perte de vitesse. Les messages du printemps se font de plus en plus rares. Dans toute l'Europe, l'hirondelle rustique voit sa population régresser, au point d'inquiéter les spécialistes de la Station ornithologique suisse de Sempach. Les bases scientifiques d'un projet d'envergure internationale sont en train d'être mises sur pied en vue de la protection de ces oiseaux. /sab

CD ■ Un trio sur les sommets. Après le single, l'album. Destiny Child, le trio r&b de Houston, Texas, l'un des groupes féminins les plus célèbres de la planète revient avec «Survivor», un album très attendu. Ces filles affichent plus de 15 millions d'albums et de singles vendus à leur palmarès et on a du mal à dénombrer les succès qu'a récoltés leur deuxième album «The Writing's On The Wall». /sab

AILES ■ Tarifs aériens. Départ de Genève: Aruba*, 960.-, avec KLM; Bogota, 1340.-, avec Lufthansa; Caracas, 1160.-, avec Air France; Guadalajara*, 1060.-, avec Lufthansa; Kingston, 1135.-, avec Air Jamaica; Lima, 1090.-, avec KLM; Montego Bay, 1135.-, avec Air Jamaica; Oaxaca, 1230.-, avec Air France; Puerto Escondido, 1175.-, avec Lufthansa; Sao Paulo, 1140.-, avec Varig. (*tarifs jeunes).

Ces prix sont extraits de la bourse des voyages d'Internet Alls Supermarket of Travel, adresse http://www.travelmarket.ch et sont publiés avec son autorisation.

Agence de voyages
croisitour
Les artisans de l'évasion
Avec nous partout
La Chaux-de-Fonds Tél. 032/910 55 66
Le Locle Tél. 032/931 53 31
Saint-Imier Tél. 032/941 45 43
www.croisitour.ch 132-091008

«Survivor», distr. Sony Music.

EUROPE

Un Café pour l'Allemagne

Après la Pologne en avril, c'est à l'Allemagne que la MET (Maison de l'Europe transjurassienne) et le CCN (Centre culturel neuchâtelois) consacrent le quatrième Café de l'Europe, avec le soutien du canton, de la ville de Neuchâtel et de la Loterie romande. Le concept, qui fonctionne parfaitement bien, reprend la formule des précédentes manifestations: 18h, conférence-débat sur l'Allemagne, la faute collective et les jeunes générations (orateur, Daniel Ganzfried), suivie d'un petit repas spécifique. A 20h30 sur les planches, «Le liseur», de Bernard Schlink, par le Théâtre de l'Ecrou de Fribourg. Inscriptions: CCN tél. 032 725 05 05. /SOG

Neuchâtel, CCN, vendredi 11 mai, dès 18 heures.

Avec vue sur le Léman, la nouvelle mythologie de Mitoraj

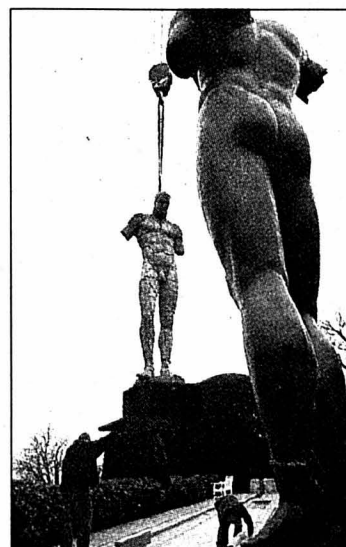
Lausanne ■ Le Musée olympique prête son parc aux figures géantes d'Igor Mitoraj

Jusqu'au début du mois d'octobre, les visiteurs du Musée olympique seront surpris, puis fascinés, par le compagnonnage géant des sculptures réalisées par le Polonais Igor Mitoraj. Désormais citoyen de Pietrasanta, près de Carrare, dont il se sert du marbre comme nombre de ses prédécesseurs depuis des siècles, artiste qui a appris la peinture aux Beaux-Arts de Cracovie sous la conduite du grand Tadeusz Kantor, avant de se laisser pénétrer par l'art maya et l'art méditerranéen où il a trouvé ses racines, Igor Mitoraj inscrit sa part de création dans la filiation de la statuaire égyptienne, grecque et

romaine, à laquelle il rend hommage en grand format ou en fragments, à l'image de ce qui est parvenu jusqu'à nous. Il la synthétise selon sa propre philosophie, entre passé mythique et avenir lointain.

Les œuvres d'Igor Mitoraj ont déjà été appréciées au British Museum de Londres, où il est le premier artiste vivant à avoir installé une sculpture, au Jardin Boboli de Florence ou sur la Parvis de la Défense à Paris, où elles sont déposées en permanence. /SOG

Lausanne, Musée olympique, tous les jours, 9-18h, jeudi 20h.



Arrivée de sculptures de Mitoraj dans le parc du Musée olympique.

PHOTO SP

Une course
 pour tous

Le 9e ROC du Littoral, deuxième manche de la Coupe neuchâteloise, sera également dédié aux simples amateurs de balade via une magnifique randonnée populaire au départ de Cornaux.

■ page 25

FOOTBALL

Yverdon
 en finale



Yverdon et Steve Gohouri (photo Keystone) se sont qualifiés pour la finale de la Coupe de Suisse en battant Lausanne aux tirs au but. Dans l'autre demi-finale, Servette s'est qualifié aux dépens de Saint-Gall (1-0).

■ page 27

LA SUISSE ET
 LE MONDE

MACÉDOINE

L'armée passe
 à l'offensive



PHOTO EPA

Après la mort de deux des siens, l'armée macédonienne a lancé hier après-midi une offensive contre la guérilla albanaise dans le secteur de Vaksince, dans le nord-est du pays. Plusieurs villages de la région seraient contrôlés par les rebelles de l'UCK.

■ page 40

CROISSANCE

L'OCDE
 se ravise

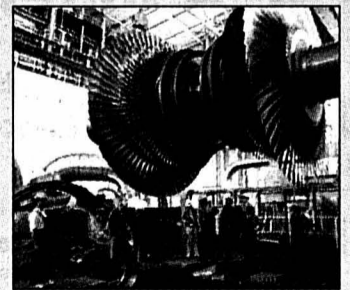


PHOTO KEYSTONE

L'OCDE a révisé ses prévisions de croissance. La progression du produit intérieur brut (PIB) des 30 pays membres de cette institution ne devrait ainsi pas dépasser les 2% en 2001, contre une anticipation de 3,3% l'automne dernier.

■ page 41

L'heure de vérité

Hockey sur glace ■ La Suisse entame cet après-midi sa course aux quarts de finale.
 Premier obstacle: le Canada, qui s'affiche comme un sérieux prétendant au titre

De notre envoyé spécial
 Jean-François Berdat/ROC

D'ordinaire, on les considère comme les frustrés de la NHL. Ceux qui, exclus de la course à la Coupe Stanley, doivent se satisfaire des Mondiaux en guise de dessert à une saison longue et pénible. Ils sont là chaque année, fiers représentants de la feuille d'érable, sans toutefois paraître toujours concernés par une compétition à laquelle ils n'accordent qu'un intérêt poli. Ce qui ne les empêche pas, au demeurant, de faire bonne figure. Comme l'an dernier à Saint-Petersbourg, où ils avaient échoué en demi-finale face à la République tchèque, après avoir pris le meilleur sur... la Suisse en quart de finale. Décidément, on croise souvent les mêmes têtes sur la planète hockey.

Le Canada aborde donc ce tour intermédiaire en position de force, avec quatre points à son compteur. Lors de leurs trois premières sorties, les boys de Wayne Fleming ont clairement annoncé la couleur, particulièrement face à la Russie, littéralement balayée sous l'œil de Ralph Krüger et de ses assistants. «Ils ont patiné dans le style caractéristique qu'on leur connaît. Donc sans réelle surprise», souffle le coach national. Quand bien même Michael Peca a dû rentrer au pays avec une fracture de la pommette – c'est Wes Walz, une vieille connaissance qui prendra sa place –, les Nord-Américains, tous acteurs reconnus de la NHL, feront figure de favoris lo-



Les Helvètes jubilent: il faudra avoir encore faim de victoire cet après-midi. PHOTO KEYSTONE

giques, eux qui sont considérés ici comme les principaux candidats au titre. «Nous ne savons pas grand-chose de la Suisse, concède Vincent Lecavalier. Mais bon, cela devrait tout de même aller» ajoute l'attaquant du Lightning de Tampa Bay.

L'exemple de FR Gottéron

Battus par l'Allemagne puis par la République tchèque, les Helvètes n'auront quasiment pas droit à l'erreur d'ici à lundi. «Nous nous retrouvons dans la position de FR Gottéron à trois matches de la fin de la saison régulière, lance Ralph Krüger. Bezina et ses potes ont fini par dompter la barre, nous sommes capables d'en faire autant.» Comme à son habitude, le Canado-Allemand se berce dans un optimisme communicatif. «Avec les deux «grands» d'entrée, nous avons hérité d'un bon programme. De plus, nous jouons nos matches dans l'après-midi, ce qui nous

convient généralement bien...» Et de se lancer dans le jeu des petits calculs: «Si tout se déroule comme je l'imagine, quatre points devraient nous suffire pour nous hisser en quarts de finale...» Seule condition à ce beau programme: battre la Russie lundi et espérer que la République tchèque en fera autant demain. «Il ne faudra rien attendre de l'entourage», coupe Kobi Kölliker. «Nous ne pourrions compter que sur nous-mêmes pour atteindre notre objectif.» Le Biennois regrette encore les points égarés à Cologne puis à Nuremberg. «Les gars ont sans aucun doute disputé leur meilleur match face à la République tchèque, rappelle-t-il. De toute évidence, l'équipe dispute de bons Mondiaux. Si elle parvient à poursuivre sur la courbe de progression qui est la sienne, les quarts de finale seront à sa portée.» Mais foin de belles paroles, l'heure de vérité a sonné.../JFB

À L'AFFICHE

TOUR INTERMÉDIAIRE

Groupe 1
 Aujourd'hui
 15.15 Canada - Suisse
 20.00 Allemagne - Italie

Classement						
1. Canada	2	2	0	0	8-2	4
2. Rép. tchèque	2	1	1	0	5-3	3
3. Allemagne	2	1	1	0	5-3	3
4. Russie	2	1	0	1	8-5	2
5. Suisse	2	0	0	2	2-6	0
6. Italie	2	0	0	2	1-10	0

Groupe 2
 Aujourd'hui
 16.00 Slovaquie - Ukraine
 20.00 Suède - Autriche

Classement						
1. Finlande	2	2	0	0	10-3	4
2. Suède	2	1	1	0	7-2	3
3. Etats-Unis	2	1	1	0	8-5	3
4. Slovaquie	2	1	0	1	7-5	2
5. Ukraine	2	0	0	2	3-11	0
6. Autriche	2	0	0	2	1-10	0

TOUR DE RELEGATION

Aujourd'hui
 15.15 Lettonie - Bélarus
 20.00 Japon - Norvège

Tous ensemble...

Alors que la délégation suisse n'avait pas encore été confrontée au moindre problème d'organisation, elle a subi hier sa première contrariété. «L'avion n'était pas prêt au départ de Nuremberg et nous avons dû patienter quelque 40 minutes avant de pouvoir décoller», raconte Julien Vauclair. Une fois en l'air, nous avons à peine eu le temps de manger que nous nous posions déjà...» Ce petit contre-temps n'a en rien perturbé une équipe qui se dit prête au combat qui l'at-

tend face aux Canadiens. «Il faudra se montrer agressifs», estime Michel Riesen qui en connaît un bout sur l'adversaire. Tout le camp suisse compte bien évidemment sur lui et ses camarades Jenni et Cramer, très discrets jusqu'ici. «C'est vrai qu'un sentiment de frustration nous anime, convient le Biennois. Cela dit, un match ne se gagne pas avec une seule ligne, mais tous ensemble...» On a déjà entendu cela quelque part! /JFB

FESTIVAL DE CANNES

Une ville sportive

La fièvre du hockey gagne peu à peu Hanovre. Ainsi, la Preussag Arena devrait afficher complet lors des matches que la «Mannschaft» y disputera ce soir face à l'Italie, demain face au Canada et mardi face à la Russie. Cela étant, le poulx de la ville ne bat pas qu'au rythme du puck. En effet, quelque 5700 concurrents et plus de 200.000 spectateurs sont attendus demain pour le marathon de Hanovre, 11e du nom. Une épreuve paraît-il très relevée, dont le vainqueur empochera la bagatelle de 20.000 marks. En outre, 20.000 spectateurs devraient se masser lundi au Niedersachsen-Stadion pour la rencontre qui opposera Hanovre 96 au Borussia Mönchengladbach. Vous avez dit ville sportive?

Un franc succès

Après une semaine de compétition, affirmer que ces Mondiaux connaissent un franc succès relève de l'euphémisme. Ce sont ainsi très précisément 189.249 spectateurs qui ont assisté aux 24 rencontres de la phase prélimi-

naire. Quand on sait que les prix allaient de 25 à 90 marks, on comprend que les organisateurs se frottent les mains. Dès aujourd'hui, lesdits prix seront comme il se doit revus à la hausse. Ils oscilleront entre 32 et 117 marks à Cologne et à Hanovre, entre 25 à 90 marks pour les matches contre le relégation à Nuremberg. A noter qu'un «Paketpreis» est offert pour les demi-finales et les deux finales: 169 marks pour les places debout, jusqu'à 623 pour les sièges plein centre. Même à ce prix-là, la location marche fort.

Un métier dangereux

Chroniqueur de hockey sur glace peut s'avérer un métier dangereux. L'ex-entraîneur de Lausanne – celui qui a longtemps officié chez les «moyens»... – peut en témoigner, lui qui a reçu un puck en pleine tête dégarinée lors de l'échauffement de la rencontre entre la République tchèque et la Suisse. «C'est la première blessure de sa carrière de hockeyeur» s'est exclamé un grand connaisseur, témoin de la scène. /JFB

DANS LA LUCARNE

Raymond Vouillamoz, directeur des programmes de la TSR, et Jacques Deschenaux, chef du département des sports, ont donc décidé lundi soir de sacrifier le match aller de la demi-finale de la Ligue des champions Real Madrid - Bayern Munich pour retransmettre en direct la rencontre de hockey sur glace opposant la République tchèque à la Suisse.

Le sacrifice de la TSR

Pourtant, depuis une semaine un «plan de bataille» avait été mis en place pour que tout le monde soit contenté ce soir-là. On passait les deux derniers tiers temps du match de hockey sur TSI 2 et la Ligue des champions restait sur TSR 2. Mais, au dernier moment, tout a été chamboulé. Le tout débouchant sur une situation ubuesque. Un exemple: lundi soir, à «Fans de sport», Isabelle Nussbaum annonce que la demi-finale Real Madrid - Bayern Munich sera diffusée en différé après le hockey et 30 secondes plus tard un jingle annonce la diffusion, en direct, des deux demi-finales de la Ligue des champions. Le téléspectateur a dû y perdre son latin... «Il n'y avait pas de bon choix», commente Jacques Deschenaux. La preuve: nous avons reçu une avalanche de protestations quand nous avons décidé de passer le hockey sur TSI 2 et quand nous avons sacrifié le football. Les scores d'audience sont eux excellents: 93.000 téléspectateurs (soit 14,1% de parts de marché) ont suivi le match de hockey mardi et 72.000 paires d'yeux (soit 12,4%) ont regardé Leeds - Valence mercredi sur TSR2. Mais, Jacques Deschenaux le reconnaît lui-même: «Les affiches n'étaient pas les mêmes.» Conclusion: il est difficile de contenter tout le monde. Il suffit juste de ne pas trop tergiverser avant de prendre une décision. /JCE

À VENDRE À MONTMOLLIN
Belle propriété
 composée de:
Maison de 6 pièces, cuisine agencée, salle de bains, WC séparés, cave et galetas.
Pavillon de jardin, 3 garages individuels.
 Jardin arborisé avec terrasses aménagées. Excellentes voies d'accès; tranquillité.
 Vue panoramique et imprenable sur le lac et les Alpes.
 Parcelle totale de 1430 m².
 Pour renseignements et notice sans engagement, s'adresser à:
GÉRANCE CHARLES BERSET SA
 Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds
 © 032/913 78 33, Fax 032/913 77 42

A vendre à Boncourt - Jura

Maison de maître excellent état
 2 logements séparés (possibilité de réunir)
 - rez 6 pièces, cuisine, salle de bains
 - 1er 4 pièces, cuisine, salle de bains, terrasse
 - combles transformables en studio (balcon)
 Parcelle de 1900 m² dont 1000m² de terrain à bâtir
 Dépendance aménageable
 Garage 2 voitures
Fr. 490'000.-
 Renseignements et visite 079 339.88.51

À LOUER
Gérancia & Bolliger S.A.
À LA CHAUX-DE-FONDS
3 appartements de 2 pièces
 avec vestibule, salle de bains-WC, dépendances, lessiverie et jardin commun.
 Libres tout de suite ou pour date à convenir.
 Situation: Pont 24.
 Pour tous renseignements, s'adresser à:
 Gérancia & Bolliger S.A. • Av. Léopold-Robert 12
 Tél. 032/911 90 90 • 2300 La Chaux-de-Fonds

BOIS-GENTIL 21
Portes ouvertes
samedi 5 mai
de 11h à 16h
Spacieux appartement
de 6 pièces 1/2
LA CHAUX-DE-FONDS
UNITES D'HABITATION EN PPE
079 218 61 64

A louer
Jardinière 91
à La Chaux-de-Fonds
 ► **Appartements de 4 pièces**
 • Cuisine agencée
 • Balcon
 • Situation tranquille
 ► **Libres dès le 16.05.01 ou à convenir**
 Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

A vendre au Locle
Immeuble locatif et commercial
8 appartements / 4 garages / 1 local commercial / 1 jardin.
 Bon rendement.
 Ecrire sous chiffres D 132-93993 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

A LOUER
LE LOCLE
 Communal 16
Joli appartement de 1 pièce
 Cuisine agencée, balcon, dégagement
 Fr. 465.- charges et Cablecom compris
 Libre de suite ou à convenir

LE LOCLE
 Raya 12
Appartement 2 pièces
 Pignon, magnifique vue, dans petit immeuble locatif
 Fr. 430.- charges et Cablecom compris
 Libre de suite ou à convenir

LE LOCLE
 Auguste-Lambelet 1
Grand appartement 2 1/2 pièces
 Cuisine agencée, grand balcon, ascenseur
 Fr. 790.- charges et Cablecom compris
 Libre de suite ou à convenir

LE LOCLE
 Raya 10
Appartement 3 pièces
 Dans petit immeuble locatif ensoleillé, Cuisine habitable, salle de bains et WC séparés.
 Fr. 700.- charges et Cablecom compris
 Libre de suite ou à convenir

LE LOCLE
 Joux-Péllichet 37
Joli appartement 2 1/2 pièces
 Dans petit immeuble locatif près de la forêt
 Fr. 630.- charges et Cablecom compris
 Libre de suite ou à convenir

SMH IMMEUBLES SA
 Gérance immobilière • Grand-Rue 5
2400 Le Locle • Tél. 032 / 931 62 40

A vendre
Locaux industriels
 Jambe-Ducommun 19 - Le Locle

 Composés de: bureaux, réception, salle de conférences, halle d'entreposage, ateliers dont un avec quai de déchargement, local conciergerie, monte-charges direct depuis l'extérieur.
 Situés au rez-de-chaussée supérieur du bâtiment, à l'entrée de la ville du Locle
 Accès aisé
 Surface 908 m²
 Surface utile 500 kg au m²
 Demandez une notice, sollicitez un rendez-vous.
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GÉANCE CHARLES BERSET SA
LA CHAUX-DE-FONDS
 Tél. 032/913 78 35
 Fax 032/913 77 42
 www.berset-gerance.ch

À LOUER
2 PIÈCES
 ► **Rue du Progrès:** appartement composé de cuisine avec buffets, salon, 1 chambre, vestibule, salle de bains/WC, 1 réduit. Libre de suite. Loyer de Fr. 490.- c.c.
 ► **Croix-Fédérale:** joli logement composé de cuisine avec buffets et cuisinière, salon, 1 chambre, salle de bains-WC, vestibule. Immeuble avec ascenseur. Libre au 1er juillet 2001. Loyer de Fr. 720.- charges comprises.
 ► **Rue du Temple-Allemand:** très bel appartement libre de suite, rénové, avec cuisine agencée, salon, 1 chambre, vestibule, salle de bains-WC. Loyer Fr. 875.- c.c.
 ► **Rue de la Fiaz:** logement libre de suite, composé de cuisine avec frigo, salon, 1 chambre à coucher, salle de bains-WC, vestibule. Loyer de Fr. 664.- charges incluses.

LA CHAUX-DE-FONDS
À LOUER
2 PIÈCES
 ► **Rue du Progrès:** appartement composé de cuisine avec buffets, salon, 1 chambre, vestibule, salle de bains/WC, 1 réduit. Libre de suite. Loyer de Fr. 490.- c.c.
 ► **Croix-Fédérale:** joli logement composé de cuisine avec buffets et cuisinière, salon, 1 chambre, salle de bains-WC, vestibule. Immeuble avec ascenseur. Libre au 1er juillet 2001. Loyer de Fr. 720.- charges comprises.
 ► **Rue du Temple-Allemand:** très bel appartement libre de suite, rénové, avec cuisine agencée, salon, 1 chambre, vestibule, salle de bains-WC. Loyer Fr. 875.- c.c.
 ► **Rue de la Fiaz:** logement libre de suite, composé de cuisine avec frigo, salon, 1 chambre à coucher, salle de bains-WC, vestibule. Loyer de Fr. 664.- charges incluses.

L'annonce, reflet vivant du marché

A louer
Helvétie 20
à La Chaux-de-Fonds
 ► **Appartement de 2 pièces**
 • Cuisine semi-agencée avec frigo
 • Immeuble avec ascenseur
 • Balcon
 • Proche des écoles et des transports publics
 ► **Libre de suite ou à convenir**
 Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds
 Groupe GECO SA
 75, rue Jardinière - 2301 La Chaux-de-Fonds
 ► 032 / 913 26 55

Vercorin VAL D'ANNIVIERS
 Le charme en plus
Appart. 3 pièces mansardé
 2 ch., cuisine, séjour, bain, WC, balcons, place de parc, cave
 Surf. env. 80 m².
Fr. 205'000.-
BAT. A. Corvasce,
3967 Vercorin 027/455 82 82
www.batimmobilier.ch

FIDIMMOBIL
 Agence Immobilière et commerciale SA
À LOUER
 Pour date à convenir
Léopold-Robert 81
 Centre ville
2 pièces
 Proximité des commerces et transports publics.
 Fr. 620.- + Fr. 75.- de charges.
 Contact: Mlle Rappo
 Ligne directe: 032/729 09 57
 Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

À LOUER
Gérancia & Bolliger S.A.
À LOUER AU CENTRE VILLE DU LOCLE
Salle de société
 avec cuisine, bar et WC.
 Libre tout de suite ou pour date à convenir.
 Situation: Daniel-Jeanrichard 3.
 Pour tous renseignements, s'adresser à:
 Gérancia & Bolliger S.A. • Av. Léopold-Robert 12
 Tél. 032/911 90 90 • 2300 La Chaux-de-Fonds

À VENDRE
La Chaux-de-Fonds
 Dans un petit immeuble de la vieille ville
BEL APPARTEMENT DE 4 PIÈCES
 Composition:
 Hall d'entrée - Belle cuisine agencée - Salon/salle à manger - 2 chambres à coucher - Une grande mezzanine - Salle de bains.
espace & habitat
Av. Léopold-Robert 67
Case postale
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 77 77-76
www.espace-et-habitat.ch

Gratis wohnen im Berner Jura?
 Zu verkaufen in Villeret / St-Imer, Kt. BE, freistehendes
3-Familienhaus
 (2 x 3 1/2, 1 x 4 Zi) Keller inkl. 2 Garagen, separates freist. Studio, Grundstück 845 m². Das Haus ist in sehr gutem Zustand und liegt an sonniger erhöhter sehr ruhiger Lage.
 V.P. Fr. 585 000.-.
 Interessenten melden sich bitte unter Chiffre D 150-91282 an Publicitas AG, Postfach 4901 Langenthal.

OLLON - VAUD
À VENDRE
CAFÉ-RESTAURANT
AUBERGE DE L'UNION
 Immeuble avec café, restaurant, carnotzet, terrasses + logement de 5 pièces et 5 chambres indépendantes.
 Parking privé. Affaire saine.
Tél. (024) 499 11 33

Carrosserie à vendre
 (Vallon de Saint-Imier)
 Outillage complet et récent plus cabine de peinture, 5 places de travail, local peinture, bureau, WC, sous-sol avec ascenseur pour voiture.
2^e étage: appartement de 4 1/2 pièces et terrasse
Fr. 450 000.-.
 Faire offre sous chiffre H 160-735469, à Publicitas SA, case postale 196, 2740 Moutier.

St-Imier, rue du Midi 16
 Zu vermieten per 1.6.2001 oder nach Vereinbarung, schöne, ruhige
3-Zimmer-Wohnung
 2. Stock, Keller und Estrich-Anteil.
 Miete Fr. 695.- inkl. NK.
 Tel. 062/923 16 11 oder 062/923 02 63

Industrie & Technique
 Pour occuper de nombreux postes fixes et temporaires de longues durées, nous recherchons, dans la région de Saint-Imier, La Chaux-de-Fonds et Le Locle, des
Opérateurs-régulateurs sur machines CNC
 connaissances dans le réglage, travail en équipes.
Aides-mécaniciens
 avec expérience sur les machines conventionnelles et CNC.
 Horaire normal et équipes.
Mécaniciens monteurs
 expérience dans le montage de machines.
Régulateurs-programmeurs sur machines CNC
 formation de mécanicien de précision pour: tournage, fraiseage et perçages sur commandes Fagor, Num, Siemens. Aptitude à réaliser des travaux précis.
Mécaniciens de précision
 sur machines conventionnelles, avec expérience dans la micromécanique de précision.
Veillez faire parvenir votre candidature à Patrick Parel.

KELLY BIEN PLUS QU'UN JOB!
 SERVICES
 Av. Léopold-Robert 65
 2300 La Chaux-de-Fonds
 www.kellyservices.ch
 028-306557

FLUOLIGHT S.A.
 Pose de superluminova
 Rue Jaquet-Droz 5
 2305 La Chaux-de-Fonds
 Nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir:
UNE COMPTABLE
 Pour un poste à 50% au département comptabilité.
Activité:
 - Facturation.
 - Tenue de toute la comptabilité financière jusqu'au bouclier.
 - Gestion du personnel et paiement des salaires.
 - Correspondances diverses et tableaux statistiques.
Profil souhaité:
 - Formation commerciale avec expérience professionnelle de quelques années.
 - Connaissances d'Excel et Word.
 Nous recherchons une personne dynamique, méthodique, ordonnée et apte à prendre des responsabilités.
 Nationalité suisse ou permis C.
 Faire offre manuscrite accompagnée des documents usuels à:
 Fluolight S.A., rue Jaquet-Droz 5, 2305 La Chaux-de-Fonds.

À LOUER - LE LOCLE
Grand appartement
3 pièces - Fr. 595.- c.c.
 Cuisine agencée, jardin à disposition.
 Libre tout de suite ou à convenir.
 Pour visiter:
Tél. 032/931 11 55
ou 079/637 13 24

A vendre à Ayent
 (5 km d'Anzère)
charmante maison de village
 Rénovée, avec goût: cuisine, séjour, 3 chambre, caves.
 En liquidation: **Fr. 195 000.-.**
Tél. 027/455 54 78

OFFRES D'EMPLOI
MANUFACTURE SETCO LA CHAUX-DE-FONDS SA
 Entreprise spécialisée dans la fabrication d'écrans en bois précieux
 recherche
UN DESSINATEUR-CONSTRUCTEUR
 Maîtrisant la CAO, Autocad
 Faire offres à:
 Setco La Chaux-de-Fonds SA
 Rue de la Paix 152
 2306 La Chaux-de-Fonds 6

Publicité intensive, publicité par annonces

Cherchons
sommelière
 pour date à convenir.
 Café des Sports - Le Locle
 Famille Venier
Veillez vous présenter ou téléphoner au 032/931 39 39.

Von Arx S.A. Peseux
 Rue des Chansons 37 - 2034 Peseux
 Tél. 079/607 82 10
 engage pour date à convenir
machinistes qualifiés

www.JobUP.ch
 site romand de l'emploi
 annonces & dépôt de CV

Un canapé à donner?
 Désormais, vous pouvez passer vos annonces via Internet!
www.publicitas.ch
 Consultez en détail notre site, nous expliquerons que et pourquoi il vous faut passer vos annonces sur Internet.
 Publicitas S.A. - 2300 La Chaux-de-Fonds - Suisse

ESCRIME

Deux fois le bronze

Le week-end dernier, la ville fédérale recevait de jeunes escrimeurs venus de la Suisse entière pour participer au Critérium de l'Ours, le bien nommé. Parmi eux, deux escrimeurs des Arêtes: Emilie l'Éplattenier, qui se présentait dans deux catégories (benjamines et minimes), ainsi que Frédéric Hougenade chez les minimes. Comme à son habitude, la jeune tireuse chaux-de-fonnière a su tirer son épingle du jeu, puisqu'elle est montée sur la troisième marche du podium chez les benjamines et s'est classée à une prometteuse septième place chez les minimes. Emilie confirme tournoi après tournoi une saison exceptionnelle. Quant à Frédéric Hougenade, il a décroché une médaille de bronze qu'il attendait depuis quelques compétitions déjà.

Nouveau président

Lundi soir, l'assemblée générale de la Société d'escrime de La Chaux-de-Fonds a vu son président, Yves Huguenin, remettre son mandat. Il restera toutefois membre d'un comité au sein duquel il siège depuis près de 35 ans. Appelé à des responsabilités politiques dans sa commune des Brenets, Yves Huguenin a passé le flambeau à un ancien champion, Thomas Hippenmeyer. Secondé par Laurent Lüthy, ce dernier s'est fixé comme objectifs principaux d'assainir la société - opération qui depuis deux ans va bon train - et d'insuffler un dynamisme nouveau sur le plan sportif en mettant l'accent sur la formation des nombreux et brillants élèves de Maître Hougenade. Par ailleurs, des bruits de couloir insistants faisaient état d'un rapprochement possible avec la salle d'armes de Neuchâtel dans les années à venir. Histoire à suivre... /réd.

OÙ ET QUAND

CANOE-KAYAK

SLALOM DE GOUMOIS. Epreuve nationale, dimanche 6 mai, dès 9 h 30 à Goumois.

COURSE À PIED

LA CHAUX-DE-FONDS - LA CHAUX-DE-FONDS. Tour du canton (4e étape, 11,1 km), mercredi 9 mai, 19 h au Centre sportif de la Charrière.

CYCLISME

PFAFFNAU - TRAMELAN. Première étape du Tour de Romandie, mercredi 9 mai, premier passage à 19 h 40.

TRAMELAN - VEVEY. Deuxième étape du Tour de Romandie, jeudi 10 mai, départ à 12 h 45.

FOOTBALL

COLOMBIER - TERRE SAINTE. Première ligue, samedi 5 mai, 16 h aux Chézards.

NEUCHÂTEL XAMAX - WIL. Promotion-relégation LNA/LNB, samedi 5 mai, 19 h 30 à la Maladière.

SERRIÈRES - LA CHAUX-DE-FONDS. Première ligue, mardi 8 mai, 20 h au terrain de Serrières.

COLOMBIER - VEVEY. Première ligue, mercredi 9 mai, 20 h aux Chézards.

VOLLEYBALL

CHAMPIONNAT SUISSE DE LA POSTE/SWISSCOM. Dimanche 6 mai, dès 9 h à Corgémont.

VTT

ROC DU LITTORAL. Championnat cantonal, Coupe neuchâteloise (2e manche), Jur'Alp Cup (1re manche), dimanche 6 mai, dès 10 h à Cornaux.

Le ROC franchit un cap

VTT ■ Le 9e ROC du Littoral fera office de championnat cantonal et de manche de la Jur'Alp Cup. Les simples amateurs se verront proposer une belle randonnée

Par
Patrick Turuvani

Nouveau parcours, nouvelle orientation (monsieur et madame Toutle-Monde n'ont pas été oubliés): le 9e ROC du Littoral, qui aura lieu le dimanche 6 mai sur les hauteurs de Cornaux, fait peau neuve. Principale innovation: le prolongement populaire offert aux compétitions du matin sous la forme d'une grande randonnée ouverte à tous et gratuite pour les enfants. «On a voulu favoriser les familles et faire une fête du VTT, glisse Steve Probst, chef de l'organisation. Ce sera une belle balade à vélo, sur un itinéraire bien balisé, pour prendre le temps de regarder le paysage. Il n'y aura aucun classement, ce sera juste pour le plaisir. Pour une première, nous serions satisfaits en réunissant un peloton de 200 coureurs, un peu plus si la météo est avec nous!» Les participants auront le choix entre deux parcours de 15 ou 35 km, tracés dans la région du Jolimont, avec un passage par Cerlier, Vinelz, Anet, Champion et Gals pour la grande boucle. Le départ sera donné entre 13 h et 14 h à Cornaux. Le ravitaillement sera assuré. Au chapitre des nouvelles animations, mentionnons encore la course (gratuite) de trottinettes à 13 h 30 ouverte à tous les casse-cous de 7 à 77 ans...

En lève-tôt

Le matin, dès 10 h, les compétiteurs - qui seront les bienve-



On attend beaucoup de vététistes dimanche au départ de Cornaux, pour les courses du matin comme pour la randonnée de l'après-midi.

PHOTO MARCHON-A

nus lors de la randonnée - auront été les premiers à enfourcher leur «bécanne» à l'occasion du ROC du Littoral, qui servira de support à la 2e manche de la Coupe neuchâteloise (trois titres seront décernés chez les dames, les messieurs et les juniors) et à la 1re manche de la Jur'Alp Cup. Les concurrents étrenneront un parcours tout neuf. Le peloton s'élancera de Cornaux, grimpera dans la forêt au-dessus de Cressier, re-

viendra sur Frochaux, dégringolera sur les Fourches, escaladera un dernier béquet aux environs de la Carrière avant de rallier l'arrivée à Cornaux via une magnifique descente technique. «C'est la seule chose que l'on a gardée de l'ancien parcours, elle est vraiment trop sympa», sourit Steve Probst. Au gré des catégories, cette boucle sera parcourue à deux reprises. Environ 200 coureurs sont atten-

Les meilleurs vététistes de la région seront de la partie, car la manche de la Swiss Cup prévue à Loèche ce week-end a dû être annulée en raison des risques d'éboulements. Autre argument: chaque inscrit à une course du matin recevra un bon pour la «pasta-party» de midi! /PTU

Le programme

ROC du Littoral. Dimanche 6 mai. 10 h (15 km): dames (1986

et avant), cadets (1985-1986) et juniors (1983-1984). **10 h 30 (30 km):** messieurs (1972-1982), licenciés (1972-1982), masters I (1962-1971), masters II (1961 et avant). **13 h - 14 h:** départ de la randonnée (15 km et 35 km).

Les inscriptions (courses et randonnée) seront prises sur place jusqu'à une heure avant chaque départ.

Renseignements: www.cclittoral.ch

«La mort du Tour»

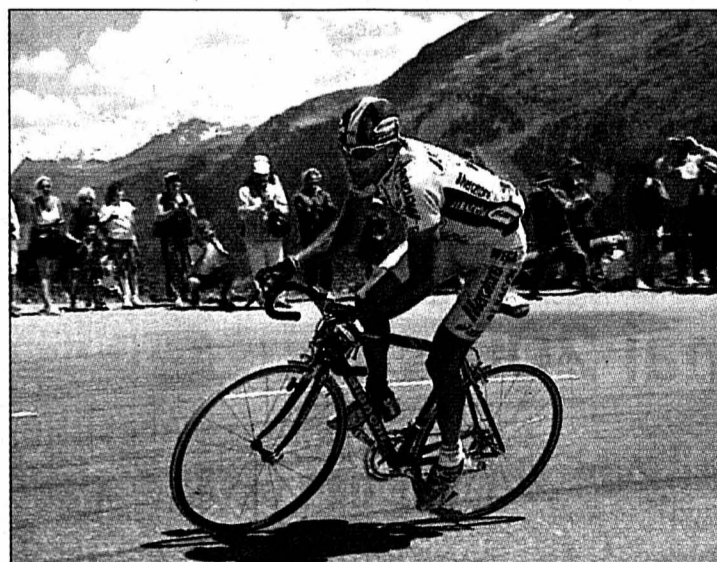
Cyclisme ■ Biffés des listes du Tour de France, Marco Pantani et Mario Cipollini se rebiffent

Marco Pantani (Mercatone-Uno) et Mario Cipollini (Saeco) sont des coureurs blessés dans leur amour-propre après la décision des organisateurs de la société du Tour de France de ne pas retenir leurs équipes pour la Grande Boucle, dont le départ sera donné le 7 juillet à Dunkerque. Les deux hommes, surtout Pantani, avaient fait de la grande course à étapes française le principal objectif de leur saison. Le «Pirate» de Cesenatico n'a pas caché sa colère à l'annonce de sa non-sélection pour l'épreuve qu'il avait remportée en 1998 en plus du Giro. «Personne, pas même la presse, n'aurait jamais pensé qu'on puisse m'exclure, me tenir à l'écart du tour où j'ai toujours fait le spectacle en gagnant au moins une étape», a-t-il affirmé. Après un début de saison raté en raison de problèmes respiratoires dus à une bronchite, Pantani comptait sur le Giro et le Tour de France pour «booster» sa carrière et effacer sa longue période de doutes et ses démentis avec la justice de son pays. «La décision de Jean-Marie Leblanc (réd.: le directeur du Tour de France) fait du mal au cyclisme qui est fait de champions et non pas de business. Je ne vois pas le Tour de France sans Pantani et je ne comprends pas comment Le-

blanc a pu faire une chose pareille. Hein Verbruggen (réd.: président de l'Union cycliste internationale) et le monde du cyclisme ne peuvent pas rester silencieux», a ajouté le champion italien. «Ces patrons du Tour sont en train de tuer le cyclisme. Mon exclusion et celle de Mario Cipollini signifient la mort du Tour», a poursuivi Pantani. «Super Mario», le roi des sprinteurs, vainqueur de treize étapes, dont quatre consécutives, sur sept participations au Tour de France, partage totalement l'avis de son compatriote. «C'est un scandale, une décision sans aucune logique. Notre exclusion est

la démonstration des règlements bureaucratiques dans le cyclisme. Leblanc a dit que je n'ai jamais fini un Tour. Mais en dehors de Pantani dans les cols et de Cipollini dans les sprints, qu'ont fait les autres?»

La «Gazzetta dello Sport», journal organisateur du Tour d'Italie, a également pris position en faveur des deux coureurs. «La trahison du Tour a eu lieu avec une ponctualité déconcertante. Pour faire place à qui? Aux amis des amis» s'insurge le quotidien sportif qui dénonce le «protectionnisme» français et évoque des «équipes françaises de deuxième zone» invitées à la place des deux italiennes. /si



Pantani dans les Alpes juste avant son... abandon en 2000.

PHOTO KEYSTONE

Un patin en finale Hockey sur glace ■ Colorado a renversé la vapeur

Si les Blues de St. Louis avaient l'occasion de se qualifier pour la finale de la Conférence ouest, l'Avalanche du Colorado a fait un grand pas dans la même direction mercredi soir. En gagnant une troisième fois consécutivement contre les Kings de Los Angeles, les coéquipiers de David Aebischer ont totalement effacé la contre-performance enregistrée lors du premier match. Depuis deux saisons, l'Avalanche n'avait pas été en mesure de s'imposer en Californie. Ils viennent de le faire deux fois en trois jours. Mercredi, Patrick Roy a été brillant. Le gardien québécois a réalisé le 17e blanchissage de sa carrière en play-off. Un record en NHL. Les assauts des Kings se sont avérés vains. Tanguay, Hedjuk et Drury ont signé les trois réussites du Colorado. Par contre, pour les Penguins de Pittsburgh, les choses se sont singulièrement compliquées. Après s'être imposés deux fois à Buffalo, les hommes d'Ivan Hlinka ont perdu deux fois à domicile. Pire, bien qu'il ait réussi deux assists, la vedette Mario Lemieux n'a pas adressé le moindre tir en direction de la cage de Dominik Hasek. Quant à Jaromir Jagr, il a été inexistant. Ce serait toutefois faire injure

aux Sabres de mettre leurs victoires sur le compte de l'inefficacité des étoiles des Penguins. Ils ont inscrit neuf buts en deux parties. Ce n'est pas peu en NHL. Alors, gare aux raccourcis!

Dans l'autre quart de finale de la Conférence est, les Devils du New Jersey ont pris l'ascendant sur les Maple Leafs. Toronto a bien pu croire à un miracle. Il s'éloigne, mais les Canadiens ont bien failli prendre un avantage décisif lors d'un deuxième match complètement fou. Ils n'ont cédé qu'en prolongations sur le score de 6-5. La nuit dernière, les Devils avaient bien l'intention de faire la différence avant de retrouver les Maple Leafs pour un inévitable sixième match.

L'équipe en fine, c'est St. Louis. Les Stars de Dallas sont déjà au pied du mur et ils pourraient bien y rester. Les Blues contre l'Avalanche, lançons-nous, la demi-finale promet./DAD

Le point

Play-off, quarts de finale (au meilleur de 7 matches). Conférence est: Pittsburgh Penguins - Buffalo Sabres 2-5. Situation dans la série: 2-2. Conférence ouest: Los Angeles Kings - Colorado Avalanche 0-3. Situation dans la série: 1-3.

Superbe finale au Locle

Gymnastique ■ L'ultime manche du championnat cantonal artistique a donné lieu à une compétition très disputée à la Salle du Communal

Samedi, la salle du Communal au Locle était le théâtre du troisième et dernier acte du championnat cantonal artistique 2001 qui réunissait tous les gymnastes de l'ACNGA, soit une quarantaine, répartis dans sept catégories. A l'arrivée, si tous les leaders des classements intermédiaires se sont imposés, la lutte pour les médailles a été vive. Sept titres individuels et un par équipes ont été attribués. Les gymnastes de Serrières sortent grands vainqueurs de cette compétition avec quatre sacres individuels et les classements par équipes. Alain Rüfenacht (Serrières), vainqueur du concours en P6 est donc sacré champion cantonal. Chez les plus jeunes de la catégorie PP2 (8 part.), Tenzin Gasser (Serrières) a réalisé un sans faute en remportant les trois manches de ce championnat

ainsi que le titre avec une confortable avance. Son dauphin et coéquipier Benoit Favre a réalisé la bonne opération du jour en remontant de la quatrième place provisoire au deuxième rang final dans cette catégorie où seulement 0,15 point sépare le 2e du 4e! Le bronze revient à Marc Briquet (Saint-Aubin) qui conserve son bien inextremis.

Suspense en P2

En P1 (11 part.), nouveau doublé serriérois mais qui a donné lieu à un duel intense puisqu'à l'addition finale, Yannick Schader n'a devancé Alan Burkhardt que de 0,90 point! Ce duo a, par ailleurs, assez nettement dominé cette compétition durant les trois manches. Troisième, Axel Burkhardt (La Chaux-de-Fonds) a dû lutter jusqu'au bout afin d'assurer son podium.

Le concours de la catégorie P2

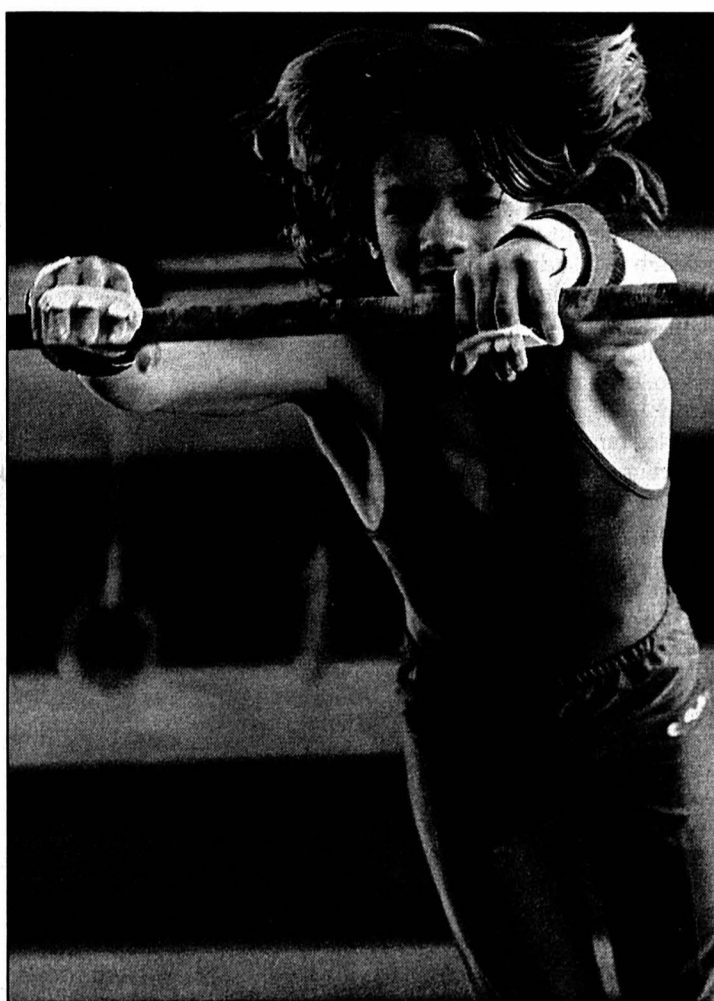
(12 part.) a certainement été le plus disputé samedi. En effet, Steven Burkhardt (Serrières), vainqueur de deux manches initiales et Yan Kaufmann (Peseux) se sont livrés à un superbe duel où il aura fallu attendre l'ultime passage pour désigner le gagnant du jour! Finalement, le Serriérois s'impose une nouvelle fois et remporte le titre devant le Subiérois. Un autre duel opposait, pour le bronze, Alexandre Lambiel (Serrières) et Dylan Balanche (Le Locle). Le Loclois parvenait de justesse à monter sur le podium.

Deux seuls gymnastes étaient engagés en P3. Si entre le Loclois Gaspard Gigon, vainqueur et le sociétaire de St-Aubin Daniel Chappuis il n'y a pas eu photo, l'amélioration, depuis le début de la saison, est perceptible.

Constat identique pour le duo en lice en P4. Les deux magnésiens de Saint-Aubin, Raphaël Cornuz et Sévane Matthey, premier et second dans cette catégorie ont, eux aussi réalisé une belle progression durant ces dernières semaines.

Spectacle en P5 et en P6

Pas de suspense mais du spectacle en P5 et P6 puisque seul un gymnaste par catégorie était inscrit. Pour le première compétition de l'année, Yves Chevillat (La Chaux-de-Fonds, P5) et Alain Rüfenacht (Serrières, P6) ont livré un concours honnête, le Serriérois



Le Loclois Gaspard Gigon a remporté le titre cantonal en P3. PHOTO MARCHON

GYMNASTIQUE

En déplacement en terre lucernoise, les filles du groupe artistique de Serrières y ont récolté des résultats assez moyens dans l'ensemble. En niveau 1 (115 part.), très belle performance, par contre, du duo composé de Melina Meier et Jessica Lambiel qui se classent respectivement 7e et 8e. Marion Fiorucci poursuit sa progression et obtient un bon 27e rang, Coralie Monnier se plaçant plus loin à la 31e place.

Dans la première moitié du classement, on retrouve encore Nikita Streiff en 53e position.

Cora Dardel défendait seule les couleurs neuchâteloises en niveau 2 (88 part.) et obtient le 25e rang final.

Les deux Serriéroises en lice au niveau 3 (65 part.), Deborah Pais et Aurélie Franchini, terminent toutes au 33e rang.

Neuveilloise brillante

Du côté de l'USN (Union sportive La Neuveville), Margaux Voillat (Le Landeron) et Moa Haller (Bienne), en niveau 2, ont réalisé un concours brillant. Margaux empoche la médaille d'argent et Moa se classe 5e.

En niveau 1, Nasstasja von Gunten (La Neuveville) et Léane Schouller (Le Landeron) ont elles aussi présenté un programme quasiment parfait et obtiennent une distinction pour leurs 15e et 21e places./CHW-KHA

Classements

PP 2: 1. Tenzin Gasser (Serrières) 91 points. 2. Benoit Favre (Serrières) 85,30. 3. Marc Briquet (St-Aubin) 85,15.
 P1: Yannick Schader (Serrières) 90,40. 2. Alan Burkhardt (Serrières) 89,50. 3. Axel Burkhardt (La Chx-de-Fds) 86,65.
 P2: 1. Steven Burkhardt (Serrières) 112,15. 2. Yan Kaufmann (Peseux) 107,85. 3. Dylan Balanche (Le Locle) 101,20.
 P3: 1. Gaspard Gigon (Le Locle)

82,05. 2. Daniel Chappuis (St-Aubin) 72,60.
 P4: 1. Raphaël Cornuz (St-Aubin) 72,30. 2. Sévane Matthey (St-Aubin) 62,60.
 P5: 1. Yves Chevillat (La Chx-de-Fds) 40,80.
 P6: 1. Alain Rüfenacht (Serrières) 45,95.
 Par équipe: 1. Serrières 6. 2. Saint-Aubin 12. 3. Le Locle 23. 4. La Chaux-de-Fonds 26. 5. Peseux 28./CHW

GRS

L'expédition en terre tessinoise de ce week-end a permis aux deux gymnastes neuchâteloises en lice de se distinguer.

En catégorie Jeunesse (10-11 ans), Célestine Donzé de la société GR Neuchâtel avec un superbe exercice libre sans engin avait déjà pris de l'avance samedi en obtenant 16,200 points. Dimanche, au ballon et aux massues elle réussissait à conserver son superbe 4e rang. Quant à sa complice de club, Tiffanie Lardon, elle démontrait, avec maîtrise, qu'elle faisait également partie des meilleures du pays, en présentant d'excellents exercices, qui lui permettaient d'obtenir un magnifique 10e rang final, synonyme de qualification. En persévérant ainsi, la porte de la finale est ouverte et on retrouvera certainement ces deux jeunes gymnastes à Coire au mois de juin./BHU

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Age	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS	
Demain à Vincennes Critérium des 4 ans (trot attelé, Réunion 1, course 4, 2850 m, 15 h 40)  Cliquez aussi sur www.longueoailles.ch Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Jeune-Lady	2850	J. Verbeeck	P.-M. Mottier	24/1	3a8aDa	18 - La grande classe.	Notre jeu 18* 3* 15* 17 13 2 5 16 *Bases Coup de poker 16 Au 2/4 18-3 Au tiercé pour 16 fr 18-X-3 Le gros lot 18 3 10 14 5 16 15 17	Hier à Longchamp Prix André Carrus Tiercé: 4 - 7 - 8. Quarté+: 4 - 7 - 8 - 15. Quinté+: 4 - 7 - 8 - 15 - 10. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 207,50 fr. Dans un ordre différent: 41,50 fr. Quarté+ dans l'ordre: 845,60 fr. Dans un ordre différent: 105,70 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 9,10 fr. Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 39.500.- Dans un ordre différent: 790.- Bonus 4: 36,60 fr. Bonus 3: 7,20 fr. Rapports pour 5 francs 2sur4: 33.-
	2 Joyau-D'Amour	2850	M. Lenoir	J. Provost	12/1	Da1a8a	3 - Le champion de Jean-Etienne.		
	3 Jam-Pridem	2850	J.-E. Dubois	J.-E. Dubois	13/2	1a2a2a	15 - Une forme de danseuse.		
	4 Jolie-Fortuna	2850	P. Vermughen	P. Vermughen	21/1	5a1aDa	17 - Incontournable talent.		
	5 Jason-De-Vandel	2850	U. Nordin	U. Nordin	11/1	0aDa5a	13 - Il a le format du Critérium.		
	6 Jujube	2850	P. Allaire	P. Allaire	26/1	6a6a7a	2 - Pas toujours sage cependant.		
	7 Justine-Des-Prés	2850	M. Hue	M. Hue	25/1	4a1a3a	5 - Confiance à Ulf le sorcier.		
	8 Jitterburg	2850	P. Verducrysse	J.-Ph. Dubois	16/1	7a9a0a	16 - Prête pour le rendez-vous.		
	9 Jackpot-Du-Relais	2850	L.-C. Abrivard	L.-C. Abrivard	13/1	1m0aDm	LES REMPLAÇANTS:		
	10 Jag-De-Bellouet	2850	S. Delasalle	C. Gallier	14/1	Da2a0a	10 - Il peut surgir en fin de course.		
	11 Jeanne's-Fella	2850	F. Souloy	F. Souloy	19/1	Da3aDa	14 - L'énorme coup de poker.		
	12 Joe-L'Amoroso	2850	C. Chalon	C. Chalon	17/1	2a3aDm			
	13 Janson-D'Ailly	2850	P. Levesque	R. Leroux	9/2	6a7a1a			
	14 Jain-De-Béval	2850	D. Locqueneux	P.-D. Allaire	6/1	DaDaDa			
	15 Java-Speed	2850	Y. Dreux	A.-P. Bézier	10/1	1a2a4a			
	16 Jalencia	2850	C. Martens	A. Vanberghen	19/2	6a4a3a			
	17 Jenko	2850	J.-Ph. Dubois	J.-Ph. Dubois	11/1	4m5a3a			
	18 Jasmin-De-Flore	2850	J.-M. Bazire	M.-J. Ruault	5/2	1a5a1a			

Tirelire Quinté +

Près de Fr. 2'500'000.-

remis en jeu sur le 

ce samedi 5 mai 2001

sur l'hippodrome de Paris-Vincennes.

A suivre en direct dans l'un de nos cafés-courses.



Jouez avec vos émotions





OFFICE ROMAND
D'INTÉGRATION PROFESSIONNELLE POUR HANDICAPÉS

Direction générale: route des Grives 9 - 1763 Granges-Paccot
Tél. 026/460 77 55 - Fax 036/460 77 56
e-mail: oriph@oriph.ch

L'ORIPH (Office romand d'intégration professionnelle pour handicapés) recherche le(la) futur(e)

DIRECTEUR(TRICE) du Centre ORIPH de Delémont

Nous souhaitons rencontrer des candidat(e)s répondant aux exigences suivantes:

Missions principales:

- Participer au lancement d'un Centre de réadaptation.
- Assurer le management d'une institution sociale accueillant à terme plus d'une vingtaine d'assurés en réadaptation professionnelle encadrés par des formateurs/trices spécialisés.
- Planifier et gérer l'accueil des assurés.
- Définir le rôle des formateurs et établir les lignes directrices des programmes de formation (objectifs, buts, finalités).
- Développer et superviser la mise en place des méthodes pédagogiques privilégiant le développement individuel et l'intégration de nos assurés.
- Organiser en partenariat avec les milieux économiques un réseau de placement en entreprises.
- Développer par un engagement personnel la notoriété du Centre auprès des services placeurs et dans les milieux économiques et politiques.
- Assumer la responsabilité de la gestion générale du Centre (RH, finances, etc.).
- Participer au projet global de notre institution qui a une vocation romande constituée de plusieurs Centres.

Quant au profil, il sera proche des exigences suivantes:

- Formation supérieure dans un domaine technique (micromécanique, horlogerie, électrotechnique, etc.).
- Expérience et intérêt pour les sciences sociales ou pédagogiques (formation souhaitée).
- Bonne connaissance du tissu économique de l'Arc jurassien.
- Expérience avec succès dans le management d'institution.
- Langue maternelle française, bonnes connaissances de l'allemand.
- Intérêt dans le domaine de l'Assurance Qualité.

Vous possédez une profonde compréhension du monde du handicap et vous voyez votre défi personnel dans la réinsertion de nos assurés. Alors nous attendons votre candidature.

Nous mettons à votre disposition un outil de travail adapté aux exigences du marché actuel et nous vous accompagnerons dans l'exécution de vos tâches par une logistique efficace favorisant le contact humain.

Les personnes intéressées par ce défi sont priées de déposer leur dossier de candidature avant le 17 mai 2001 à l'adresse suivante: M. Dominique Rast, directeur général de l'ORIPH, route des Grives 9, 1763 Granges/Paccot (FR).

Le descriptif de fonction ou des renseignements complémentaires peuvent être obtenus à cette même adresse.

036-457520



VILLE DE NEUCHÂTEL

La Direction de l'urbanisme met au concours un poste d'

architecte dipl. EPF ou HES à 60%

dont la mission consiste à traiter de manière autonome, au sein du service des bâtiments, des projets de construction ou de transformation de bâtiments communaux.

Sous la responsabilité du chef des constructions, la personne recherchée doit avoir une formation d'architecte dipl. EPF ou HES. Sa souplesse d'esprit et son expérience de 5 ans au minimum lui permettront d'exercer une activité créative au sein d'un service dynamique.

Cette personne devra avoir le sens du contact. Une connaissance des outils informatiques récents utilisés (dessin et gestion) et un intérêt pour le développement durable dans le domaine de la construction sont souhaitables.

Si vous avez une expérience professionnelle réussie, que vous souhaitez exercer vos compétences au sein d'une collectivité publique, avec des possibilités de formation continue, transmettez votre offre complète (lettre manuscrite, CV, photo, copies de diplômes et certificats) à l'adresse suivante:

Administration communale
Office du personnel
Hôtel communal
2000 Neuchâtel

Des renseignements supplémentaires pourront être obtenus auprès du chef des constructions au 032/717 76 60.

Entrée en service: à convenir

028-304874/DUO

Vous cherchez un changement de situation?

- Vous êtes de formation commerciale
- Vous maîtrisez le domaine des ressources humaines (Gestion de personnel, ass. sociales, salaires, etc.)
- Vous êtes capable de participer à la gestion d'un stock
- Vous investissez parfois au niveau de la production, ne vous fait pas peur
- Vous voulez participer à l'expansion d'une société moderne

Appelez sans tarder **Martine Jacot** qui traitera votre dossier en toute confidentialité.

(Permis valable indispensable).

Job One SA, Placement fixe et temporaire
Av. Léopold-Robert 50
2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/910 61 61
Fax 032/910 61 60

Job One

014-095758

FEHR+CIE SA

FABRIQUE DE CADRANS SOIGNÉS

Nous cherchons à engager

Décalqueur(euse)

qualifié(e) et expérimenté(e) pour travail très soigné.

Poseuse d'applique

qualifiée et expérimentée.

Entrée tout de suite ou à convenir.

Faire offre à:
FEHR & CIE SA
Rue des Gentianes 53
2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 032/924 50 10

132-094058

RESTAURANT  PIZZERIA

Nous cherchons pour notre restaurant

SERVEUR(EUSE)
ou
AIDE DE BUFFET

à 50 / 70% selon convenance.

Prendre rendez-vous par téléphone (13 - 14 heures ou 18 - 22 heures)

B. VAUCHER - A. DUBOIS
Rue du Parc 43 - CH-2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032/913 13 33

132-093807

Partner 

Mandatés par une entreprise du Littoral neuchâtelois active dans le domaine de la MACHINE-OUTIL, nous recherchons son futur

Adjoint au responsable du montage

Au bénéfice d'une formation d'ingénieur en électronique (ET ou ETS) ainsi qu'une expérience confirmée dans le domaine de la machine-outils. L'anglais et l'allemand, un plus.

Si vous souhaitez prendre des responsabilités et mettre à profit votre esprit d'analyse dans un domaine orienté «pratique»...

Vos tâches principales seront la planification, le soutien technique aux monteuses (internes et externes), ainsi que le soutien au responsable de service.

Discrétion assurée.

N'hésitez pas à contacter ou soumettre votre dossier complet à Ruth de Carvalho.

PARTNER JOB SA, 2001 Neuchâtel, rue St-Maurice 2
Tél. 032/729 09 90 - Fax 032/729 09 99, E-mail: pjneuchatel@partnerjob.ch

132-094054

Boulangier-Pâtisseries



Confiseur-chocolatier

Nous recherchons

Vendeuse

Téléphoner pour prendre rendez-vous au 032/913 35 50 à:
J.-P. Freyburger
Rue du Parc 29, 2300 La Chaux-de-Fonds

132-093914



Nous sommes une société active dans le domaine du transport public, pour lequel nous développons des systèmes informatisés pour la vente de titres de transports.

Pour renforcer notre département R&D, nous recherchons:

Un(e) ingénieur

- Formation ingénieur ou technicien, en électronique ou en informatique.
- Connaissances en POO, langages C++, C, Java, Pascal, sous environnements RTOS, DOS et MS Windows.
- Connaissances en électronique, systèmes digitaux à micro-contrôleurs et systèmes PC.
- Langue maternelle française ou allemande avec de bonnes connaissances de l'autre langue et de l'anglais.

Votre activité:

- Développement de programme pour nos appareils et leurs périphériques.
- Participation à la conception d'appareils et de systèmes informatiques
- Participation à toutes les phases de nos projets, depuis le cahier des charges à la mise en service chez nos clients.

Nous offrons:

- Un travail varié au sein d'une petite équipe dynamique.
- Des prestations sociales conformes à SWISSMEM.
- Un salaire en rapport avec la fonction et des possibilités de formation.

Merci de nous adresser votre dossier de candidature complet à

SADAMEL • Rue du Collège 73 • Tél. +41(0) 32 968 07 70
CH-2300 La Chaux-de-Fonds • info@sadamel.ch

132-093986

Le p'tit Paris

Progrès 4, 2300 La Chaux-de-Fonds

recherchons tout de suite:

UN(E) CUISINIER(ÈRE)

5 - 10 ans d'expérience, responsable de 3 personnes, cuisine inventive, du marché, ambiance sympathique.

Tél. 032/968 13 04.

132-093940

 028-305895/DOUO

BIBLIOTHEQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE NEUCHÂTEL

La Bibliothèque publique et universitaire de Neuchâtel engage

Deux bibliothécaires diplômé(e)s pour 1,7 poste

dont les tâches principales sont pour

le Fonds d'étude:

- dresser le catalogage des auteurs, titres et collectifs sur VIRTUA,
- collaborer à la documentation neuchâteloise et à la gestion de la littérature grise du bas du canton de Neuchâtel (archivage, catalogage manuel et sur PC),

la Lecture publique:

- prêt, renseignements,
- acquisitions et catalogage sur VIRTUA.

Ces deux postes conviendraient à des personnes aptes à travailler en équipe, à l'aise dans les contacts avec les usagers.

Si vous êtes au bénéfice du diplôme BBS, ESID ou formation équivalente, cette offre vous concerne et nous attendons avec plaisir votre dossier de postulation (lettre manuscrite, curriculum vitae, copies de diplômes et certificats) jusqu'au 25 mai, à l'adresse suivante:

Bibliothèque publique et universitaire M. Michel Schlup, directeur Place Numa-Droz 3, 2001 Neuchâtel

Pour tout renseignement complémentaire, contactez M^{me} Marianne Steiner (032/717 73 22) ou M. Michael Schmidt (032/717 73 45).

JOB ONE

Votre partenaire pour un emploi en rapport avec vos capacités!

Nous recherchons au plus vite

Inst. sanitaires + aides

Maçons + aides

Peintre + aides

Parqueteurs + aides

Confidentialité garantie.

Envoyez votre dossier ou prenez contact avec **P. BAUMGARTNER**

Job One SA, Placement fixe et temporaire
Av. Léopold-Robert 50
2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/910 61 61
Fax 032/910 61 60

Job One

014-095766

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Ronnie Biggs veut rentrer

Brésil ■ Le spleen traque un braqueur légendaire

Le «cerveau» du célèbre braquage d'un train postal en 1963 en Grande-Bretagne, Ronnie Biggs, 71 ans et exilé au Brésil, a envoyé un message à la police exprimant son souhait de rentrer, a-t-on appris auprès de Scotland Yard. Il veut faire face à la justice.

«J'aimerais me rendre», a écrit Ronnie Biggs de Rio à Scotland Yard dans un e-mail daté du 2 mai, reproduit par le tabloïde populaire «The Sun». «Tout ce dont j'ai besoin est un passeport pour pouvoir rentrer en Grande-Bretagne», a-t-il ajouté. «Je suis prêt à être arrêté dès mon arrivée à l'aéroport (londonien) de Heathrow et à me soumettre à la loi», a-t-il poursuivi avant de signer et d'apposer une empreinte digitale sur le message.

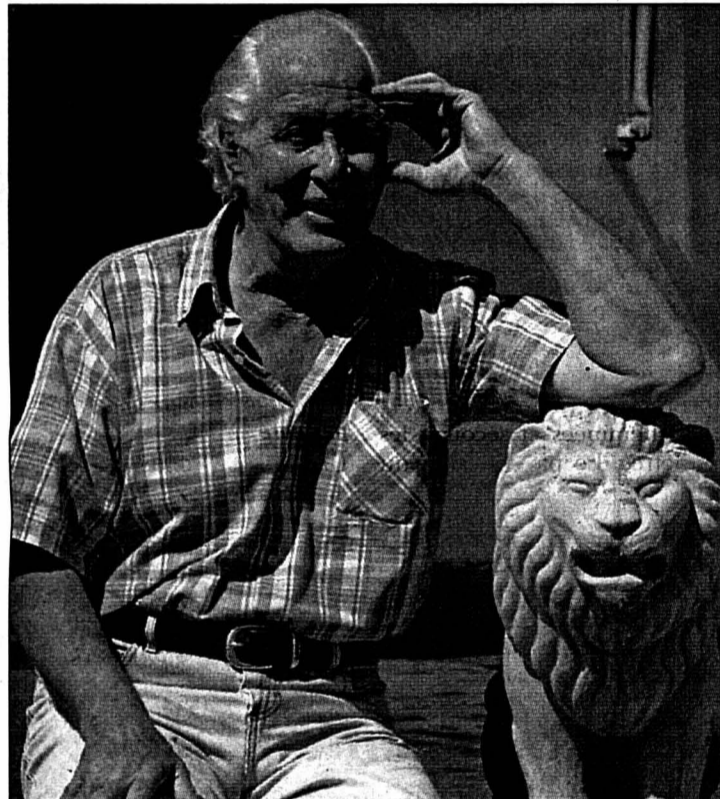
Scotland Yard a déclaré que ses services avaient bien reçu ce message «de la part d'un

homme se présentant comme Ronnie Biggs». Elle faisaient actuellement le nécessaire pour s'assurer qu'il en était bien l'auteur.

Légende

Ronnie Biggs avait été arrêté et condamné en 1964 à 30 ans de prison pour avoir braqué le train postal de nuit Glasgow-Londres et mis la main sur un butin de 2,6 millions de livres, soit environ 120 millions de francs d'aujourd'hui.

Il avait réussi à prendre la fuite après avoir purgé 15 mois seulement de sa peine et, après un détour en Australie, s'était installé définitivement au Brésil en 1970. Ronnie Biggs avait eu ensuite un enfant avec sa compagne brésilienne, ce qui lui a permis d'échapper à une extradition. /ats-afp-reuter



Il avait été condamné à 30 ans de prison. PHOTO KEYSTONE

Deux commissaires priseurs inquiétés

Vente ■ Entente illicite entre Sotheby's et Christie's

Les anciens présidents des deux plus grandes maisons de ventes aux enchères, Sotheby's et Christie's, Alfred Taubman et Anthony Tennant, ont été inculpés mercredi à Washington: Ils sont poursuivis par un grand jury fédéral pour entente illicite.

Les deux maisons d'origine britannique sont accusées de s'être entendues pour fixer à un même niveau les commissions facturées à leurs clients vendant des objets d'arts, des bijoux ou des meubles, a indiqué le département de la Justice.

Alfred Taubman, citoyen américain, et Anthony Tennant, un Britannique, se sont livrés à cette fraude aux Etats-Unis et à l'étranger entre 1993 et 1999 en violation des lois anti-trusts américaines. «Durant ces six années de fraude internatio-

nale, Sotheby's et Christie's ont fait payer à des vendeurs aux Etats-Unis au moins 400 millions de dollars en commissions», souligne le département de la Justice.

Selon le communiqué, les deux sociétés s'entendaient ainsi pour déprécier de concert la valeur des offres faites aux vendeurs d'objets d'art, occasionnant ainsi des pertes à leurs victimes.

M. Taubman, président de Sotheby's entre 1983 et 2000, et M. Tennant, président de Christie's de 1993 à 1996 et membre de son conseil d'administration jusqu'en 1998, encourrent un maximum de trois ans de prison et une amende de 350 000 dollars. Les deux sociétés, qui officiellement se disputent chaque année la place de numéro un mondial du secteur. /ats-afp

Chronique mondaine allemande

Berlin ■ «Je ne suis que la femme de l'ambassadeur» se défend l'ex-Miss Texas 1994, Madame Shawne Borer

L'épouse de l'ambassadeur de Suisse à Berlin, Shawne Fielding, défraie la chronique mondaine allemande. A sa manière, elle a inauguré l'antenne suisse de Berlin. Alors que mercredi, l'ambassadeur Thomas Borer et son épouse avait participé à la cérémonie d'inauguration de la nouvelle chancellerie allemande située en plein coeur de Berlin, hier on pouvait découvrir la femme de l'ambassadeur déguisée en «cowgirls des Alpes» sur le toit de l'ambassade suisse.

Les photos, publiées hier dans l'hebdomadaire populaire «Max», montrent notamment l'actrice américaine de 31 ans, ex-Miss Texas 1994, en décolleté plongeant avec une broche en forme de dollar à même la poitrine, brandissant deux revolvers. Shawne Borer-Fielding a posé en «cowgirl

des Alpes» et en pin-up américaine sur le toit de l'ambassade, quelques jours avant l'inauguration du nouveau bâtiment prévue le 11 mai prochain.

Sur d'autres photos, également publiées sur le site internet du journal, «max.de», elle pose en mariée aux côtés d'un cheval dans l'entrée de l'ambassade, ou bien en negligé sexy dans l'une des salles de la représentation helvétique qui doit être inaugurée le 11 mai. «Les photos sont artistiques et en aucun cas choquantes», juge Shawne Fielding dans un entretien accordé à «Max», tout en précisant que son mari, l'ambassadeur Thomas Borer, «a confiance dans ce que je fais». «Je ne suis pas payée par le gouvernement suisse. Je ne suis pas que la femme de l'ambassadeur, j'ai aussi une vie à moi», se défend-elle dans «Max». /ats-afp



Le couple, main dans la main sur la terrasse de la nouvelle chancellerie allemande à Berlin. PHOTO KEYSTONE

De l'enfant unique à l'enfant zéro

Natalité ■ Des Chinois bousculent la tradition et renoncent au culte des ancêtres

Renchérissant sur la politique de l'enfant unique, un nombre croissant de jeunes couples chinois renoncent carrément à avoir un héritier. Un bouleversement dans un pays traditionnellement très attaché à sa descendance.

Cindy Yang, 28 ans, assure que son choix est irrévocable: après six ans de mariage, cette Pékinoise qui travaille pour une ambassade ne mettra pas d'enfant au monde. «Un enfant, c'est beaucoup d'ennuis et rien en contrepartie», tranche-t-elle.

Selon un sondage effectué auprès de 720 femmes dans quatre grandes villes du pays, près d'une citadine sur cinq ne veut pas d'enfant (19,6%). Le pourcentage monte à 24,7% pour les jeunes femmes, d'après cette enquête.

Beaucoup de jeunes reculent devant la dépense dans un pays où les frais d'éducation et de santé sont élevés. «Certains couples disent: mieux vaut ne pas avoir d'enfant si l'on ne peut pas leur offrir un niveau de vie décent», explique la sociologue Li Yinhe.



Des enfants empereurs, centre de toutes les attentions. PHOTO KEYSTONE

Mais le refus de l'enfant, inconnu dans les campagnes, est particulièrement marqué chez les couples urbains aisés et chez les femmes de niveau éducatif élevé, dont 21,6% refusent de devenir mères, selon le même sondage.

Wang Yang, 33 ans, explique que son emploi de journaliste à la télévision ne lui laisse pas

le temps de se marier, encore moins de songer à fonder une famille. Wang Yang se moque du préjugé traditionnel selon lequel un homme sans enfant manquerait de virilité: «Par le passé, trop d'hommes se sont crus obligés d'avoir un enfant pour sauver la face alors qu'ils n'en voulaient pas». /ats-afp

HOMOSEXUELS

Sur les bancs de l'école

Briser le tabou de l'homosexualité à l'école et accroître la tolérance. C'est dans ce but que les associations d'homosexuels proposent aux élèves et aux enseignants des écoles secondaires suisses des cours de sensibilisation et de formation.

Des centaines d'écoles secondaires vont recevoir ces prochains jours un courrier, a précisé hier Jean-Paul Guisan, secrétaire romand de Pink Cross.

Les organisations d'homosexuels proposent des modules de formation et de sensibilisation à l'intention du personnel enseignant et parascolaire. «Les premiers visés sont les enseignants, car l'homosexualité est encore taboue à l'école, et les professeurs sont souvent mal à l'aise dans ce contexte». Les cours proposés sont payants. «On met à disposition des enseignants notre savoir-faire et notre vécu en la matière», a-t-il ajouté.

Les associations de gays et de lesbiennes proposent également des conférences, des ateliers et un soutien aux enseignants homosexuels. «L'homophobie, c'est comme le racisme, il faut s'y prendre tôt pour éduquer à la tolérance», a souligné Jean-Paul Guisan. /ap

ENBREF

ADN ■ La Confédération critiquée. L'enregistrement des profils ADN constitue une atteinte grave aux droits de la personnalité, affirme le délégué bernois à la protection des données dans son dernier rapport, critiquant vivement la Confédération et son message sur le projet de loi fédérale sur les profils ADN lors de poursuites pénales. Il faudra que des essais-pilotes démontrent que les anciennes techniques (empreintes digitales) doivent être remplacées par les nouvelles faisant notamment appel à la biologie et à la génétique. /ap

JULIO IGLESIAS ■ Papa de jumeaux. Au nombre déjà immense de filles que Julio Iglesias a aimé, il faut aujourd'hui en rajouter deux. La petite amie de longue date du chanteur de charme espagnol âgé de 57 ans, Miranda Rijnsburger, a mis au monde mardi à la clinique du Mont Sinai à des jumeaux, baptisées Victoria et Christina. La maman et les petites vont bien, selon la porte-parole de l'heureux papa. Miranda Rijnsburger et Julio Iglesias ont déjà deux petits garçons, Miguel Alejandro, 3 ans, Rodrigo, 2 ans. /ap

NEW YORK ■ Voyeurisme sonore. Les enregistrements sonores officiels d'électrocutions menées sur des détenus de l'Etat de Georgie entre 1983 et 1998 vont être diffusés sur la chaîne nationale américaine ABC. Des extraits de ces bandes devraient être diffusés lors de l'émission «Nightline» d'ABC New's. Plusieurs stations de radio new-yorkaises reprendront ces documents sur leurs ondes. Les bandes des 23 exécutions ont été enregistrées par le personnel des prisons. /ap

GRÈCE ■ Bombe meurtrière. Une Britannique a été tuée par l'explosion d'une bombe artisanale qu'elle transportait dans sa voiture hier matin à Athènes, rapporte la police. La victime, âgée de 49 ans, vivait en Grèce depuis plusieurs décennies. «Ce n'est pas du terrorisme. Il est clair que c'est une affaire de droit commun», a déclaré un officier de police. La ressortissante britannique portait le détendeur dans un sac autour du cou et aurait déclenché la bombe accidentellement. /ats

Haute école spécialisée HES-BE
Ecole d'ingénieurs de Saint-Imier

Etudes postgrades (3^e cycle) en

GESTION DE PROJETS INTERNATIONAUX

(formation en cours d'emploi, mise sur pied pour la 4^e année consécutive)

Contenu: outils et méthodes de gestion d'un projet en contexte international, macro-économie, bases de droit international, logistique et commerce international, stage à l'étranger.

Durée: de septembre 2001 à décembre 2003.

Destinataires: la formation s'adresse en priorité à des diplômés des Hautes écoles spécialisées ou de l'Université. D'autres candidats peuvent être remis sur dossier.

Lieux des cours: Saint-Imier et Delémont.

Organisateurs: Ecole d'ingénieurs de Saint-Imier, Haute école de gestion de Neuchâtel et Service de la coopération de la République et Canton du Jura.

Délai d'inscription: 1^{er} juin 2001.

Pour une documentation complète:

Ecole d'ingénieurs Etudes postdiplômes
26, rue Baptiste-Savoie
2610 Saint-Imier

Tél. 032 9424242 Fax 032 9424243
E-mail: office@eisi.ch

160-734970/4x4

Interiman
la passion de votre réussite

Nous cherchons pour des postes temporaires et fixes

Opérateurs sur machines

Après formation, vous travaillerez de manière autonome au sein d'une entreprise liée au monde de l'horlogerie. Si vous pouvez faire les équipes 2 x 8, ou même travailler de nuit, si vous avez un véhicule pour vos déplacements, si un nouveau challenge vous interpelle, passez au plus vite à l'agence.

Danièle et Olivier riem
Olivier.riem@interiman.ch

132-094058

Interiman
Av. Léopold-Robert 11, Case Postale, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél.: 032 / 913 6000

Interiman
la passion de votre réussite

ENVIE DE CHANGEMENT?
Mandatés par une entreprise de renommée de la région, nous cherchons pour des emplois stables

Monteurs en chauffage CFC expérimentés

Il est demandé de la polyvalence, l'aptitude à diriger, l'esprit d'initiative, un diplôme de soudeur TIG-MIG. Ce poste vous intéresse? Appelez vite Danièle ou Olivier Riem pour un rendez-vous ou envoyez-nous votre dossier complet.

Olivier.riem@interiman.ch

132-094057

Interiman
Av. Léopold-Robert 11, Case Postale, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél.: 032 / 913 6000

A 20 minutes de Bienne et La Chaux-de-Fonds nous engageons

- un(e) boulanger(ère)-pâtissier(ère)
- un(e) aide en boulangerie
- 2 vendeuses en alimentation

tout de suite ou date à convenir.

Nous offrons:

- locaux de travail moderne et fonctionnels;
- vaste choix dans l'assortiment;
- semaine de 5 jours.

Renseignements et rendez-vous:
J.-F. Leuenberger, tél. 944 11 39.
2608 Courtelary

160-730680

Ford

Pour notre succursale de Bevaix nous sommes à la recherche d'un

VENDEUR AUTOMOBILES

Profil de la personne:

- Vous disposez d'expérience dans la vente automobiles.
- Vous êtes ambitieux, efficace et organisé.
- Vous maîtrisez l'informatique.
- Vous possédez de bonnes notions administratives.

Nous vous offrons:

- Des conditions de travail idéales pour la vente de voitures neuves, d'utilitaires et d'occasions.
- Des responsabilités dans la gestion de l'entreprise.
- Une situation stable.

Adressez sans tarder votre curriculum vitae accompagné des documents usuels à la **Direction du GARAGE DES TROIS ROIS S.A. - Pierre-à-Mazel 11, 2007 Neuchâtel.**

132-093878/2DUO

L'annonce, reflet vivant du marché

La Direction de police de la Ville de La Chaux-de-Fonds met au concours un poste d'

Officier ou Officière de Police avec le grade de Lieutenant

La fonction comprend la responsabilité de la section des services administratifs du Corps de Police.

La personne intéressée devra faire preuve de disponibilité et être motivée par un travail polyvalent englobant le service de police, les secteurs administratif, juridique et comptable, les services généraux, la centrale des transmissions - d'engagement et de réception, les services informatique et technique.

Titre requis:

- Formation universitaire, avec licence en droit ou titre équivalent.

Exigences:

- Esprit d'initiative ainsi que le sens des responsabilités et de l'organisation.
- Capacité de s'imposer et aptitude à diriger et à former du personnel.
- Maîtrise des outils informatiques;
- Faculté d'analyse et de synthèse.
- Facilité et entretient dans les contacts.

Nous offrons:

- Un poste intéressant à responsabilités.
- Des activités variées.
- Une formation continue avec, notamment, participation aux cours d'officiers dispensés par l'Institut suisse de police.

Traitement: selon réglementation.

Entrée en fonction: 1er août 2001 ou date à convenir.

Renseignements: ils peuvent être obtenus auprès du Commandant de police, cap. P.-A. Gyger, tél. 032/967 65 52.

Tous les postes mis au concours au sein de l'Administration communale sont ouverts indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les postulations manuscrites avec photo, curriculum vitae, extrait du casier judiciaire et copies de certificats sont à adresser à la Direction de Police, Hôtel-de-Ville 1, 2300 La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 21 mai 2001.

La Chaux-de-Fonds, le 26 avril 2001.

132-093920/2DUO

Restaurant aux Brenets recherche

CUISINIER

avec CFC et si possible patente.
Tél. 032/932 45 72

132-094036

Solution du mot mystère:
CRYOSTAT

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

EM MICROELECTRONIC-MARIN SA

EM Microelectronic-Marin SA est la division électronique et semi-conducteurs du SWATCH GROUP. Nous sommes un fabricant mondialement reconnu de produits de haute technologie (circuits intégrés, LCD et modules électroniques...) pour des applications dans l'horlogerie, l'automobile ou les télécommunications. Afin d'accompagner le développement important de l'entreprise et le succès croissant de nos activités sur le marché mondial, nous recherchons, pour notre site de Marin/NE (500 collaborateurs), des:

Techniciens de maintenance

Votre objectif prioritaire: développer nos moyens de production et apporter votre support à la fabrication.

Vous assurerez la maintenance des équipements de production de notre wafer fab (procédés de photolithographie, gravure, diffusion, implant, PECVD). Vous participerez à l'installation, à la qualification et au développement des nouveaux équipements et collaborerez activement au sein d'équipes pluridisciplinaires à nos programmes d'amélioration continue.

Intéressé? Alors envoyez-nous dans les meilleurs délais votre candidature. Nous vous offrons les conditions de travail, la formation et les prestations d'un groupe international de premier plan.

Ces postes sont évolutifs pour des candidats de valeur et nous vous offrons une garantie totale de discrétion.

Vous êtes titulaire d'une formation en électronique, électrotechnique ou équivalente (CFC, ET, ETS). Vous justifiez idéalement de quelques années d'expérience dans le domaine de la maintenance ou des procédés de fabrication et vous avez de bonnes aptitudes au travail en équipe. Vous possédez de bonnes connaissances en anglais.

EM Microelectronic-Marin SA
Jean-Maurice Gabus
Div. des Ressources Humaines
Rue des Sors 3
2074 Marin, NE
E-mail: jmgabus@emmarin.ch

Une société du **SWATCH GROUP**

006-336478/2DUO

Vos points forts: amabilité et compétence !

Nous sommes une entreprise commerciale moyenne spécialisée dans le secteur des biens de consommation haut de gamme. Nous cherchons, pour entrée de suite à La Chaux-de-Fonds

UNE GÉRANTE / UN GÉRANT

Ce poste de responsabilité exige le profil suivant:

- bonnes connaissances de la branche
- personne apte à diriger une équipe
- ayant l'esprit d'entreprise
- et le sens des responsabilités

Si vous pensez répondre à ces exigences, nous vous prions d'adresser votre dossier de candidature à:

IMPO Import Parfümerien AG,
Postfach 754, 8037 Zürich

IMPORT PARFUMERIE

043-102272

NO. 1 PARFUM + PFLEGE DISCOUNT

ACCORD AÉRIEN

Appel au
 Parlement

La Suisse ne doit pas ratifier l'accord aérien négocié le 23 avril avec l'Allemagne. S'exprimant publiquement pour la première fois sur cette question, le président du conseil d'administration de l'aéroport de Zurich a lancé hier un appel au Parlement.

La Suisse doit prendre son temps pour éclaircir la situation, notamment au niveau juridique, a exigé Andreas Schmid. La Confédération n'a pas suffisamment pris en compte cet aspect. Selon les expertises juridiques réalisées par Unique Zurich Airport, la Suisse a des arguments à faire valoir pour poursuivre les négociations, a-t-il souligné.

Effets pour la Suisse
 et l'Allemagne

Pour le président du conseil d'administration, le compromis trouvé le mois dernier à Berlin est «discriminatoire». Selon lui, les riverains suisses de l'aéroport n'ont pas à subir plus de nuisances sonores que les allemands. A l'inverse, il s'est dit favo-



Andreas Schmid, président du conseil d'administration de Zurich-Kloten.

PHOTO KEYSTONE

rable à ce que ces derniers puissent aussi bénéficier de mesures antibruit similaires à celles appliquées en Suisse.

L'accord, qui prévoit notamment une réduction à 100.000 au plus du nombre des avions passant au-dessus du sud de l'Allemagne après un délai transitoire de 41 mois, pénalise l'aéroport, mais aussi toute la Suisse et son économie, fortement tournée vers l'étranger.

Atterrissages par le sud

Il ne s'agit donc pas simplement de transmettre le dossier à la Confédération ou au canton de Zurich, mais de se concerter au niveau national pour élaborer une véritable politique aérienne, a plaidé M. Schmid. Le compromis aura également des effets négatifs en Allemagne, a-t-il prédit.

Ainsi, rien n'empêchera à l'avenir les riverains des aéroports de Francfort et Munich d'invoquer l'accord germano-suisse pour obtenir un traitement aussi favorable que leurs compatriotes du sud du pays. Faire atterrir les avions par le sud pour décharger le nord, à savoir le sud de l'Allemagne, est faisable, a pour sa part indiqué le directeur de l'aéroport Josef Felder. Mais cela pose des problèmes techniques et politiques./ats

Contribuables mis à mal

Fiscalité ■ Les Romands très mal notés, à l'exception de Genève.
 Dans le canton de Neuchâtel, le fisc a la main la plus lourde de Suisse

De Berne

François Tissot-Daguette

Une haute fiscalité n'est pas synonyme de finances publiques saines. Des statistiques publiées hier le prouvent une fois encore. Les collectivités ayant déjà des impôts élevés doivent malgré tout augmenter leur fiscalité et, à ce jeu-là, les romands sont parmi les plus mal lotis. A l'exception de Genève où les contribuables se sont regimbés.

Les bons élèves
 font de bonnes notes

Selon le Département fédéral des finances, la charge fiscale n'a quasi pas augmenté l'an dernier dans les cantons. Il n'empêche: elle est en hausse presque partout. Seuls six cantons ont

Cantons	Indice global 2000 (en % de la moyenne nationale)	Evolution 1999-2000 (en points)	Rang (1= fiscalité la plus faible)
Neuchâtel	126.7	+1,4	26
Jura	126.3	+1,4	25
Valais	123.0	+0,9	23
Fribourg	116.4	+0,7	21
Vaud	109.8	+0,9	19
Genève	103.8	-3,2	15 (-2)
Zoug	58.2	-0,5	1
Moyenne	100		

Les Romands ont vu leur fiscalité s'alourdir l'an dernier, alors qu'ils sont déjà parmi les plus mal lotis de Suisse

réduit leurs impôts l'an dernier et, encore, ceux-ci bénéficiaient déjà d'une fiscalité favorable. Tous se trouvaient en-dessous de la moyenne suisse: ce sont Zurich, Schwytz, Nidwald, Zoug et le Tessin.

Cette règle ne connaît qu'une exception: Genève qui a réduit sa fiscalité de 3,2 points à 103,8 points. Mais il s'agit du seul canton romand proche de la moyenne nationale et, surtout, c'est le peuple qui a

exigé cette réduction par voie d'initiative.

Sinon, tous les cantons augmentent leur fiscalité, de manière importante là où le fisc impose déjà lourdement les contribuables. Neuchâtel, où le fisc a la main la plus lourde de toute la Suisse, a augmenté ses impôts de 1,4 point: aucun autre n'a enregistré l'an dernier une hausse supérieure. Le Jura, où le fisc est presque aussi vorace, ne fait pas mieux, Valais et Vaud ne faisant guère moins mal (+0,9 point).

Les contribuables romands sont de toute façon mal lotis. Dans le classement des cantons imposant le plus lourdement leurs contribuables, les cantons romands occupent presque tous les dernières places avec les 26e et 25e rangs pour Neuchâtel et le Jura, les 23e, 21e et 19e rangs pour le Valais, Fribourg et Vaud. Seul Genève tire son épingle du jeu en passant de la 17e à la 15e place.

Chef-lieux
 cantonaux

Au niveau des chefs-lieux cantonaux, les romands n'ont pas davantage de chance. Les deux villes de Suisse où la fiscalité est la plus lourde sont Delémont et Neuchâtel, à côté de Bâle qui est un cas particulier. Leurs indices dépassent 13 pour une moyenne nationale de 11,18. Genève, Lausanne et Fribourg sont aussi au-dessus de la moyenne. Seul Sion tire cette fois son épingle du jeu avec 10,5. Zoug est certes à 5,64, mais

13 chefs-lieux sont aussi en-dessous de la moyenne.

Là aussi, l'évolution n'est pas rassurante. Si, durant la dernière décennie, des villes comme Appenzell (-6,76%) et même Sion (-3,85%) ont réussi à réduire leur fiscalité, Neuchâtel a vu sa fiscalité s'alourdir de 15,42%, le bonnet d'âne revenant cette fois à Herisau où les impôts ont explosé (+32,58%)./FTD-L'Agefi

Indicateur
 de la qualité

Selon l'indicateur de la qualité de localisation du Credit Suisse de février 2001, le potentiel de croissance des cantons du Valais et de Fribourg serait inférieur à la moyenne suisse à moyen et long termes.

Le canton de Vaud se situerait dans la moyenne nationale, le Jura juste au-dessus. Genève aurait un avenir plus positif alors que Neuchâtel bénéficierait d'un potentiel de croissance assez supérieur à la moyenne à court terme mais moins bon dans un avenir plus lointain, les conditions-cadres générales peu attractives risquant de faire fuir les entreprises. Les champions de la croissance à moyen et long termes seraient Zoug et Zurich ainsi que, avec quelques réserves sur le long terme, Schaffouse et Bâle-Ville./FTD

Un frein à la croissance

Propos recueillis par

François Tissot-Daguette

La fiscalité a des conséquences sur la croissance même au niveau cantonal. Des études le prouvent. Entretien avec Sara Carnazzi, du Credit Suisse Economic Research.

Sara Carnazzi, la fiscalité a-t-elle un effet sur la croissance au niveau des cantons?

Des études théoriques que nous avons menées démontrent, au plan théorique déjà, qu'une fiscalité lourde est un

frein à la croissance d'une région.

Cela est-il confirmé dans la réalité?

Nous avons créé depuis plusieurs années un indicateur de la qualité de localisation des cantons. Celui-ci repose sur la fiscalité des personnes physiques et morales, sur le niveau de formation de la population et la qualité des transports.

Une augmentation de la fiscalité diminuera donc la qualité d'une région en tant que site de localisation écono-

mique et le bien-être augmentera difficilement dans ces cantons, car ceux-ci n'arriveront pas à attirer de nouvelles entreprises sauf à faire des cadeaux comme à Fribourg et à Neuchâtel.

Cela a-t-il des effets directs sur la reprise actuelle?

On ne peut pas quantifier cela faute de données statistiques à jour, mais il est certain que les résultats enregistrés ces dernières années montrent qu'augmenter les impôts n'est pas la bonne solution./FTD

Pavel Borodine convoqué
 par la justice genevoise

Feuilleton ■ L'ancien intendant du Kremlin devrait rejoindre la cité de Calvin le 17 mai

Libéré sous caution en avril dernier, l'ancien intendant du Kremlin Pavel Borodine devrait être de retour en Suisse prochainement. La justice genevoise l'a convoqué pour une audience fixée au 17 mai prochain.

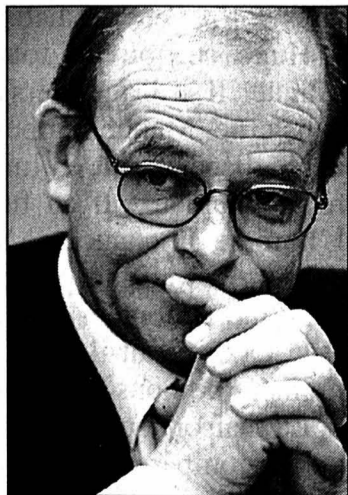
Borodine entend bien se présenter devant le juge d'instruction genevois, a souligné hier l'un de ses avocats. Suite aux déclarations faites hier par le procureur général de l'Etat de Genève, Bernard Bertossa, Me Dominique Poncet, défenseur de Pavel Borodine, a confirmé avoir reçu la convocation de la justice genevoise. L'audience est prévue le 17 mai.

«Pavel Borodine a non seulement l'intention, mais la volonté de venir à Genève. Sa santé ne devrait pas l'en empêcher», a déclaré Dominique Poncet. Il a pu reprendre ses occupations et devrait pouvoir prendre l'avion, a-t-il ajouté.

Hier matin, Bernard Bertossa avait rappelé que la Chambre d'accusation n'a pas la compé-

tence d'empêcher le juge d'instruction et le Ministère public de continuer les poursuites à l'encontre de l'ancien intendant du Kremlin. Selon lui, le dossier contiendrait des éléments substantiels.

Poursuivi pour blanchiment d'argent, Pavel Borodine, 54 ans, avait quitté la Suisse le 13



Le procureur général Bertossa est en charge du dossier Borodine. PHOTO KEYSTONE

avril dernier, après avoir payé une caution de cinq millions de francs. Il avait été libéré la veille par la Chambre d'accusation de Genève. Les juges n'avaient pas retenu à son encontre la participation à une organisation criminelle.

«Cette décision a été une déception pour nous», a déclaré Bernard Bertossa. Elle constitue une inégalité de traitement par rapport à d'autres situations de ce genre.

Arrêté à New York

L'actuel secrétaire de l'Union russo-bélarusse avait été arrêté le 17 janvier dernier à l'aéroport Kennedy à New York sur mandat d'arrêt international délivré par la justice genevoise. Il avait été extradé en Suisse le 7 avril. Le Parquet genevois lui reproche notamment d'avoir blanchi quelque 30 millions de dollars de pots-de-vin qui auraient été versés par les sociétés suisses Mercata et Mabetex, en échange de contrats pour la rénovation du Kremlin./ap

Mettre en valeur
 notre industrie

Expo.02 ■ Swissmem finance une manif en ville de Bienne

Swissmem, l'association de l'industrie des machines, des équipements électriques et des métaux, veut profiter d'Expo.02 pour mettre en valeur la place industrielle suisse. Elle finance pour près de 13 millions de francs une exposition autour de ce thème sur l'artéplage de Bienne.

Intitulé «La vie, ses joies, ses satisfactions», le projet de Swissmem abordera des questions en relation avec l'industrie et le

travail, a indiqué hier à Zurich le président de Swissmem Johann Schneider-Ammann. Ces thèmes toucheront notamment la valeur du travail, la formation, le perfectionnement, le partenariat et l'innovation. Le projet est financé par des entreprises membres de Swissmem et de cernsuisse, l'association de l'industrie suisse du ciment. La campagne de recherche de fonds a permis de récolter 12,9 millions./ats

ENBREF

BIENNE ■ Nouvel établissement pour toxicomanes. La ville de Bienne a annoncé hier avoir acheté un immeuble destiné à abriter un restaurant pour marginaux et un local d'injection. Les autorités, la police et les travailleurs sociaux veulent ainsi éviter une scène ouverte de la drogue. L'immeuble va suppléer la fermeture du «Cardinal», qui a servi durant six ans de refuge aux toxicomanes./ats

AFFAIRE PLUMEY ■ Gain de cause pour une victime. Après des années de démêlés fiscaux, un investisseur valaisan, victime du financier André Plumey, a obtenu gain de cause à Strasbourg. Poursuivi pour évasion fiscale, il avait invoqué son droit à ne pas devoir témoigner contre lui-même. Comme de nombreux autres clients grugés, ce Valaisan avait placé de l'argent «au noir»./ats

ARMÉE

Schmid optimiste

Un non lors du vote du 10 juin sur l'armement des soldats suisses à l'étranger remettrait en cause les missions de paix de la Suisse, a déclaré hier le conseiller fédéral Samuel Schmid. S'exprimant au Club suisse de la presse à Genève, le conseiller fédéral a défendu le «oui de la raison» lors de la votation du 10 juin. «En cas de résultat négatif, juridiquement, il serait possible de continuer nos missions de paix à l'étranger. Mais la situation actuelle est très imparfaite», a dit le chef du Département militaire de la Défense (DDPS). La solution de faire protéger par d'autres les soldats suisses à l'étranger fonctionne par exemple au Kosovo, a affirmé Samuel Schmid, parce que les Autrichiens sont d'accord.

De la dignité

«Un double non le 10 juin nous obligerait peut-être de renoncer à tout», a affirmé M. Schmid, évoquant non seulement les missions de la paix, mais aussi l'instruction des soldats suisses à l'étranger. «Pour le moment, je suis optimiste quant au résultat», a-t-il cependant ajouté.

Le conseiller fédéral a expliqué que les soldats suisses à l'étranger doivent être armés pour une question d'honneur et de dignité. Ils devront «assurer leur autodéfense, non imposer la paix».

«Une participation à des combats destinés à imposer la paix est exclue», a déclaré M. Schmid. En outre, le contrôle du parlement est garanti, car la loi prévoit qu'il devra se prononcer sur un engagement supérieur à cent militaires au-delà de trois semaines.

Il a par ailleurs dénoncé «les moyens à la limite de l'acceptable» utilisés par l'Asin, en particulier une affiche représentant un cimetière militaire. «Ils utilisent l'argument de la mort pour provoquer la peur, alors que nous travaillons pour la protection de la vie et de la paix», a déclaré Samuel Schmid.

Il a souligné que ce vote ne préluce en rien à une adhésion de la Suisse à l'Otan et qu'il n'est pas question d'abandonner la neutralité ni «de se lancer dans une aventure militaire, ce qui n'est pas dans les habitudes du Conseil fédéral».

Limite supérieure

Comme «limite naturelle», M. Schmid a évoqué la dimension d'une compagnie renforcée par des moyens logistiques, soit environ 200 personnes, et, éventuellement, à long terme, un bataillon. «Il n'est pas question d'envoyer à l'étranger un régiment ou une division, il n'y aura pas assez de volontaires», a déclaré le conseiller fédéral.

L'armement nécessaire à l'autodéfense des soldats suisses à l'étranger va du pistolet et fusil d'assaut au char de grenadier avec mitrailleuse ainsi que des hélicoptères. Le parlement aura son mot à dire. Interrogé sur la prise de position, en faveur du oui, du contingent de la Swisscoy au Kosovo, le conseiller fédéral a affirmé qu'elle ne contrevient pas au contrat des soldats. «Chaque citoyen suisse a le droit de signer une pétition», a dit M. Schmid. /ats

Les TV veulent des sous

Audiovisuel ■ Les déficits cumulés des télévisions privées se chiffrent par dizaines de millions de francs

De Berne
Georges Plomb

Vite, accordez aux chaînes privées suisses de télévision 10% de la redevance de réception – soit 100 millions de francs par année! Vite, offrez-leur les mêmes conditions pour la publicité qu'aux chaînes étrangères qui arrosent la Suisse. Hier, les patrons de plusieurs chaînes ont poussé un coup de gueule à Berne. On y repérait le Zurichois Roger Schawinski (TeleZüri/Tele24), le Bernois Albert Stäheli (TeleBärn), l'Argovien Peter Wanner (TeleM1 d'Argovie et TeleTell de Lucerne).

Ces mesures doivent être prises dans les 12 mois. On ne saurait attendre la nouvelle loi sur la radiotélévision (qui prendra plusieurs années). Aujourd'hui, l'essentiel du produit de la redevance est réservé à la Société suisse de radiodiffusion et télévision (SSR). Pour les TV privées, c'est injuste. Car, elles produiraient autant et plus d'émissions de «service public» – élections, votations, etc – que la SSR.

Pertes par millions

Or, elles accumulent les déficits. Schawinski les chiffre à 25 millions de francs pour TeleZüri/Tele24, Albert Stäheli à 12 millions pour TeleBärn, Peter Wanner à 7,2 millions pour TeleM1 (déficits cumulés). Et ça ne s'arrange pas. Ainsi, l'année dernière, les pertes étaient de 7 millions pour TeleZüri/Tele24, 1,6 million pour TeleBärn, 2 millions pour TeleM1.

L'Office fédéral de la Communication (Ofcom), dont un collaborateur était présent, a promis d'étudier la situation. Mais il conteste que les règles publicitaires soient différentes pour



Roger Schawinski, patron de TeleZüri.

PHOTO KEYSTONE

les chaînes suisses et étrangères. Plusieurs chaînes allemandes diffusent des fenêtres publicitaires suisses qui attirent d'importantes recettes (RTL1, RTL2, SAT1, PRO7). Selon les Suisses, elles bénéficieraient d'un traitement de faveur.

Pub pour l'alcool

Schawinski a brandi la menace d'introduire de la publicité pour l'alcool – que la Suisse interdit mais que d'autres pays européens acceptent (une Convention du Conseil de l'Europe et une directive de l'Union européenne la tolèrent, sous conditions). Le Zurichois ne trouve pas normal qu'on puisse faire de la publicité pour les vins suisses sur des chaînes allemandes, mais par sur des chaînes suisses. Ses partenaires, sur ce point, ne le suivront pas.

Schawinski ne vend plus

Le trio n'attend pas grand-chose de la révision en cours de la loi sur la radiotélévision. Pour lui, elle risque d'aggraver

encore la situation des TV privées suisses. Schawinski stigmatise aussi les pratiques de l'Ofcom – qui passerait son temps à traquer et à sanctionner les TV privées. Roger Schawinski a suspendu les tracta-

tions de vente de son groupe Belcom (Radio24, TeleZüri, Tele24). Quant à la suppression de trois émissions de Tele24, elle pourrait entraîner plus de 15 licenciements. /GPB-La Liberté

Projet centralisateur selon Neuchâtel

Pour le Conseil d'Etat neuchâtois, la révision de la loi sur la radio et la télévision est indispensable. Toutefois, dans sa réponse à la procédure de consultation fédérale, il considère que le projet est trop centralisateur. Aux yeux du gouvernement, cette révision ne prend pas suffisamment en compte les particularités des cantons et des régions, faisant du coup peser de lourdes menaces sur les diffuseurs locaux.

S'agissant de la redevance, le Conseil d'Etat «juge inaccept-

table de supprimer toute participation des diffuseurs privés du produit des redevances». A ses yeux, cela mettrait en difficulté un grand nombre d'entre eux. Le Conseil d'Etat est donc «favorable au maintien d'une quote-part de la redevance, qui constitue un apport essentiel aux diffuseurs locaux, particulièrement dans les régions périphériques». De son point de vue, une attention particulière doit donc être apportée aux spécificités auxquelles sont confrontées ces régions. /comm-ssp

Une Berne trop pendulaire

Bruxelles ■ Commission européenne opposée à une pleine participation des Suisses

De Bruxelles
Tanguy Verhooseel

Et une paire de baffes pour Berne. Mécontent du sort réservé par le groupe Swissair à la Sabena et par la Suisse aux accidentés de la route, les sénateurs belges ont décidé hier de reporter de deux semaines leur vote sur la ratification de l'accord sur la libre circulation des personnes. De son côté, la Commission européenne a marqué son hostilité à une participation pleine et entière des Suisses aux programmes communautaires dans les domaines de l'éducation, de la formation, de la jeunesse et des médias.

Sept assemblées belges doivent ratifier l'accord sur la libre circulation des personnes. Le Sénat, la Chambre haute du Parlement fédéral, devait être hier la deuxième à le faire, après le Conseil de la Communauté germanophone

du plat pays. C'est remis à plus tard. En cause : la grogne de l'opposition. Alors que le nationaliste flamand Patrick Vankrunkelsven dénonçait une fois de plus l'insuffisante indemnisation des Européens victimes d'un accident de la route en Suisse, le social-chrétien René Thissen a quant à lui jugé qu'il serait «irresponsable» de ratifier l'accord bilatéral avant que toute la clarté soit faite sur les relations entre le Groupe Swissair, le Sabena et l'Etat belge.

Michel aux barricades

Au terme d'un débat hémérique, le Sénat a donc décidé hier soir - par consensus - de renvoyer le dossier en commission et de reporter son vote de deux semaines. Il sera sans doute positif, car le ministre belge des Affaires étrangères, Louis Michel, est monté au créneau. Il a non seulement jugé «infantile», mais également dangereuse,

aux niveaux bilatéral et européen, l'attitude des rebelles. Une mauvaise nouvelle, décidément, ne vient jamais seule. Plus tôt dans la journée, les experts de la Commission ont fait part à leurs homologues suisses de leur hostilité à une participation pleine et entière des Suisses aux programmes communautaires dans les domaines de l'éducation (Socrates), de la formation professionnelle (Leonardo da Vinci), de la jeunesse et des médias.

Dans une déclaration commune annexée au premier paquet d'accords bilatéraux, l'Union et la Suisse ont déclaré leur intention d'ouvrir des négociations sur ces sujets.

Citoyen européen

La Commission ne cache pas sa volonté de renforcer sa coopération avec Berne dans ces domaines. Mais elle estime aujourd'hui que les mouvements de la Suisse vers l'Union sont

Il respirait la précipitation, le coup de gueule du trio Schawinski-Stäheli-Wanner pour les petites télévisions privées en déroute! Quand on réclame au pouvoir fédéral 100 millions de francs du produit de la redevance, on s'y prend autrement et on use d'un autre ton.

Une mission redoutable

Mais ce que disent Schawinski, Stäheli et Wanner a du vrai. Lancer des télévisions privées relève d'une mission redoutable. A moins d'un miracle, ces chaînes sont vouées à rester de sympathiques petites choses, incapables de prendre une place significative entre la SSR et les chaînes étrangères. Ou alors, elles affichent plus d'ambition (comme Tele24 ou TV3), tout en courant le risque de lourdement s'endetter. On est loin du succès fulgurant des radios privées – populaires et bon marché. A lui seul, l'itinéraire du bouillonnant Roger Schawinski – qui fit de Radio 24 un triomphe, mais qui s'essouffle avec TeleZüri et Tele24 – est un symbole.

Que faire? Puiser dans la redevance, dont la SSR a tant besoin pour nourrir la Suisse des quatre langues, relève de l'illusoire. Puiser dans la publicité, et c'est la presse écrite, elle-même sous pression, qui s'inquiétera. D'autres formules – comme la perception de redevances sur les abonnés au câble ou le recours à la TV par abonnement – sont intéressantes, mais incertaines. Les petites TV privées n'ont pas fini de souffrir.

Georges Plomb

ENBREF

KUONI ■ Luites et plainte. Kuoni est en proie à de violentes luttes internes. Le président du conseil d'administration Daniel Affolter et le conseil de la fondation Kuoni et Hugentobler, principal actionnaire du voyagiste, sont sous le coup d'une plainte pénale pour gestion déloyale. Cette plainte sera déposée ces prochains jours par la direction de Kuoni Holding et par une majorité du conseil d'administration, ont annoncé ces derniers, hier soir dans un communiqué. /ats

ALBANIE ■ Déminage. Un projet de déminage au nord de l'Albanie soutenu par la Suisse à hauteur d'un million de francs a débuté. D'ici la mi-mai, une cinquantaine d'Albanais doivent être formés et en mesure de commencer les opérations dans la région frontalière avec le Kosovo. /ats

INTERNET ■ Adresses moins cher. L'enregistrement d'une adresse Internet se terminant par «.ch» coûtera bientôt moins cher. Selon un accord à l'amiable passé entre le surveillant des prix et la société responsable de l'administration de ces adresses, la taxe initiale sera diminuée de moitié, elle passera de 80 francs à 40 francs, alors que la taxe annuelle passera de 48 à 35 francs dès le 1er juillet prochain. /ap

COMMENTAIRE

La guerre des villages

Macédoine ■ *Les forces armées ont lancé une offensive contre la guérilla albanaise opérant dans le nord-est du pays*

Les forces macédoniennes ont lancé hier l'après-midi une offensive contre la guérilla albanaise dans le secteur de Vaksince. Elles ont réagi à la mort de deux soldats et à l'enlèvement d'un troisième dans une attaque des rebelles. Après un mois de calme précaire, cette offensive fait suite à un brutal regain de violence dans le pays. Les affrontements ont coûté la vie depuis samedi à dix soldats et policiers tués par la guérilla. L'armée a pilonné lourdement en fin de journée le village de Vaksince, dans le nord-est du pays. En une demi-heure, après 18 h 30, une vingtaine de tirs de chars ou d'artillerie lourde ont été entendus. Les autorités macédoniennes avaient appelé les villageois à partir de chez eux avant 18 h 00. Selon le Ministère de l'intérieur, des civils, «mais pas en grand nombre», ont quitté hier après-midi le secteur. Les routes menant à



Principale cible, le village de Vaksince, qui a été pilonné par l'armée.

PHOTO EPA

Vaksince étaient bloquées hier par l'armée, tandis que la guérilla de l'Armée de libération nationale (UCK) des Albanais de Macédoine contrôlait plusieurs villages, selon les auto-

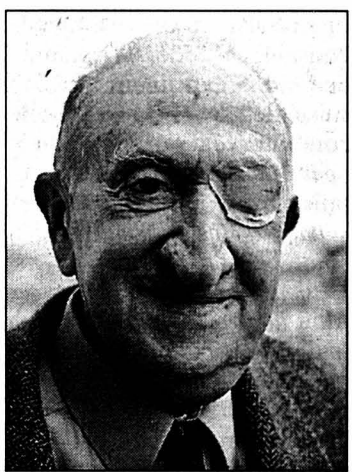
rités. Un représentant politique de la guérilla, Ali Ahmeti, a fait état «de violents combats dans des villages à proximité de Kumanovo». La communauté internationale a témoi-

gné son soutien politique à la Macédoine depuis le début des incidents. L'Union européenne a condamné hier les actes de violence des extrémistes albanais./afp

Polémique sur la torture en Algérie

France ■ *Des confessions qui troublent la classe politique*

Les nouvelles confessions du général Paul Aussaresses sur les actes de torture perpétrés par son commando pendant la guerre d'Algérie ont relancé hier la polémique dans la classe politique sur les excès commis par l'armée française entre 1954 et 1962. Alors qu'un député vert demandait la création d'une commission d'enquête parlementaire, Lionel Jospin a fermement condamné les actes «revendiqués» par le général Aussaresses dans son ouvrage «Services spéciaux, Algérie 1955-1957» publié hier par les éditions Perrin.



Le général Paul Aussaresses, qui fut le coordinateur des services spéciaux à Alger en 1957. PHOTO AFP-A

Jospin condamne

«Les faits qui viennent d'être reconnus et presque revendiqués constituent des exactions terribles qui appellent de ma part comme premier ministre de la République une totale condamnation morale», a déclaré Lionel Jospin à Matignon au cours d'une conférence de presse commune avec le premier ministre marocain Abderrahmane Youssoufi. Le chef du gouvernement français a toutefois refusé de se prononcer sur l'ouverture d'une éventuelle enquête judiciaire.

Partis divisés

La parution du livre du général Aussaresses a donné de nouveaux arguments à ceux qui, à gauche - Verts et communistes -, réclament une commission d'enquête.

Comme en novembre dernier, cette proposition a peu de chances d'aboutir. D'abord parce que les socialistes n'y sont pas favorables. Le président de la commission des affaires étrangères François Loncle pense ainsi que le Parlement «a mieux à faire que de se pencher sur des événements datant d'un demi-siècle».

Ensuite, parce que la droite refuse de s'associer à la démarche des communistes, «ces porteurs de valises qui ont trahi la France», selon l'expression de Patrick Devedjian (RPR). En outre, certains à droite ne manquent pas d'exploiter les déclarations du général Aussaresses mettant en cause François Mitterrand, garde des Sceaux au moment de la bataille d'Alger./ap

Indices d'apaisement aux Philippines

Spectaculaire ■ *Arroyo rend visite à Estrada dans sa prison*

La présidente des Philippines Gloria Arroyo a rendu visite hier à son prédécesseur Joseph Estrada, actuellement en prison. Elle prévoit de lever lundi l'«état de rébellion» décrété à Manille pour faire face aux émeutes provoquées par l'arrestation de M. Estrada. La présidente a voulu se rendre compte de l'état de santé de Joseph Estrada et de ses conditions de détention, a indiqué un responsable philippin. Sa visite n'a «absolu-

ment» rien à voir avec la vague d'arrestations lancée contre les partisans de l'ancien président qui ont tenté d'envahir le palais présidentiel dans la nuit de lundi à mardi, a-t-il ajouté.

Le conseiller à la sécurité nationale Roilo Golez a pour sa part indiqué que les mesures accompagnant «l'état de rébellion» décrété par les autorités seraient levées même si certains «conspirateurs» qui voulaient renverser la présidente n'ont pas été arrêtés./afp

La question kabyle se déplace à Alger

Manifestations ■ *Deux marches sans incident dans la capitale*

La capitale algérienne a été directement confrontée hier avec la question kabyle. Deux marches, l'une à l'appel du «Comités autonome des étudiants d'Alger», l'autre organisée par le Front des forces socialistes (FFS), se sont déroulées sans aucun incident à Alger.

Des slogans hostiles au pouvoir et fustigeant la répression qui s'est abattue sur les manifestants en Kabylie ont été scandés pendant plus d'une heure devant le siège du gouvernement. La principale manifestation a réuni quelque 25.000 personnes selon ses organisateurs et 10.000 d'après la police. Il s'agit du plus important rassemblement tenu depuis quatre ans dans la capitale. Cette «marche pacifique» a eu lieu à l'appel du FFS, mouvement berbériste dirigé par Hocine Aït-Ahmed.

Fiévreuse Kabylie

Les manifestants ont traversé une grande partie d'Alger pour se rendre sur la place des Martyrs, près du port, sous le regard d'une police impassible.

Pendant ce temps, de nouvelles escarmouches ont éclaté en Petite Kabylie entre de jeunes Berbères et des policiers. Selon des habitants de Bejaïa (ex-Bougie), à 250 km à l'est d'Alger, les heurts se sont produits lorsque les policiers ont tenté d'empêcher les étudiants de l'université de marcher vers le centre de la ville. Les manifestants ont jeté des pierres et la police a répondu à coups de grenades lacrymogènes. Toutes les boutiques ont à nouveau baissé leurs rideaux de fer.

Commission d'enquête

Le président Abdelaziz Bouteflika a chargé un professeur d'université berbère, Mohand Issad, de mettre sur pied la commission d'enquête indépendante sur les circonstances des émeutes des quinze derniers jours, dont il avait annoncé la création mardi soir. Juriste réputé, Mohand Issad, 52 ans, a reçu «les pleins pouvoirs» pour désigner les membres de la commission, définir ses méthodes de travail et convoquer les personnes qu'elle souhaite entendre./afp-reuter-ap



Apparente cordialité entre la présidente et son prédécesseur. PHOTO AP

Les Français, qui sortent progressivement de l'histoire, donnent l'impression de rechercher dans la mortification le sens de leur destinée commune. Ce «travail de mémoire» a été accompli, non sans distorsions historiques, pour la période de l'occupation et de la collaboration. A peine a-t-il été esquissé pour ce qui concerne les compromissions des intellectuels avec le stalinisme. Mais il y a tant de cadavres dans les placards! Passons à la guerre d'Algérie (1954-1962). Et il restera encore du grain à moudre: Madagascar, l'Indochine et on en passe.

qu'aggravent ses déclarations à l'emporte-pièce au quotidien «Le Monde». A 83 ans, le général Paul Aussaresses n'a plus grand-chose à perdre, pas même une conscience qui apparemment ne le tourmente pas. Alors il se livre tel qu'il est, a toujours été, sans détours ni remords. Les tortures, les exécutions sommaires, il assume - non sans rappeler le contexte de l'époque, lorsqu'il s'agissait d'éradiquer le terrorisme FLN afin de garder l'Algérie à la France. Pratiquement inconnu du public jusqu'à ses premières déclarations au «Monde», en novembre dernier, Paul Aussaresses fut un soldat de l'ombre. Sa carrière, il l'a d'ailleurs commencée dans les services spéciaux de la France libre, à Londres, avant de la poursuivre en Indochine et à Alger, aux côtés du général Massu. Ce qui lui vaut d'être détenteur des plus hautes décorations françaises. Toujours légaliste, le contraire d'un soldat perdu et romantique, Paul Aussaresses aurait donc bien mérité de la patrie s'il n'avait vendu la mèche. Mais quoi que l'on puisse penser du personnage, son ouvrage - «Services spéciaux, Algérie 1955-1957» (éd. Perrin) - représente une utile contribution à l'histoire, telle qu'elle n'a pas encore été travestie, et un témoignage de premier ordre sur la noirceur humaine.

Les horreurs de la guerre

C'est un livre intempestif, publié par un général en retraite, qui aujourd'hui remémore des vérités désobligeantes. A savoir que l'armée du pays des droits de l'homme a pratiqué la torture en Algérie, de façon systématique et avec la caution du gouvernement de la République. Ce n'est certes pas un scoop, encore que le récit comporte quelques révélations, notamment sur le rôle qu'aurait joué le ministre de la Justice de l'époque (1956-57), un certain François Mitterrand. Ce qui fait scandale et suscite, entre autres, la réprobation du premier ministre Lionel Jospin, c'est plutôt le détachement empreint de cynisme du narrateur,

Guy C. Menuisier

COMMENTAIRE

EN BREF

SHARON-PERES ■ Dissonances. Le premier ministre israélien Ariel Sharon et son chef de la diplomatie Shimon Peres ont fait entendre hier des voix discordantes à propos du président palestinien Yasser Arafat. Ce dernier a lancé un appel pour la relance du processus de paix. Contrairement à M. Sharon, Shimon Peres a assuré, à Washington, que Yasser Arafat restait un partenaire pour négocier la paix./afp

PYONGYANG ■ Ouverture. Le dirigeant nord-coréen Kim Jong-Il est prêt à se rendre en Corée du Sud pour un sommet de la paix. Condition: un réexamen de la politique américaine envers Pyongyang. Kim Jong-Il est aussi disposé à entamer un dialogue sur les droits de l'homme avec l'UE. Cette position a été annoncée hier par la délégation de l'Union européenne en visite en Corée du Nord./afp

JEAN-PAUL II ■ Départ pour la Grèce. Le pape Jean-Paul II reprend aujourd'hui ses voyages à l'étranger jusqu'au 9 mai avec un pèlerinage qui le conduira en Syrie mais aussi en Grèce et à Malte, et qui en fera le premier pape de l'histoire à pénétrer dans une mosquée. La première étape, Athènes, s'annonce comme la plus délicate. Elle a exigé deux années de négociations avec le clergé orthodoxe./ap

ETATS-UNIS ■ Exclut de la Commission des droits de l'homme. Les Etats-Unis ont subi un échec surprise lors d'un vote hier à l'ONU où ils ont perdu leur siège à la Commission des droits de l'homme, basée à Genève. Ils l'occupaient de manière ininterrompue depuis sa création en 1947. «Nous sommes très déçus du résultat», a simplement déclaré le chargé d'affaires des Etats-Unis après le vote./ats-afp

AUJOURD'HUI

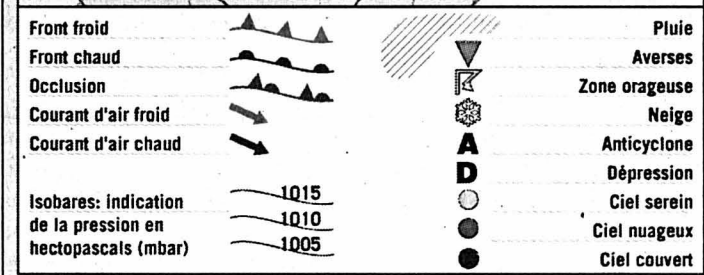
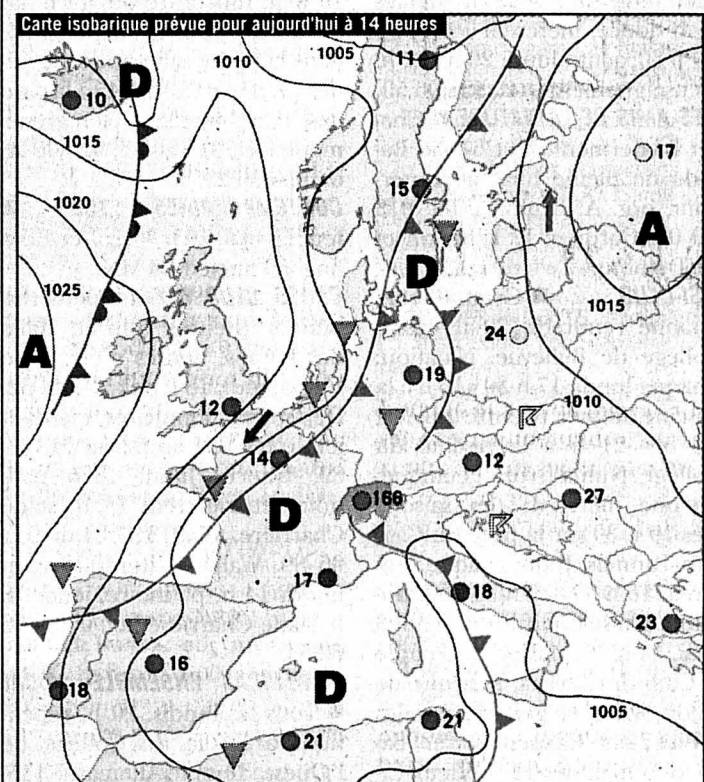
Dans la souricière

Situation générale: juste pour titiller votre imagination, on peut vous affirmer qu'il fait un beau temps stable ailleurs, des anticyclones royaux trônent sur les Açores et la Russie. Ça vous fait une belle jambe car notre dépression est toujours prise en sandwich entre eux. Mieux, on est au cœur de celle-ci et donc bien placé pour voir tourner le manège des nuages. Le plus désespérant est que l'on ne voit pas le bout du tunnel.

Prévisions pour la journée: notre temps est humide et instable, propice aux développements nuageux. Les timides éclaircies matinales sont vite rongées par l'extension de la grisaille, puis c'est la tour aux averses de se manifester. Dans cet embrouillamini, on peut entendre gronder le tonnerre, de quoi animer le spectacle. Les températures commencent à redescendre le long de leur graduation et culminent à 15 degrés en plaine, 12 à 1000 mètres.

Les prochains jours: le plus souvent très nuageux avec des ondées orageuses.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter
 Florian

Températures
 Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 15°
- Boudry: 15°
- Cernier: 13°
- Fleurier: 13°
- La Chaux-de-Fonds: 12°
- Le Locle: 12°
- La Vue-des-Alpes: 9°
- Saignelégier: 12°
- St-Imier: 13°

Hier à 13 heures

En Suisse...

- Bâle: très nuageux, 18°
- Berne: peu nuageux, 17°
- Genève: beau, 18°
- Locarno: pluie, 14°
- Sion: peu nuageux, 20°
- Zurich: très nuageux, 15°

... en Europe

- Athènes: peu nuageux, 24°
- Berlin: beau, 25°
- Istanbul: beau, 19°
- Lisbonne: très nuageux, 13°
- Londres: peu nuageux, 17°
- Madrid: très nuageux, 10°
- Moscou: très nuageux, 11°
- Paris: très nuageux, 15°
- Rome: peu nuageux, 25°

... et dans le monde

- Bangkok: pluvieux, 28°
- Le Caire: nuageux, 29°
- Johannesburg: pluvieux, 16°
- Miami: pluvieux, 26°
- Pékin: nuageux, 25°
- Rio de Janeiro: beau, 32°
- San Francisco: beau, 23°
- Sydney: nuageux, 19°
- Tokyo: pluvieux, 14°

Soleil

Lever: 6h12
 Coucher: 20h47

Lune

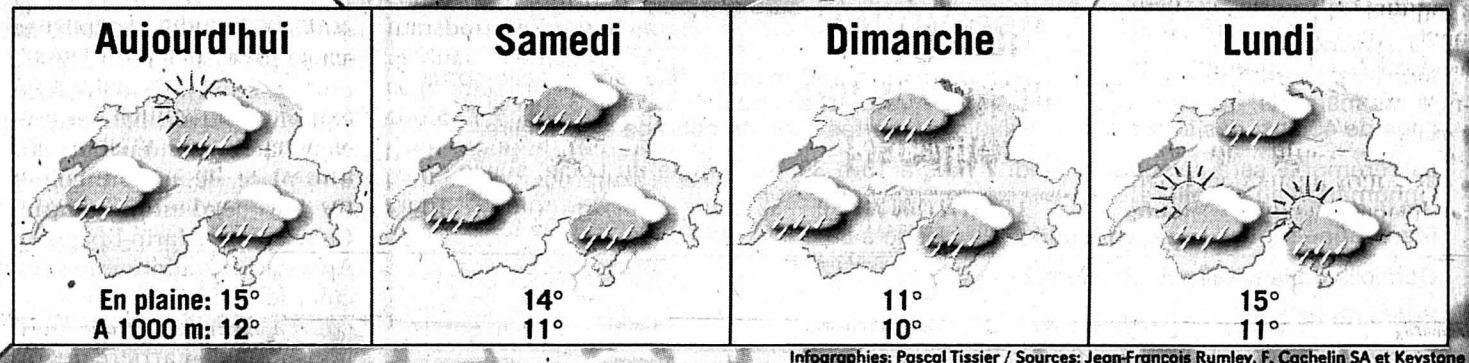
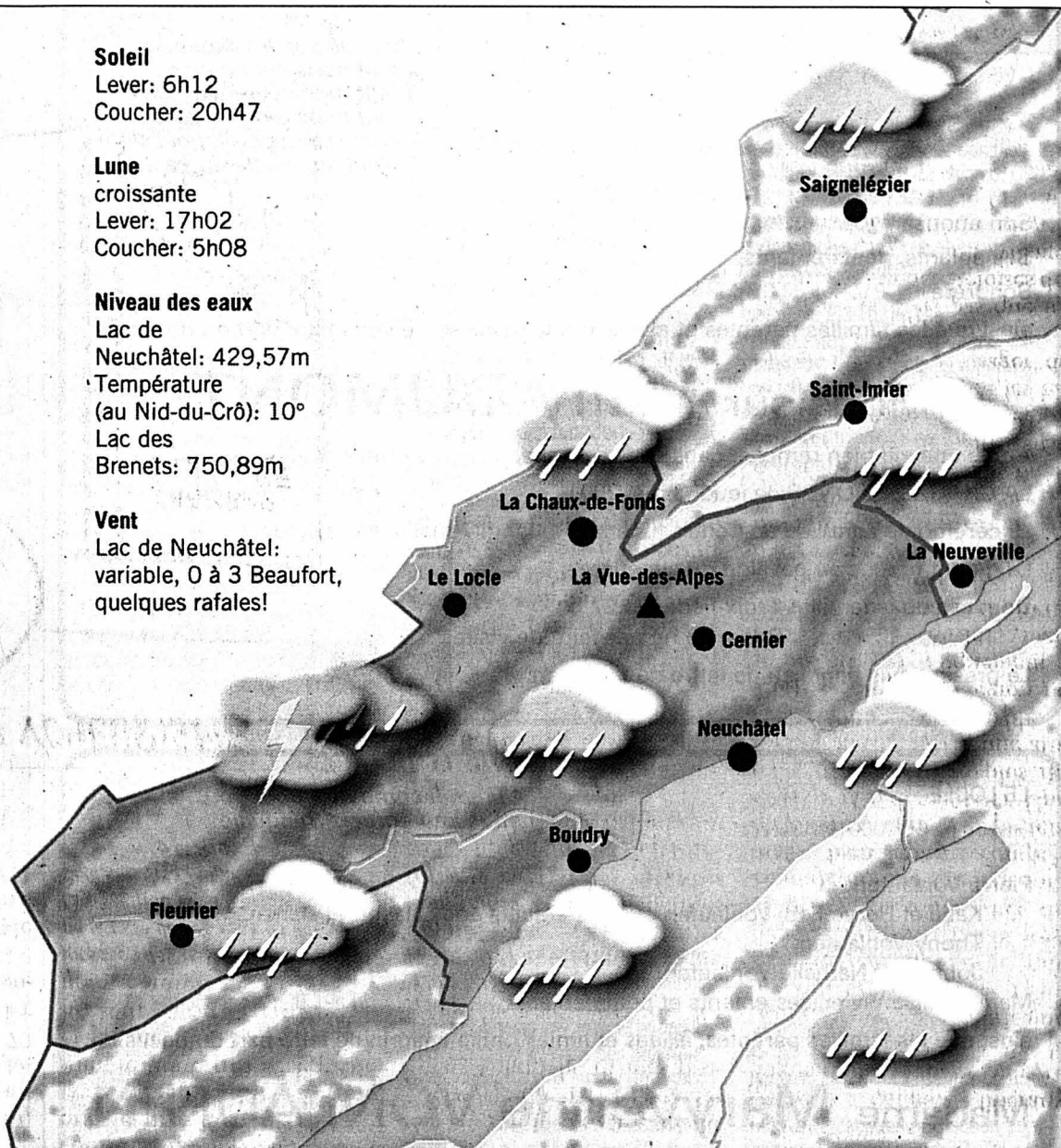
croissante
 Lever: 17h02
 Coucher: 5h08

Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,57m
 Température (au Nid-du-Crê): 10°
 Lac des Brenets: 750,89m

Vent

Lac de Neuchâtel: variable, 0 à 3 Beaufort, quelques rafales!



Infographies: Pascal Tissier / Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

LA TRIBUNE DES LECTEURS

EAU

Un prix acceptable

En réponse à la tribune libre de Monsieur Alain Chasle parue le 11 avril dernier sur les taxes grevant la facture de l'eau en ville de La Chaux-de-Fonds.

Nous avons lu avec attention vos remarques sur les taxes grevant le prix de l'eau. Permettez-nous de préciser ceci: il est bon de se souvenir que de nouvelles exigences ont été fixées au niveau de la Confédération pour protéger l'environnement. C'est aussi à ce niveau qu'il a été décidé de couvrir les coûts de la protection de l'environnement par des taxes causales basées sur le principe du pollueur-payeur et non plus par l'impôt.

Cantons et communes sont tenus de s'adapter et donc de rénover leurs équipements destinés à épurer les eaux usées (step) et d'introduire ou de redéfinir les taxes en fonction de ces nouvelles lois.

Pour notre ville, la rénovation de notre step coûtera 28 millions. Si des taxes n'avaient pas été introduites pour couvrir l'ensemble des coûts très importants liés à l'épuration des eaux, les collectivités publiques auraient dû augmenter les impôts.

La taxe d'épuration renchérit en effet le coût de l'eau mais permet aussi aux consommateurs que nous sommes de prendre conscience du caractère

précieux de cet élément naturel si important pour l'homme.

La facture d'eau est composée d'une part du coût pour amener, contrôler et maintenir la qualité de l'eau au domicile de la personne, d'autre part du prix pour entretenir le réseau d'évacuation et épurer l'eau, et enfin de la redevance cantonale destinée à financer les études, les mesures d'organisation du territoire, les ouvrages et installations nécessaires à l'alimentation en eau potable et à l'évacuation ainsi

qu'à l'épuration des eaux. Au montant total de la facture on ajoutera encore la location du compteur (taxe fixe de 8fr. par mois).

La facture d'eau, sans la location du compteur, se présente comme suit:

Consommation d'eau, 1fr.9275 par m3; taxe d'épuration, 1fr.1470 par m3; redevance cantonale sur l'eau, 70 centimes par m3; total par m3, 3fr.775 toutes taxes comprises.

Le prix de l'eau est donc de 0,37 centimes le litre (puisque 1000 litres font 1

mètre cube). Prendre un bain (env. 350 litres) avec l'eau vendue par la Ville coûte 1fr.32, alors qu'avec celle des supermarchés, se baigner coûterait 350 fr. transport à domicile non compris. Il nous semble alors que le prix de l'eau, toutes taxes confondues, reste somme toute très acceptable et permet de respecter pleinement notre environnement naturel.

Direction des Travaux publics
 de la Ville de La Chaux-de-Fonds,
 La directrice
 Claudine Stähli-Wolf

COMMUNIQUÉ

Fiscalité: oui socialiste le 13 mai

Les citoyennes et citoyens du Locle et de La Chaux-de-Fonds votent le 13 mai prochain sur la quotité d'impôts applicable dans chacune des deux villes.

L'introduction d'un barème unique pour l'ensemble des communes neuchâtoises force le constat: les richesses sont inégalement réparties entre le haut et le bas du canton.

Sans péréquation financière, les coefficients des villes du Locle et de La Chaux-de-Fonds auraient été notablement plus élevés que ceux proposés par les conseils généraux. Même en tenant compte de l'augmentation de la taxe d'épuration et de l'introduction de la taxe déchets imposée par la Confédération, cette péréquation permet en effet une diminution d'impôts pour une écrasante majorité des contribuables. Seuls les plus riches voient leur contribution très légèrement augmenter.

Les autres, tous les autres, profitent d'une baisse d'impôts. Il en va de même pour presque tous les bénéficiaires de l'AVS, malgré le fait que leur rente soit désormais taxée à 100% - décision elle aussi prise par les autorités fédérales. Pour les rentières et rentiers dont les revenus sont juste à la limite des pres-

tations complémentaires, les partis de gauche sont à l'origine de propositions au Grand Conseil qui corrigeront les effets de cette nouvelle imposition. Des propositions qui allégeront également la fiscalité des familles à revenus modestes.

Certains milieux libéraux dogmatiques, pas encore libérés de la tutelle de la «pensée» fiscale américaine des années 80 du siècle passé, veulent faire un cadeau supplémentaire aux mieux lotis et priver les collectivités du Haut de moyens qui leur sont déjà bien plus comptés qu'ailleurs, tout en prétendant ne rien démanteler. Une telle attitude relève plus du funambulisme que d'une attitude politique responsable.

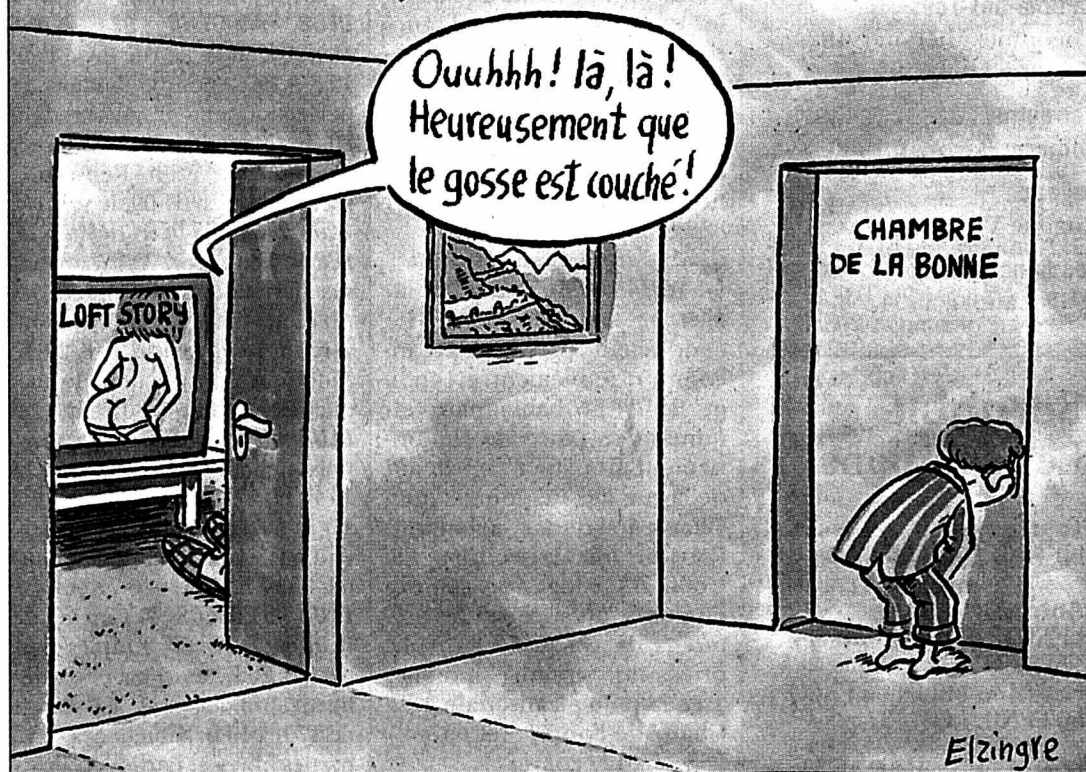
L'attractivité d'une région ne se mesure pas uniquement à l'aune de la fiscalité, mais aussi à celle des salaires offerts - plus faibles par chez nous que presque partout ailleurs -, de l'offre de formation, de l'offre culturelle et sportive ou d'une politique du logement efficace. Ces éléments aussi sont constitutifs d'une région où il fait bon vivre, où les habitants peuvent envisager de rester et d'y travailler.

Nous ne voulons pas que les Montagnes neuchâtoises deviennent un grand village-dortoir doublé d'une réserve à l'usage des gens du Plateau. C'est pourquoi, le 13 mai, nous vous invitons à dire oui au Locle comme à La Chaux-de-Fonds.

Parti socialiste
 des Montagnes neuchâtoises,
 Philippe Merz

LE DESSIN DU JOUR

TV: LES FRANÇAIS CÈDENT AU VOYEURISME!



Elzingre